

# நமநாடு

வாரமலர்

முக்கிய அறிவித்தல்

1970 நடப்பு வருடத்திற்கு எமது விளம்பரம், உபகாரநிதி, மற்றும் பரிசுகளுக்கு எம்மால் ஒதுக்கப்பட்ட நிதி முடிவடைந்துவிட்ட படியால் மேற்கொண்டு விளம்பரம் ஏதுகாரணம் முன்னிட்டும் எவருக்கும் கொடுபடமாட்டாது என்பதை அன்புடன் அறியத் தருகிறோம்.

ஆர். வி. ஜி. பீடி

'உறபத்தியாளர்'

[47, பிச்சேரூட், யாழ்ப்பாணம்.

மலர் 12

கார்த்திகை 27

ஷவ்வால் 12

( 12-12-70 )

சனிக்கிழமை

இதழ் 303

# சுவாமி சிதானந்தஜி மகராஜ் இன்று யாழ்ப்பாணம் வருகிறார்

## பலாலியில் அமோக வரவேற்பு

திவ்ய ஜீவன ஆச்சிரமத்தில் சுவாமி சிவானந்தருக்குச் சிலை

— எஸ் கே காசிலிங்கம் —

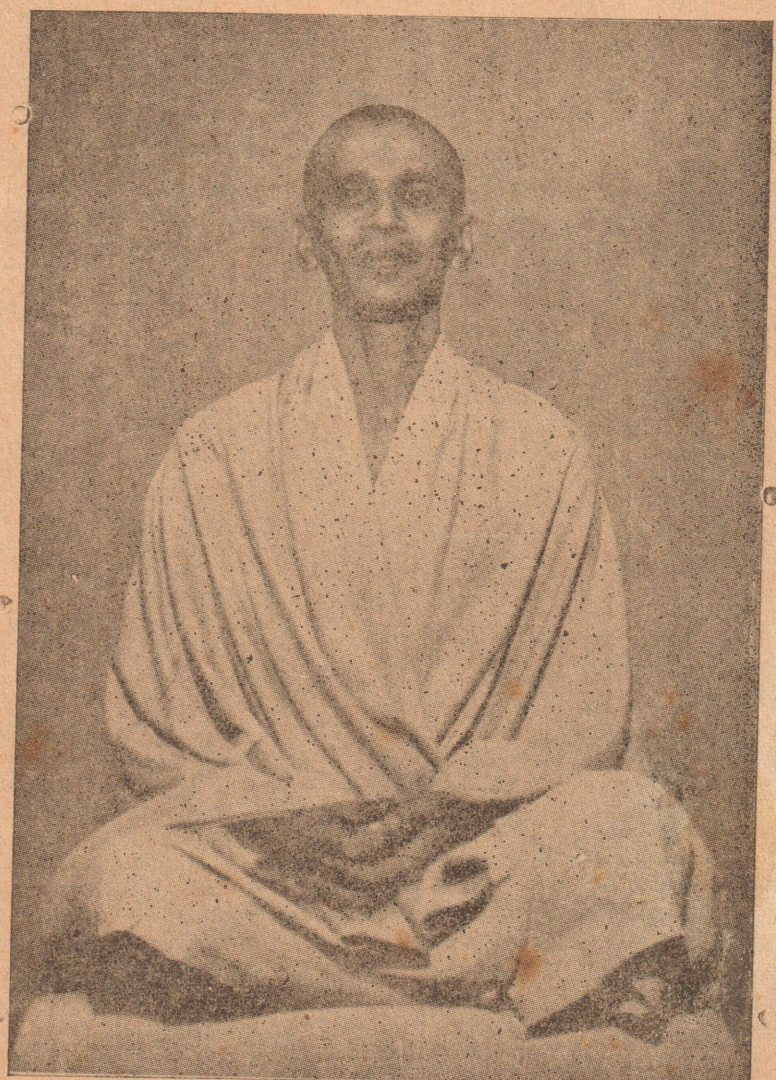
இன்று காலை 8-45 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் வந்து சேரவிருக்கும், திவ்ய ஜீவன சங்கத்தினால் ஸ்ரீ சுவாமி சிதானந்தஜி மகராஜ் அவர்களுக்கு விமான நிலையத்தில் மகத்தான வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சுவாமி சிதானந்தஜி முன்றுநாட்கள் இங்கு தங்கியிருந்து அருளுரை வழங்குவார். இன்று காலை 10 மணிக்கு நல்லூரில் அமைக்கப்பட்டுள்ள யாழ்ப்பாணம் திவ்ய ஜீவனசங்கஆச்சிரமத்தை அவர் திறந்து வைக்கிறார்.

ரிஷிகேசத்து தவமுனி வரும் திவ்யஜீவன சங்கத்தின் ஸ்தாபகருமான ஜகத்குரு ஸ்ரீ சுவாமி சிவானந்த சரஸ்வதி மஹராஜ் அவர்கள் சமாதியடைந்த பின்னர், திவ்ய ஜீவன சங்கத்தலைவராக ஸ்ரீ சுவாமி சிதானந்தஜி விளங்குகிறார். ஜக்கிய அமெரிக்கா, கனடா, தூரகிழக்கு நாடுகள், பிஜிதீவுகள், நியூசிலாந்து, ஆஸ்திரேலியா, பிலிப்பைன்ஸ், ஹொங்கொங், மலேசியா முதலிய நாடுகளில் திவ்யஜீவனபிரசங்கங்களை நடத்திவிட்டு இமயமலைச்சாரலிலே சிவானந்த நகரிலேயுள்ள திவ்ய ஜீவன சங்கத்தலைமைக்காரியாலயத்திற்குத் திரும்பும் வழியில் இலங்கையில் சில தினங்கள் தங்கி அருளுரைகளை வழங்கும் பொருட்டு

நேற்று மாலை கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்தில் வந்திறங்கினார். கொழும்பில் பல நிகழ்ச்சிகளில் கலந்துகொண்டுவிட்டு சுவாமி சிதானந்தஜி இன்று காலை யாழ்ப்பாணம் வந்து சேருவார்.

ஆச்சிரமத் திறப்புவிழா

இன்று காலை 8-45 மணிக்கு பலாலி விமான நிலையத்தில் சுவாமி சிதானந்தஜி வரவேற்கப்பட்டு, அழைத்து வரப்படுவார். நல்லூர் சட்டநாதர் கோவிலுக்கு அண்மையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள யாழ்ப்பாணம் திவ்யஜீவன சங்க ஆச்சிரமத்தை இன்று (16-ம் பக்கம் பார்க்க)



“கலாசார மறுமலர்ச்சியே சோசலிசத்தை உருவாக்கும்” பரிசளிப்பு விழாவில் பிரதமர்

கோட்டை, வெள்ளி மன்றமுள்ளவர்கள் உதவியிருக்கிறார்கள். சோஷலிஸத்தை அமைக்க எழுத்தாளர்களும் மிமர்சகர்களும் பெரும் பங்கைத் தந்துள்ளனர். ஓடு நாட்டை உருவாக்கும் பணியின் முக்கிய பங்கு எழுத்தாளர்களிடமே உள்ளது. இதை உத்தேசித்தே கலாசார விருத்திக்கென தனியான அமைச்சு உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இரத்தப்புரட்சியின்றி கலாசாரமறுமலர்ச்சியினால் நிச்சயம் நல்ல பலன்கிடைக்கும். புரட்சிமூலம் மாற்றங்களை அடைந்த நாடுகளிலும் கூட கலாசார மறுமலர்ச்சி ஏற்பட்ட பின்பே சோஷலிஸம் அங்கு நிலைபெற்றது. கலாசார அமைச்சர் திரு. எஸ். எஸ். குலதிலகா பேசுகையில் எழுத்தாளர்களினதும், இலக்கியசிரிஷ்டியாளர்களினதும் முன்னேற்றம் கருதி பல்வேறு திட்டங்களை தமது அமைச்சுத் துயநில்கின்றதென தெரிவித்தார்.

இவ்வாறு பிரதம மந்திரி திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா இன்று நடைபெற்ற இலங்கைச் சாகித்திய மண்டல பரிசளிப்பு விழாவில் கலந்துகொண்டார். 1969-ம் ஆண்டுக்குரிய இலக்கிய சிருஷ்டிகளுக்குப் பரிசு வழங்குவதற்காக நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் பிரதம மந்திரி பேசுகையில் தெரிவித்தவை வருமாறு:- “சோஷலிஸ நாடுகளிற்கூட கலாசார மறுமலர்ச்சி ஏற்படாத பொழுது இலங்கையில் ஏற்பட்டுள்ளது இந்த மறுமலர்ச்சிக்கு மகாசங்கம், எழுத்தாளர்கள் மக்கள்

## சுவாமி சிதானந்தஜி சரிதம்

ஸ்ரீராமதாஸ் சுவாமிகள் ஆனந்தாச்சிரமம் நிறுவிய மந்திரநாதம் எழுப்பிய கண்ணன் காட்டிற்கு அருகே யுள்ள மங்கலூரிலே சுவாமி சிதானந்த மகரிஜி அவர்கள், ஸ்ரீதர் என்னும் பெயருடன் பிறந்து வளர்ந்து கல்வி கற்றார். 24-7-1916-ம் ஆண்டில் குபேரக் குடும்பமொன்றில் இவர் பிறந்தார். இவரது தகப்பனர் ஸ்ரீநிவாசராவ்; தயார் பெயர் சரோஜினி. சுவாமி சிவானந்தஜி மானிட வாழ்வின் குறிக்கோளைச் சிந்தித்து தேய்வ வழியிலே கருத்தூன்றிய தினமான 24-7-1916ல் ஸ்ரீதர் என்னும் பெயருடன் சுவாமி சிதானந்தஜி பிறந்தார் அன்பும், அறிவும், பணிவும் பண்பும், மஃசற்ற உள்ள

மும் கொண்ட ஸ்ரீதர் சிதானந்தராசி சிவானந்தருக்குப் பிறகு திவ்யஜீவன சங்கத்தலைவரானார். ஸ்ரீதர் சென்னை லயோலாக் கல்லூரியில் பி. ஏ. பட்டம் பெற்றார். தனக்கெனத் தனியாக உறையுள் அமைத்துக்கொண்டு, அதில் மகான்கள் படத்தை வைத்து நண்டநேரம் தியானித்தார். சுற்றத்தாரையும் நண்பரையும் கூட்டிப் பரவசத்துடன் ஆன்மீக விஷயங்களைப் பேசினார். சிவானந்தர் நூல்களையும் அவர் கரைத்துக் குடித்தார் சிவானந்தரைப் போன்று சிதானந்தரும் குஷ்டராகிகளுக்கு தொண்டுசெய்தார். ஜீவகிராணயத்துடன் பிராணிகளுக்கு உதவினார்; ஏழை எளியவர் பசியைத் தீர்த்தார். மனம் பழுத்தது. கட்டை வெறுத்தது; வீடு புளித்தது; ஸ்டூக்கலை (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

நுவரெலியாவில் வெள்ளத்துக்கு 33 பேர் பலி

நுவரெலியா, வெள்ளி நுவரெலியா மாவட்டத்திலுள்ள ஹைபோரஸ்ட் தோட்டத்திலுள்ள பாலமொன்று உடைந்ததால் ஏற்பட்ட வெள்ளப் பெருக்குக்கு 5 குழந்தைகளும், 5 முதியவர்களும் பலியாகினர். 22 பேரை வெள்ளம் அடித்துச் சென்றது தாகவும் அஞ்சப்படுகிறது. 7 வீடுகள் இந்த வெள்ளத்தில் அடித்துச் செல்லப்பட்டதாகவும் தெரிகிறது. இறந்தோரில் 13 சடலங்கள் மீட்கப்பட்டுள்ளன.



# அருள்வழி ஆன்மீகம் வளர்க்கும் தீவ்விய ஜீவன சங்க மண்டபம்

எல்லா நதிகளும் கடலையே சென்றடைகின்றன. இது பூமிசாஸ்திரம் சுட்டிக்காட்டும் உண்மை. மனிதனின் புறவழிகளும் இதனை நிதர்சனமாகவே காண்கின்றன. இதனை ஒப்ப சமயங்களும் இறுதியில் இறைவனையே சென்றடைகின்றன. ஆத்மீக வாழ்க்கை கண்டமுடிவு.

இந்த பாரிய தத்துவ அடிப்படையில் அமைக்கப்பட்டதே உலக தீவ்விய ஜீவன சங்கம். உலகில் கடவுள் கொள்கையைப்பற்றி நமது கவிஞர் ஒருவர்:

“அல்லா என்பார் சில பேர்களை அரியன் என்பார் சில பேர்களை வல்லான் பர மண்டலத்தில்

வாழும் பிதா வென்பார்கள்”

என்று பரந்த அடிப்படையில் பாடுகிறார். இந்தக் கவியின் உள்வாழ்வு நிதர்சன செயலைச் செய்வது உலக தீவ்விய ஜீவன சங்கம்.

உலக தீவ்விய ஜீவன சங்கத்தின் அங்கமாக மிளிர்வது யாழ்ப்பாண தீவ்விய ஜீவன சங்கம். இதற்குரிய மணிமண்டபத்துக்கு 1961ம் ஆண்டில் அஸ்திபார்க்கல் நாட்டியவர் சுவாமி சச்சிதானந்தர் அவர்கள்,

பல்லாண்டு காலம் இதன் வேலைகள் நடைபெற்றன. 1964-ம் ஆண்டில் இலங்கைக்கு விஜயஞ்செய்த சுவாமி சிதானந்தர் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் தரிசனம் செய்வதற்கு வந்திருந்தார். அவ்வேளையில் இம்மண்ட

பம் நிறைவுறு நிலையில் இருப்பதைக் கண்டனர், அவருடைய நெஞ்சில் அது நிறைவுறவேண்டுமென்ற எண்ணம் எழுந்தமையால் அடியார்களைப் பார்த்து இம்மண்டபத்தின் திறப்பு விழாவுக்காகவே யான் இலங்கைக்கு விஜயஞ்செய்வேன் என்றார்.

அன்றாது வாக்குப்பொன் வாக்கின்றோ. தொடர்ந்து அடியார்கள் செய்துவந்த தளராத முயற்சியின் காரணமாக ஆச்சிரம மணிமண்டபம் இன்று நிறைவேயுள்ளது. இந்த நிறைந்த மணிமண்டபத்தைத்திறந்து வைப்பதற்காகவே சுவாமிஜி வருகைதரும் நாளிலேயே அகில இலங்கை தீவ்விய ஜீவனசங்க மாநாடும் நடைபெறுகின்றது.



# சமசமாஜ மொழிக் கொள்கையும் இலங்கை

## 1957-ம் வருடம் பெற்ற சுதந்திரமும்

பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் இலங்கை பத்திரிகைக்காரரில் முகவரை பிரிட்டனுக்கு அழைத்திருந்தது. அவர்களில் ஒருவராக நானும் சென்றிருந்தேன். காமன் வெல்த் டீ.உறவு அமைச்சு தான் அழைத்திருந்தது. ஒருமாத காலம் நாடெல்லாம் அழைத்துச் சென்றோ காட்டினார்கள். லண்டனில் ஒரு நாள் பார்லிமெண்ட் சபைக்குச் சென்று கவனித்தோம். அன்று ஒரு கமிட்டி அறையில் பசல்

சுதந்திரம் பெறவில்லை. நாங்களே விரும்பி இந்த சுதந்திரத்தை உங்களுக்கு அளித்தோம்.....” என்ற பொருள்படப் பேசினார்.

உண்மைதானே. “சர்வ வல்லமை பொருந்திய பிரிட்டனுடன் போர்செய்து நாம் இந்த அரசியல் சுதந்திரத்தைப் பெற்றிருக்க முடியுமா? உலக சரித்திரமே காணாத ஒரு அதிசயமாக இலங்கையிலுள்ள நாம் திடீரென சுதந்திரம் பெற்றோம். இதற்காக பிரிட்டனுக்கு நன்றி தெரிவித்து, “பார்லிமெண்ட் ஜனநாயக மென்பது எங்களுக்குப் புதிது. பல தவறுகள் செய்யப்பட்டன. இந்த அரசியல் முறையில் அனுபவ மிக்க பிரிட்டிஷ் பார்லிமெண்ட் பிரதிநிதிகள் அடிக்கடி இலங்கைக்கு வந்து தங்கள் யோசனைகளைக் கூறி உதவ வேண்டுமென்றும் அமைதியான முறையில் விடுத்தபெற்ற இலங்கை

யின் அபிமானமும் நல்லெண்ணமும் பிரிட்டனுக்கு இருக்குமென்றும் பத்திரிகைக்காரர் சார்பாக பதில் அளிக்கப்பட்டது.

“சென்ற வாரம் இலங்கை காமன் வெல்த் பார்லிமெண்ட் சங்கக் கிளையின் அழைப்புக்கிணங்க பிரிட்டனிலிருந்து பார்லிமெண்ட் பிரதிநிதிகள் நம் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்ததைக் கண்டதும் அந்தப் பழைய நினைப்புகள் வந்தன. காமன் வெல்த் பார்லிமெண்ட் மகாநாடுகளுக்கு இலங்கையிலிருந்து தொடர்ந்து நமது பிரதிநிதிகள் பலர் செல்லுகின்றனர். பார்லிமெண்ட் ஜனநாயகமுறை பற்றி அங்கு விவாதங்கள் நடைபெறுகின்றன. இக்குடும்பத்தைச் சேர்ந்த பல நாடுகளின் பிரதிநிதிகளும் அங்கு கூடுகின்றனர். குடியரசுகளான இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் காமன் வெல்த் குடும்பத்திலிருந்தே வருகின்றன. இலங்கையும் சுதந்திரமடைந்து 23 வருடங்களாகியும், இந்த உறவை துண்டிக்கவில்லை. இலங்கை குடியரசாளுமும் கூட இந்த உறவு அநேகமாக நீடிக்கக்கூடும். பிரதமர் ஸ்ரீமா தமது புதல்வரையும் புதல்வியையும் பிரிட்டனுக்கே அனுப்பி படிக்கவைப்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. அமைதியான முறையில் தானாக சுதந்திர மளிக்க பிரிட்டனுடன் பரஸ்பரம் நல்லெண்ணத்துடன் தொடர்ந்து வாழ வேண்டுமென்றே இலங்கையும் விரும்புவது இயற்கை.

12 நாட்களாக இலங்கையில் சுற்றுப்பிரயாணம் செய்த 4 பிரிட்டிஷ் எம்.பி. மார்களும் பிரதமர் ஸ்ரீமாவை சந்தித்துப் பேசியபோது “இலங்கையில் பார்லிமெண்ட் ஜனநாயகத்துக்கு ஆபத்தான இல்லை” என்று பிரதமர் கூறியது தங்களுக்கு நம்பிக்கை அளித்ததாக அவர்களில் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். ஆனால் தொழிற் கட்சி எம்.பி யான ஹாமில்டன், இலங்கை போன்ற நாடுகளுக்கு வெளியிடப்பட்ட மானியம் அரசாங்க முறை அளித்த தீர்மானம் பற்றி தீவிரம் செய்து விட்டதாகவே கருது

கின்றார். தங்களை தேவைக் கான முறையில் ஓர் அரசாங்கத்தை அமைத்துக் கொள்வதே இலங்கை போன்ற நாடுகளுக்கு விரும்பத்தக்கதென்றும் தெரிவித்தார். இவ்விஷயத்தில் தாங்கள் ஒரு தவறு செய்து விட்டதாக அவர் கூறிய தற்குக் காரணம் இருக்கத்தான் வேண்டும். அக் கோஷ்டியினர் இங்கு தங்கி இருக்கையில் தமிழரசுக் கட்சித் தலைவரை சந்தித்தார்களா? மொழிப்பிரச்சனை வகுப்புக்கலகம் முதலியவை அவர்களுக்குத் தெரியாமல் இருக்கமுடியாது.

மும் தீர்க்கதரிசனமும் தேவை. சிறுபான்மைச் சமூகத்தவர்கள் பயமின்றி நிம்மதியாக வாழமுடியாதே ஜனநாயகத்தின் வெற்றிக்கு அடையாளம் என்றார் மகாத்மா. இலங்கையிலே சிறுபான்மைச் சமூகத்தினரின் இன்றைய நிலைமையை கவனிப்பவர்கள், இங்கு ஜனநாயகம் வெற்றி பெற்று விட்டதாக்கக் கூறமுடியுமா?

நிதி அமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா சென்ற வாரம் பத்திரிகை நிருபர்களிடம் பேசுகையில், மொழி விஷயமாக சமசமாஜக் கட்சியின் கொள்கையும் மாறிவிட்டதென்றார். இது இந்நாட்டில் உள்ள தமிழ்ப் பேசும் மக்களுக்குப் பெரும் ஏமாற்றம் அளிப்பதாகவுள்ளது தனிச்சிங்களச் சட்டத்தை பார்லிமெண்டிலும் வெளியிலும் பலமாக எதிர்த்தது டாக்டர் என். எம்.மும் அவரது சமசமாஜக் கட்சியும். தமிழருக்கு அநீதி செய்யப்பட்டதை அன்று உணர்ந்த டாக்டர் அவர்கள் இப்போது தமது மொழிக்கொள்கையை மாற்றவேண்டிய காரணமென்ன? “தமிழரசுக் கட்சியும் தனிச்சிங்களக் கொள்கையை ஒப்புக் கொண்டுவிட்டதாகவும் அதனால் தாங்களும் மாறியுள்ளதாகவும் சமாதானம் கூறுகின்றார் அவர்.

ஆனால் தனிச்சிங்களச் சட்டத்தைத் தாங்கள் ஒப்புக் கொள்ளவில்லை என்றும் தமிழுக்கும் சிங்களத்துக்கும் சம அந்தஸ்து வேண்டுமென்பதே தங்கள் கொள்கையென்றும் தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி. விடுத்துள்ள அறிக்கையில் அறிவுறுத்துகின்றார். சாதாரண மாகப் (16-ம் பக்கம் பார்க்க)

### பராசரன்

தவறுகள் செய்யவும் உரிமை இருப்பதுதான். உண்மையான சுதந்திரத்துக்கு அடையாளம் என்பார் மகாத்மாகாந்தி. ஆனால் செய்த தவறுகளை உணர்ந்தபின், அவற்றைத் திருத்திக்கொள்வதே அறிவுடமையாகும். நாம் சுதந்திரம் பெற்றபின் சென்ற 23 ஆண்டுகளில் இங்கு பல அரசியல் தவறுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதை யாரும் மறுக்கமுடியாது. இதனால் நாட்டின் அமைதியும், ஒற்றுமையும் குலைந்து, முன்னேற்றம் பெரிதும் தடைபட்டுள்ளது. இந்த அவல நிலையை இலங்கையின் அரசியல் நிர்ணயசபை மாற்றுமா? பிரிட்டன் செய்த பெரிய தவறை திருத்திக்கொள்ள இப்போது இலங்கைக்கு நல்லதோர் சந்தர்ப்பம் கிடைத்துள்ளது. இதைத் தக்கபடி பயன்படுத்த வேலான அரசியல் ஞான

### அரசியல் அரங்கு

விருந்தும் அளித்தனர் மூன்று முக்கிய பிரிட்டிஷ் கட்சிகளையும் சேர்ந்த எம்.பி. மார்களும் விருந்தில் கலந்துகொண்டனர். விருந்துக்கு முன் கன்சர் வேடிங்கட்சி எம்.பி. எங் களுடன் பேசுகையில் சுடாமல் சுட்டு சில வார்த்தைகள் சொன்னார். “போரில் வென்று இலங்கை அரசியல்

**நத்தார் - புதுவருட**  
**மலிவு** 13-12-70 **போன்**  
 முதல் 7099

**விற்பனை**

**இலவசம்!**  
**இலவசம்!!**  
**இலவசம்!!!**

**ரூபா 50/-க்கு மேல்**  
**ஜவுளி (சேட்டுகளுக்கு**  
**இல்லை) வாங்கும்**  
**ஒவ்வொருவருக்கும்**  
**வெகுமதி**  
**வழங்கப்படும்.**

**31-12-70 வரை**  
**சகலவித**  
**சேலைவகைகள், சேட்டிங், சூட்டிங்,**  
**றெடிமேட் உடுப்புகள்**  
**மற்றும் எல்லாத் துணிவகைகளினதும் விலைகள்**  
**வெகுவாகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளன.**

**ரோறம்ஸ்**

46, மெயின் வீதி — யாழ்ப்பாணம்

**யோகர் சுவாமிகள் நற்சிந்தனை**

**எங்கள் குருநாதன்**

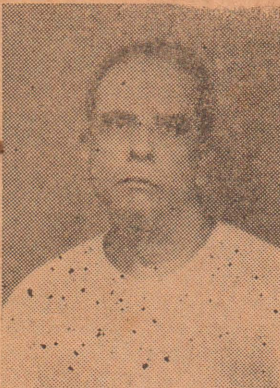
தித்திக்கும் ஒருமொழியால் எங்கள் குருநாதன் சின்மயத்தைக் காணவைத்தான் எங்கள் குருநாதன் எத்திக்குமாகின்றான் எங்கள் குருநாதன் எல்லாம் நீஎன்றைத்தான் எங்கள் குருநாதன் வித்தின்றிராது செய்வான் எங்கள் குருநாதன் விண்ணவரும் அறியவொண்ணான் எங்கள் குருநாதன் தத்துவாத்நானான் எங்கள் குருநாதன் சகலசம்பத்தும் தந்தான் எங்கள் குருநாதன்



# கால் நூற்றாண்டு கல்விப்பணி ஆற்றிய அதிபர் துடர்மணி ஐயர்

ஆயிரமாயிரம் மாணவர்களுக்கு வடமொழியும் தென்மொழியும் உலகப் பொதுமொழியாக ஆங்கிலமும் நன்கு கற்பித்து அவர்களை நன்னிலையடைபவர்களாக ஆசிரியர்களுள் சந்திர குடாமணி ஐயரை யாழ்ப்பாணம் என்றும் மறவாது. காங்கேசன்துறை நடைவரக்கல்லூரி ஆசிரியராயும், அதிபராயும் கால் நூற்றாண்டுக்குமேல் கல்விப்பணியாற்றி, நூற்றுக்கணக்கான நற்பிரஜைகளை உருவாக்கிய செந்தண்மை பூண்டொழுகிய அந்தணர் செம்மல் குடாமணி ஐயர், இன்று எம்மிடையே இல்லை. சென்ற நவம்பர் மாதம் 25-ந் திகதி புதன்கிழமை இரவு இறவாயாகக் பெரியோன் பாதங்களை அடைந்து பிற விப்பெருங்கடல் நீந்தும் பெரும்பேறு பெற்றார்.

இவரது பாட்டார் அப்பு சாஸ்திரி ஆவர். இவரது பிரபிதாமகராகிய சிவராமகிருஷ்ண சாஸ்திரிகள் கன்மைஞர், பரோடா சமஸ்தானத்தினை ஆண்டு தான வித்துவானாக விளங்கியவர். இவர்கள் எல்லோரும் வடமொழியில் சிறந்த பாண்டித்தியம் படைத்தவர்களாக விளங்கினர்.



யும், பின்னர் ஈராண்டுக்குப் பின்னர் அன்மையாரையும் இழந்த இராமச்சந்திரன் தன் மூத்தோனாகிய சிவசுப்பிரமணிய ஐயரவர்களின் ஆரவணைப்பிலேவளர்ந்தார்.

குடும்பத்திலே இளையோனாய்த் தோன்றிய இப்பெரியாரது முன்னோர்கள் இருவரும் சிறந்த அறிஞர்களாய் விளங்கினர். அவருள் இ.கி. சிவசுப்பிரமணிய ஐயர் பி. ஏ. எல். டி. காங்கேசன்துறை நடைவரக்கல்லூரி அதிபராய் விளங்கி 1929-ம் ஆண்டு சிவபதம் எய்தினார். அடுத்தமுன் னோனாகிய இ.கி. ஹாலாஸ்ய சுந்தரேச ஐயர் ஆயிரம்பிறைகண்ட கிரஞ்சீவியாய் (வயது 82) இன்றும் மலேஷியாவில் ஜீவந்தராய் விளங்குகிறார்.

இன்று காரைநகர் இந்துக் கல்லூரியாக விளங்கும் திருஞான சம்பந்த வித்தியா சாலையிலே இவர் ஆரம்பக் கல்வி பயின்றார். அப்பொழுது திரு. சிவசுப்பிரமணிய ஐயர் அதிபராக விளங்கினார்.

**கல்விப்பேறு**  
ஐந்து வயதுப் பராயத்திலேயே அருமைத்தந்தையை

## வித்துவப் பரம்பரை

இராமச்சந்திரன் என்னும் சிவசந்திர குடாமணி அவர்கள் துறராபுரியிலே 1899-ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 8-ந் திகதி ஆடிப் பூரத்திலன்று ஏ. கிருஷ்ணசாமி ஐயர் அவர்களுக்கும் கமலாம்பாள் அம்மையாருக்கும் சத்புத்திரராய்த் தோன்றினார். உயர்ந்த வித்துவ பரம்பரையைச் சேர்ந்தவராகிய

# வினையாட்டு வீரர்கள் கிழவராவதில்லை

**'ஒன் யுவர் மாரீக்ஸ்'**  
நல்ல சிவந்த பையன் - உருண்டு திரண்ட உருவம் கவர்ச்சியான தோற்றம், மெதுவாக நடந்து ஆரம்பக் கோட்டில் கால் மடித்து உதை கொடுத்து கைகளை ஊன்றுகிறது.

**'கெட் செட்'**  
உடல் நிமிருகிறது.  
**'டுமீல்'**  
புள்ளாம்பு பறக்கிறது. முடிவு நாடாவை மின்னலாய்த் தாண்டிச் செல்கிறது. கைதட்டல், ஆரவாரம், 'கம் ஒன் தியாகு' என்று கத்திய வாய்கள் 'வேல்டன்' என்று ஒலமிடுகின்றன. சற்றே இளைத்தபடி வினையாட்டு வீரர் கூடாரத்துக்கு திரும்பிச் செல்கிறது, இன்னும் ஆரமணி நேரத்தில் மறு ஓட்டம் (ஹெர்டிள்ஸ்) இது நடந்தது பரியோவான் கல்லூரியில்.



தற்குமுன் நான்காண்டுகள் தான் கற்ற கல்விக்கூட வினையாட்டுப் பயிற்சிக்கு ஊதியமற்ற ஊழியமும் செய்தார்.

யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிகள் வினையாட்டுச் சங்கம், யாழ்ப்பாண வினையாட்டுச் சங்கம், யாழ்ப்பாண உதைபந்தாட்டச் சங்கம் ஆகியவற்றின் செயலாளராகப் பல ஆண்டுகள் பணியாற்றியிருக்கிறார். பத்து ஆண்டுகள் இந்துக் கல்லூரியின் படைப்பயிற்சி குழுவுக்குப் பொறுப்புாளராக இருந்திருக்கிறார். இலங்கைப் போட்டி கள் வினையாட்டுச் சங்கத்தில் யாழ்ப்பாணப் பிரதிநிதியாக பல்லாண்டுகள் இருந்திருக்கிறார். அந்நிய உதைபந்தாட்டக் குழுவொன்று யாழ்ப்பாணத்தில் வந்து ஆடக் கிடைத்தது, திரு. தியாகராசா யாழ்ப்பாண உதைபந்தாட்டச் சங்க செயலாளராய் இருந்தபோது தான். அதற்கு முன் வீடுநிதினார் கோஷ்டிகளால் அலட்சியப்படுத்தப்பட்ட யாழ்ப்பாணத்துக்கு பலவகைகொண்ட சென்னைக் கோஷ்டி வருகை தந்தது, யாழ்ப்பாண உதைபந்தாட்ட மத்தியமன்ற சங்கம்

ஆரம்பிக்க முன்னர் அடித்தடிசண்டை அமளி எதுவுமில்லாமல் ஆட்டங்களைக் கண்காணித்த பெருமைபெறும் சிலருள் தியாகராசா ஒருவர். நேர்மை, கண்ணியம், திறமை, நுணுக்க அறிவு எல்லாம் படைத்த ஒருவர் நடுவராகக் கடமையாற்றுகிறார் என்ற நம்பிக்கையும் நிம்மதியும் பொதுமக்களுக்கு இருந்தது.

மலேசியா சென்ற இலங்கை உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டியுடன் பார்வையாளராகவும் தென்னிந்தியா சென்ற யாழ்ப்பாண மாணவர் கிரிக்கெட் கோஷ்டியுடன் முகாமையாளராகவும், பயிற்சியளிப்பவராகவும், தென்கிழக்காசியாவில் பிரசித்தி பெற்ற குவாலாலம்பூர் மேர் டேகா (சுதந்திர) வினையாட்டு திறப்பு விழாவுக்கு பார்வையாளராகவும் சென்றிருக்கிறார்.

இலங்கையின் பிரதேச கிரிக்கெட் போட்டி ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலத்திலிருந்து இன்றுவரை யாழ்ப்பாணக் கோஷ்டியின் பயிற்சியளிப்பவராகவும் முகாமையாளராகவும் இருந்து வருகிறார்.

பின்னர் இவர் கல்லூரிப் படிப்புக்காக இந்தியா சென்றார். இவரது பிதாவிடம் பட்டியார் தம்பேரப்பிள்ளைகளுள் ஒருவரைத் தம் சமீபம் வைத்திருக்கவேண்டுமென்று விழைந்தமையால் பள்ளியில் சேர்க்கப்பட்டார். அங்கு தானே எஸ். எஸ். எல். டி. பரீட்சையிலும் தேறினார். அதன்பின்னர் யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரியிற் சேர்ந்து 1918-ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் லண்டன் மெட்ரிகுலேஷன் பரீட்சையில் திறம்படச் சித்தியெய்தியதோடு திருச்சி சென்று தமது கல்வியைத் தொடர்ந்தார். அவர் திருச்சி எஸ். பி. ஜி. கல்லூரியில் இண்டர்மீடியேற்ற வகுப்பிற் சேர்ந்து பல அதிதிறமைச் சித்திகளுடன் முகலாம் பிரிவிற் தேறினார். பின்னர் அவர் அரிச்சுசையப்பர் கல்லூரியில் பொருளியல் விசேடவகுப்பிற் சேர்ந்து 1929-ம் ஆண்டு எம் ஏ பட்டமும் பெற்றார்.

## கு. பாலசுந்தரசர்மா

பின்னர் அவர் அரிச்சுசையப்பர் கல்லூரியில் பொருளியல் விசேடவகுப்பிற் சேர்ந்து 1929-ம் ஆண்டு எம் ஏ பட்டமும் பெற்றார்.

## ஆசிரியப் பணி

1926-ம் ஆண்டு காங்கேசன்துறையில் இன்று நடைவரக்கல்லூரியாக விளங்கும் இந்து ஆங்கில வித்தியா சாலையில் உதவி ஆசிரியராகச் சேர்ந்தார். அப்பொழுது வித்தியாலய அதிபராக விளங்கியவர் இவரது தமையாராவார். மூன்று ஆண்டுகளின் பின் முன்னோன் தமது 49-ம் வயதில் இவ்வுலக வாழ்வை நீத்தாராக. பாடசாலைப் பொறுப்பும், முன்னோன் பிள்ளைகள் நலம் பேணும் பொறுப்பும் தியாகமே வாழ்வின் இலட்சியமாகக் கொண்ட எம்மாசிரியரைச் சார்ந்தன.

இலங்கையில் இலவசக் கல்வி ஏற்பட்டதன் விளைவாக கல்லூரி நாளொரு மேனியும் பொழுதுதொழுவண்ணமுமாக வளர்ந்தோங்கிற்று. திரு. குடாமணி அவர்களது கண்ணாணியில் மூன்றந்தரப் பாடசாலையாக விளங்கிய இந்து ஆங்கில வித்தியாசாலை இரண்டாந்தரக் கல்லூரியாகத் தரமுயர்த்தப்பட்டது. அப்பொழுதுதான் நடைவரக்கல்லூரி என நாமகரணக் குட்டப்பட்டது. படிப்படியாக விஞ்ஞானகூடம், நூல்நிலையம் என்பனவும் அமைக்கப்பட்டன. பெளதிகம், இரசாயனம் என்பன போதிப்பதற்கு இந்தியாவிலிருந்து

சென்ற மாணவர் உதைபந்தாட்டக்கோஷ்டியின் முகாமையாளரும் இவரே.

இவர் பதவியேற்ற ஆண்டில்தான் யாழ்ப்பாண இந்துக் கல்லூரி சொந்தமான வினையாட்டு மைதானமொன்றை அயலில் பெற்றது. 32 வினையாட்டுப் போட்டிகளை அம்மைதானத்தில் நடாத்திய இவரைக் கௌரவிக்கும் முகமாக அங்குள்ள பார்வையாளர் பந்தலை 'தியாகராசா பந்தல்' என்று பெயரிட வேண்டுமென்ற பலரிடம் விருப்பத்தை உரிய அதிகாரிகள் கவனிக்கவேண்டும்.

அவர் தனக்களிக்கப்பட்ட ஒரு பிரியாவிடையில் கூறிய இரண்டு வாசகங்கள் - 'அன்பினால் ஆன்பலவளர்க்கலாம்.' 'வினையாட்டு வீரர்கள் கிழவராவதில்லை.' - தேவன் யாழ்ப்பாணம்

ஆசிரியர்களும் வரவழைக்கப்பட்டனர். இவரது பெருமுயற்சி காரணமாக ஆசிரியர்கள் 'டென்னிஸ்' அரங்கும் கொங்கிறிட்டி னால் அமைத்தனர். இங்ஙனம் பல்வேறு துறைகளிலும் முன்னேற்றம் கண்ட கல்லூரி முதலாந்தரத்து யர்த்தப் பரும் நிலையை அணுகிய போது உடல் நலக்குறைவு காரணமாக அவர் 1950-ம் ஆண்டு தமது 51வது வயதில் இளைப்பாற வேண்டியவரானார். இன்று எத்தனையோ கல்லூரிகளில் அதிபர் பதவிகளிலிருந்து இளைப்பாறுவோரும் உயர் பதவிகளிலிருப்போரும் இவர் நன்னெறிப்படுத்திய சிஷ்யகோடிகளேயாவர்.

இப்பெரியார் மகாத்மா காந்தி சுவாமி விவேகானந்தர், இராமகிருஷ்ணர், இராமணரிஷி, ஆசார்ய சுவாமிகள் முதலிய ஞானிகளது பொன்மொழிகளைச் சிரமேற் கொண்டு ஒழுங்குவார். அந்தணைகைப் பிறந்தவன் ஒரு வேளையாவது காயத்திரியை ஜெபிக்கவேண்டும் என்று அடிக்கடி கூறுவார். போதனையின்படியே சாதனையையும் கொண்டிருந்தார். தமது ஒய்வு நேரங்களை அறிவுக்குரிய நூல்களை வாசிப்பதிலும் ஆசார்ய சுவாமிகளைப் பற்றிக் கலந்துரையாடலிலும் செலவிடுவார். வேதாந்தமோ விஞ்ஞானமோ எதுவாயினும் சரணமாக விவாதிப்பதில் ஆற்றல் மிக்கவர். மிக இளமைப் பருவத்திலேயே அவரிடத்து விளங்கிய ஆத்ம சிந்தனை இவரை வானுள் முழுவதும் னைட்டிகப் பிரமசாரியாக ஒழுங்கும் வாழவும் உதவியது.

இவர் மிகவுடிக் இளகிய உண்மப் படைத்தவர். பிறர்துன்பம் காணச் சகியார். நேருவைப்போலவே தம்மைச் சூழ்ந்து குழந்தைகள் இருக்கவேண்டும் என்று விரும்புவார். இறக்கும் நாளவரை அண்டை அயலிலுள்ள பள்ளிச் சிறுவர்களை தம்பாலழைத்து அவர்க்கு நல்லறிவுச்சுடர் கொடுத்தியவண்ணமிருந்தார்.

## தனோயலமிக்கவர்

இவரது வாழ்வு உண்மையில் தெய்வீக முடையது என்றே கூறவேண்டும். இவர் தம் தபோபலத்தினால் எவ்வித மரணவஸ்தையுமின்றி இறைவன் பாதத்தையடைந்தார். கடைசி முச்சிருக்கும் வரை 'தனக்கேவே தனக்கு தவி' என வாழ்ந்து காட்டிய உத்தமர், 1970-ம் ஆண்டு நவம்பர்மாதம் 25ந் திகதி இரவு 7.15 மணிக்கு வழமை போல் நூல்கள் வாசித்துக் கொண்டிருந்தவர் திடீரென நான்காலியிலே சமாதியானார். அவ்வளவுதான் 7:25க்கு அவரது ஆத்மா பரமாத்மாவுடன் இரண்டறக் கலந்தது.

## விரல்வழி விளக்கம்

மகாத்மா காந்தி கிராமங்களுக்குச் சென்று பிரசாரம் செய்யும்போது இத்தகைய உத்தி ஒன்றைக் கையாளுவார். தமது இடதுகையை உயர்த்திக் கொள்வார். பின்பு தமது வலதுகையின் ஆள்காட்டியிரலைக்கொண்டு இப்படி வரிசையாகச் சொல்லிச் சேர்ப்பார். 'இது தீண்டாதாருக்குச் சம உரிமை வழங்குதல். இது நூற்றல். இது-இந்து-முஸ்லிம் நட்பு, இது பெண்டிர்க்குச் சம உரிமை வழங்குதல். தவிர மணிக்கட்டு அவிம்சையைக் குறிக்கிறது' என்று விளக்குவாராம்.



# இலங்கைக் கிறிஸ்தவர் பாப்பரசரைத் தரிசிக்க காலாயமைந்த தோமையார்

## இன்று திருநாள் ஆரம்பம்

உண்மை எங்கே? நானே உண்மை, நானே வழி, நானே ஒளி, நானே வாழ்வு" என்கிறார் இயேசு பெருமான். தன்னை வெளிப்படுத்தவே கிறிஸ்து பிறந்தார்.

இயேசு பிறந்து, இவ்வூலில் உபதேசித்தார், அற்புதங்கள் பல செய்தார். ஜனத்திரள் அவரைப் பின் சென்றது. ஆனால் அவர் ஸ்தாபித்த சபையின் அத்திபாரம் உபதேசமும், அற்புதமும் அல்ல, 'கிறிஸ்துவே அதன் அத்திபாரம். கிறிஸ்துவே கிறிஸ்து மார்க்கம்'. ஆகவே தாம் உலகத்தை விட்டுப் பரலோகத்திற்குப் போகும் வேளை சமீபித்த போது தம்மைத் தாமதமக்கு அப்போஸ்தலர்கள் பன்னிருவருக்கும் பிரசங்கிக்கத் தொடங்கினார்.

விசேஷமாக தமது அப்போஸ்தலரோடு தனித்திருந்து தம்மைப்பற்றித் தமக்குப் பின்னால் பிரசங்கிக்கும் பொருட்டு முழு இரகசியங்களையும் அவர்களுக்குப் படிப்பிக்கலானார். ஆகவே பிலிப்பு செசெரியாவில் தம் பன்னிரு அப்போஸ்தலர்கள் தம்மைச் சரிவர அறிந்து கொண்டுள்ளார்கள் என்ற வென்று அறியும் பொருட்டு அவர்களை நோக்கி "என்னை யாரென்று சொல்லுகின்றீர்கள்" எனக் கேட்டார்.

அதற்குப் பன்னிருவரின் பேரால் பேதலு பிரதியுத்தரமாக, "நீர் ஜீவனுள்ள தேவனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து" என்றார். அதற்கு ஹெரோடியாக கிறிஸ்து "யோவின் குமாரனாகிய சீமோனே, நீ பாக்கியவான். உன் சுய அறிவினால் இதை நீ அறிந்துகொள்ளவில்லை. பரலோகத்திலுள்ள என் பிதா இதை உனக்கு வெளிப்படுத்தினார். நீ பேதுருவாய் இருக்கிறாய். இந்தக் கல்வின் மேல் என் சபையைக் கட்டுவேன்" என்று கூறினார்.

இக்கருத்துப்படவே புனித சின்னப்பரும் எபிசியாருக்குச் சொல்லுகின்றார். "நீங்கள் இனி அந்நியரும், பரதேசியமாய் இராமல் பரிசுத்தவான்களுடைய நசுரத்தாரும், சர்வேசுரனுடைய வீட்டாருமாயிருந்து, அப்போஸ்தலர்கள், தீர்க்கதரிசிகள் எனப்பட்ட அதிபாரரத்தின்மேல் கட்டப்பட்டவர்களாய் இருக்கிறீர்கள். அதற்குகிறிஸ்துநாதர்தாமே ஆதி மூலக்கல்லராய் இருக்கிறார்."

இப்பரிசுத்த குடும்பத்தில் தேவதிருவுள்பட்டி எங்கள் அதாவது கீழ்த்திசை

யோரை பன்னிரு அப்போஸ்தலரில் ஒருவரான சந்தோமையாரே இணைத்து வைத்திருக்கிறார். எனவே இவரே எமக்கு ஞானப்பிதாவாக இருக்கிறார். இவராலேயே நாங்கள் அதாவது இலங்கை. இந்தியாவிலுள்ளோர் கிறிஸ்துவில் இணைக்கப்பட்டோம். அண்மையில் 6-ம் சின்னப்ப பாப்பரசராக நம்மை தரிசித்துப் போவதற்கு வழிகோலியவர் இவரே. ஆகவே இவரின் சீனிய வரலாறு அறிந்து அவரை நேசித்துப் போற்றிப் புகழ்வது எங்கள் கடமையென உணர்ந்தே

தேசத்திலுள்ள கலியோயா நாட்டில் பிறந்து மீன்பிடிக்கும் தொழிலைச் செய்தவருகையில், அந்தநாளில் உலகத்தில் சஞ்சரித்த இயேசு நாதருடைய புதுமைகளைக் கேட்டு இயேசுநாதர் மெய்யாகவே உலகத்தை இரட்சிப்பவர் என்று விசுவசித்த. கர்த்தர் பிறந்த 31-ம் ஆண்டில் கர்த்தரிடத்தில் சீடராகச் சேர்ந்தார். அவரின் நல்ல மனதைக் கண்ட கிறிஸ்துநாதர் அவரைத் தம் பன்னிரு அப்போஸ்தலர்களில் ஒருவராகத் தெரிந்து கொண்டார். நேசித்த

"சுவாமிபோடு கூட நாமும் போக வேண்டும். பிராணனைக் கொடுக்க வேண்டியிருந்ததால் அவரோடு நாமும் சாவோம்" என்றார்.

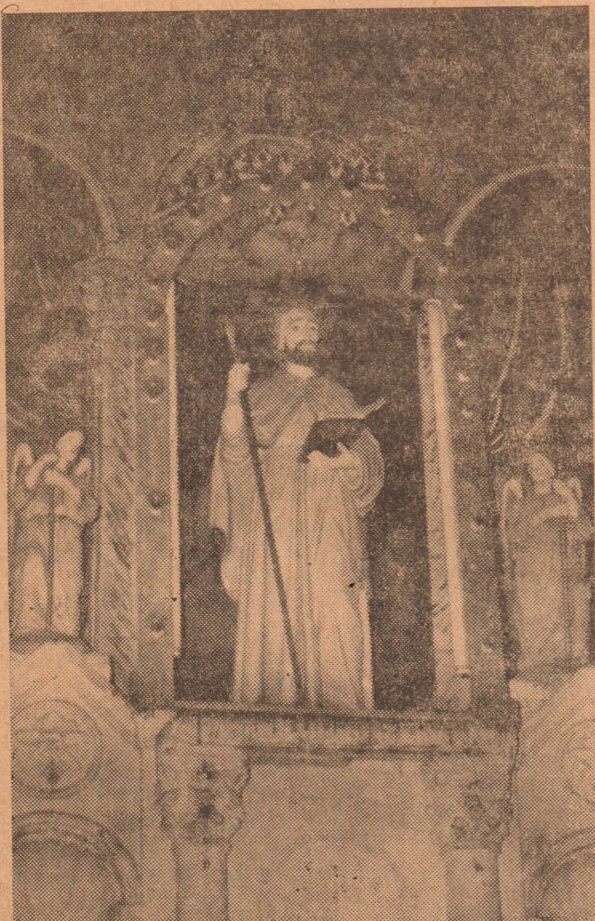
பின்னுங் கர்த்தர் மரணத்தை அடைவதற்கு முந்தினநாள் இரவு இயேசுநாதர் சீடர்களைப் பார்த்து "நாம் போகிற ஸ்தலத்திற்கு வழி உங்களுக்குத் தெரியுமோ" என்றார். அதற்கு அர்ச்சி, தோமையார் "தேவரீர் போகிற ஸ்தலம் இன்னதென்று நாங்கள் அறியாதிருக்கையில் அதிற் சேருகிற வழி எப்படி அறிந்திருப்போம்" என்றார், அதற்கு இயேசு நாதர் "நாம் வழியும் சத்தியமும் சீவனுமாய் இருக்கிறோம். நமது மூலமாய் நம்முடைய பிதாவினிடத்தில் சேரலாமொ பத்திரண்டு சீடர்களுள் எழுவிய வேறு வழியாய் ஒருவரோடு கூடவந்த ததேயு

தோமையர் மற்ற அப்போஸ்தலரோடு தேவவரப்பிரசாதங்களினால் நிறையப்பெற்று ஜெருசலம் நகரத்திலும் யூதேயா தேசத்திலும் கிறிஸ்து வேதத்தைப் போதிக்கத் தொடங்கினார். மற்ற அப்போஸ்தலர் உலகத்திலுள்ள வெவ்வேறு இராச்சியத்துக்குப் போகிறபோது இந்தியா தேசத்திற்கு தோமையார் நியமிக்கப்பட்டார். அவர் வருகிறபோது குழந்தையேசுநாதரை முன்னிட்டியில் வணங்கிய மூன்று அரசர்களை அவர் கண்டு அவர்களால் நேசிக்கப்பட்ட யேசுநாதரிடத்தில் நடந்த வர்த்தமானங்கள் எல்லாம் அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தி உபதேசமெல்லாம் சொன்ன பிற்பாடு அவர்களுக்கு ஞானஸ்தானம் கொடுத்து கிறிஸ்து வேதத்தைப் போதிக்கிற திருத்தொழிலில் அவர்களைத் தம்மோடு கூடச் சேர்த்துக் கொண்டார். இதனன்றி தோமையார் யேசுநாதருடைய எழுபத்திரண்டு சீடர்களுள் எழுவிய வேறு வழியாய் ஒருவரோடு கூடவந்த ததேயு

## லாசரஸ் தம்பு

ருஞ் சேரமாட்டார்கள்" என்கின்றவரை அனுப்பி என்றார். திவ்விய கர்த்தருடைய பாடுகள் முகாந்திரமாக அர்ச்சி, தோமையார் வெகுசுத்தி அனுபவித்தாலும் இயேசுநாதர் உயிர்த்தெழுக்கின்ற சந்தோஷம் எப்போது வருமென்று காத்திருந்தார். ஆனால் அவர் மற்ற அப்போஸ்தலர்களைப் போல கூட இல்லாத சமயத்தில் கர்த்தர் அவர்களுக்குக் காண்பித்த சேதியைத் தோமையாரிடம் அவர்கள் சொன்னபோது தோமையார் "ஆணிகள் உருவிய அவருடையகைகளை நான் காணாமலும், ஆணிகளால் உண்டான காயத்தில் நான் விரலை வையாமலும், அவருடைய திருவிலாவின் காயத்தில் என்னுடைய கையை வையாமலும் அவர் உயிரோடு எழுத்திருக்கிறாரென்று நான் விசுவசிக்கமாட்டேன்" என்றார். எட்டு நாளைக்குப் பின்பும் அவரும் மற்றச் சீடர்களுங்கூடி இருக்கிற சமயத்தில் இயேசுநாதர் அவர்கள் நடுவில் எழுந்தருளி வந்தார். அப்போது கர்த்தர் தோமையாரைப் பார்த்து "நாம் மெய்யாகவே எழுந்தருளினோம் என்று நீ விசுவசிக்கத்தக்கதாக ஆணிகள் உருவிய நம்முடைய கைகளைப் பார். அவைகளிலேயிருக்கிற காயத்தில் உன்னுடைய விரலை வை; உன் கரத்தையும் நீட்டி நமது விலாவில் வை; நீ அவிவிசுவாசமாயிராமல் விசுவாசமாய் இருவேண்டும். தோமையார் அப்படிச் செய்து ஆண்டவருடைய திருக்காயங்களையும் கண்டு அவர் திருவுளம்பற்றின வார்த்தையையும் கேட்டு வந்திருக்கிறவர் மெய்யாகவே யேசுநாதர்தாமென்று விசுவசித்த மூன்மே தமக்கே வந்த விசுவாசக் குறைக்கு உத்தம மனஸ்தாப்பப்பட்டு அழுதுகொண்டு ஆண்டவருடைய திருப்பாதத்தில் விழுந்து 'என் ண்டவரே, என் சருவே சுவரா' என்றார். அதற்கு கர்த்தர் 'நீ நம்மைக் கண்ணால் கண்டதினால் விசுவசித்தாயே, காணாமல் விசுவசிக்கிறவர்கள் பாக்கியமுள்ளவர்கள்' என்றார். அந்தப் புத்தியெல்லாம் தோமையார் மனதில் வைத்துக் கொண்டு சம்பூரண விசுவாசம் அடைந்து சாகுமட்டும் அதன்படியே நடந்தார்.

என்கின்றவரை அனுப்பி மொசுப்பெத்தேயியாவில் எதெல்லா என்கின்ற பட்டணத்தின் அரசுகூடிய அப்காரென்கிறவனுடைய வியாதியை நீக்கி அவனுக்கு ஞானஸ்தானம் கொடுப்பித்தார். பிறகு தோமையார் எதியோப்பியா, அபிசீனியா, பேர்சியா, அர்மேனியா, இர்க்கானியா, பக்திரியானு மற்றும் பெரிய இராச்சியமான சீனா தேசத்திற்கும் போய் கிறிஸ்து வேதத்தைப் பிரகாசிக்கச் செய்தார். இலங்கைத் தீவிற்கும் சொக்கோத்தோரா வெள்கின்ற தீவுக்கும் போன பிற்பாடு மலையாள இராச்சியத்துக்குப் போய் அதில் அநேக கிறிஸ்தவர்களை ஆக்கினார். பின் அவர் கந்தரம், காபூல், கப்பரிஸ்தான், கஷ்காரி, திபெத், வங்காளம், நரசிங்கம், சோழமண்டலம், (15-ம் பக்கம் பார்க்க)



எங்கள் முதிர்யார் எங்கள் நாட்டிலும் பல தேவாலயங்கள் புனிததோமையார் பேரால் கட்டியிருக்கின்றார்கள். இத் தேவாலயங்களில் பல பக்தர்கள் இன்று மார்கழி 12-ந் திகதி நவதின ஆராதனைகளைத் தொடங்குகிறார்கள். இவைகளில் மிச அழகானதும் நூறு வருடங்களுக்கு மேற்பட்டதுமான ஒர் ஆலயம் மாதகலில் இருக்கிறது. அதிலுள்ள தோமையர் திருவுருவமே இங்கு பட்டத்தில் காணப்படுகிறது. சந்தோமையார் பலஸ்தின்

லாசரர் மரித்த சமயம் யூதேயா நாட்டுக்கு கிறிஸ்து போகச் சித்தமானபோது இதை இவரின் அப்போஸ்தலர்கள் அறிந்து, "யூதர் இவரைக் கொல்லத் தேடுகின்றார்கள். கொஞ்சநாளைக்கு முன் ஒரு விசைதேவரீரை கல்லால் எறிந்து கொல்லத் தேடியிருக்கையில் அங்கே அவர் மறுபடியோகிறதென்று நம்மால் அறிந்தோம்" என்றார்கள். அவர்கள் அப்படிச் சொன்னாலும் அங்கே போக இயேசுநாதர் சித்தமாய் இருப்பதை அர்ச்சி, தோமையார் கண்டு மற்றச் சீடர்களைப் பார்த்து

30 வருட காலம் தங்கள் சேவையைத் திறம்படச் செய்து கொண்டிருக்கும் சன்லைற் றைக்கிளினோர்ஸ் - சாயி றைக்கிளினோர்ஸ் ஸ்தாபனங்களை மறந்து விடாதீர்கள்!

தங்களுக்கு நாங்கள் செய்யும் சேவை:

- ★ பட்டு உடைகளைத் தண்ணீரில் போடாது யந்திர மூலம் றைக்கிளின் செய்வதிலும்,
- ★ கேட்கும் நேரம் தவணை தவறாது கொடுப்பதிலும்,
- ★ தூர இடங்களில் உள்ளவர்களுக்கு பார்சல் மூலம் அனுப்பி வைப்பதிலும், வட இலங்கையில் முதன்மை வகிப்பவர்கள் என்பதை மறந்து விடாதீர்கள்!

### சன்லைற் றைக்கிளினோர்ஸ்,

பஸ் நிலையப் பக்கம், பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 474. தந்தி: றைக்கிளின்.  
எங்கள் கிளை ஸ்தாபனம்:-

சாயி றைக்கிளினோர்ஸ்,  
வெலிங்டன் தியேட்டர் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்,  
தொலைபேசித் தொடர்பு: 272

### இங்கிலாந்தில் இரு துறைக்குத் தெரிவான யாழ். மாணவர்

திரு. ரி. சரவணபவன் (21 வயது) இங்கிலாந்தில் சுவான்சீ பல்கலைக் கழகக் கல்லூரியில் நுண் உயிர்க்கலைக்கும், இரசாயன என்ஜினியரிங் துறைக்கும் விசேடப்பட்டப்படிப்புக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். யோக்ஷயர் ஹடர்ஸ் பீல்ட் தொழில்நுட்பக் கல்லூரியில் பயின்று கொண்டிருந்த இவர் இரு துறைகளில் ஏக காலத்தில் விசேட படிப்புக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஐந்து மாணவர்களில் ஒருவராவார். இவ் யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி, சென்யோன்ஸ் கல்லூரி, ஆகியவற்றின் பழைய மாணவராவார். சுன்னகம் மின்நிலையத்தைச் சேர்ந்த திரு. வி. ரி. சம்பந்தரின் ஒரே புதல்வர் இவர்.





**இரண்டு வருடங்கள்** ஆசிரிய கலாசாலைக்குள் வாழ்க்கையை இன்பமாக களித்துவிட்டு முதன் முதலாக பயிற்சிப்பட்ட தமிழ் ஆசிரியர்களை அவன் அந்த ஊர்ப்பாடசாலைக்கு வந்தான்.

ஆசிரியராக அந்த ஊருக்கு அவன் வருவதற்குமுன்பு அவனுக்கு அந்த ஊரைப் பற்றி எதுவுமே தெரியாது, இருபத்தியாறு வயது இளைஞனான அவன், புதிய உணர்ச்சிகளைத் தன் இதயத்தில் நிரப்பியவனாக வலிவான உறுதியோடும் தொண்டு செய்யும் உயர்ந்த நோக்குடனும் அந்த ஊர்ப்பாடசாலையில் படிப்பிக்க வந்தான்.

அந்த ஊர் ஒன்றும் பெரிய ஊரல்ல. சின்னஞ்சிறிய ஊர்தான். இருந்தபோதிலும் அதனது பொருளாதார உயர்வு மட்டக்களப்புப் பகுதியிலேயே அதனைச் சிறந்த உயர்ந்த கிராமமாகக் காட்டியது, கிராமத்தைச் சுற்றிலும் பரந்தநெல்வயல்கள். அருகில் தாமரை பூத்துக் குலுங்கும் அழகிய குளம். ஊரைவளைத்துப் பெரிய காடுகளும் சிறியமலைக்குன்றுகளும் அரண்களாக இருந்தன. அவை ஊருக்கு அழகையும் கொடுத்தன. ஊரின் மத்தியில் எப்போழுதோ எவராலோ கட்டப்பட்ட பழைய சிவன்கோயில். நாசரீக வாடை சற்றும் புகுந்து கொள்ளாத பழமைக் கிராமம்.

இவைகளைத் தள்ளிவிட்டு மனிதர்கள் வாழும் ஊர் மனைப்பக்கம் வந்தால் நம் கண்களுக்குத் தட்டுப்படுவது மொத்தமாகவும் பதுவீடுகள் இவற்றில் நாலைந்துவீடுகள் தள்ளி பெரிய அழகான கல்வீடுகளுள்ளன ஒவ்வொருவீடுகளிலும் காணப்பட்ட நெற்குவியந்த பட்டறைகள் கண்களின் பார்வைக்கு அழகைத் தந்ததோடு அந்தக் கிராமத்தின் பொருளாதார வளர்ச்சியை மற்றவர்களுக்கு எடுத்துக் காட்டின. தென்னை, மா, பலா போன்ற மரங்கள் ஊரெங்கும் நிறைந்து கிடப்பது அந்த ஊருக்குப் பசுமையைக் கொடுப்பதோடு உயர்ந்த பொலிவையும் அளித்தது.

அந்த ஊர்ப்புற வீடுகளுக்கும் பெரிய வீடு மதிப்பு வாய்ந்த வீடு சின்னத்தம் பிப் போடியாரின் வீடுதான். இந்த வீட்டின் ஓர் அறையில்தான் நல்லகம்பியும் அவனோடு படிப்பிக்கும் ஆரையம்பதி வேல்முருகு குடிவந்தார்கள். அந்த அழகிய கிராமம் நல்லதம்பியின் மனத்தை வெருவாக்கி கவர்ந்துவிட்டது. கரிய யானைகளை போல் தோற்ற மளிக்கும் மலைக்குன்றுகளின் அழகு பச்சைப்பசேலென காட்சியளிக்கும் பசும் வயல்களின் நாற்றிலிருந்து புறப்

படும் இன்பத்தென்றல், கழனிசளில் வேலைசெய்யும் கிராமத்துக் கன்னியர்களின் தெய்வீக அழகு குடும்போடும் பொழுதும் பொலிதாவும் பொழுதும் பாடி மகிழும் கிராமியப் பாடல்கள், தாமரை பூத்துக் குலுங்கும் எழில்குளம், கிராமிய மணங்கமழும் கொச்சை வாழ்வு, இத்தனையும் அந்தக் கிராமத்தில் இருந்ததால் அந்தக் கிராமம் நன்கு பிடித்து விட்டது நல்லதம்பிக்கு.

மாலேவேளைகளில் ஊரின் வெளிக்காட்சிகளை ரசிப்பதற்காக நல்லதம்பி தனியாகக் கிளம்பிவிடுவான். காட்சிகளைக் கண்களில் தேக்கி உணர்ச்சிகளைக் கனவுகளாக மாற்றி ஊரின் விதிகளால் ஒருநாள் நடந்துசெல்லும் போது ஊர் முகங்களெல்லாம் அவனையே குறிப்பாகப் பார்ப்பதை அவன் பார்த்தும் பாராதவனுமாய் தன் பார்வையை எங்கையோ விட்டுவந்தவன்; அந்த முகத்தைக் கண்டான்.

அந்த முகம் ஓர் அழகிய பெண்ணின் முகம். அவள் பெயர் தங்கம். அவள் அந்த ஊர் மக்களாலே ஒதுக்கிவைக்கப்பட்ட பொன்னம்மாவிள் ஓரே மகன்.

பெரும்பாலும் மாலேவேளைகளில் அந்த வீட்டு முற்றத்தில் நின்று கொண்டிருப்பான் விதியால் நடந்துபோகின்றவர்களுக்கு அவளது அழகிய தோற்றம் பட்டவர்த்தனமாகத் தெரியும். நல்லதம்பி பலநாள் அந்த விதியால் போயிருக்கிறான். ஒருநாளாவது அந்த வீட்டுப் பக்கம் திரும்ப வயலில்லை, அவனது அழகிய முகத்தைப் பார்த்துக் கவலில்லை. இன்றோ தற்செயலாகப் பார்ச்சுநேர்ந்தது.

அவளது அழகிய முகம் நல்லதம்பியின் மனத்தில் வந்துமோத எது செய்வதென்று தெரியாத ஒருவித மயக்கநிலையில் முதல்நாளைப் போக்கிய அவன் பின் புதான் அவனையும், அவளது வாழ்க்கையையும் மறைமுகமாக ஆராயத் துணிந்தான். அவ

னது ஆராய்ச்சியில் அவனுக்குக் கிட்டத்தட்ட, அவன் ஊர் மக்களாலேயே ஒதுக்கி வைக்கப்பட்ட ஒருத்தியின் மகன், அந்தக் கவிதை மலருக்கு முப்பது வயதுக்குக் குறையாமலிருக்குமாம். ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டவளின் மகனென்ற படியால் யாருமே அவ்விட்டுக்கு இதுவரை பெண்கேட்டுப் போனதில்லையாம். அந்த ஊர் மக்கள் அவர்களை ஒதுக்கித் தனிக்குடும்பம்போல் ஆக்கிவிட்டார்கள். ஆனாலும் அந்த இரு ஜீவன்களும் மாண்டு

ப்பு. இந்த நேசிப்பு நரம்போடு பின்னப்பட்டுக் குறுதியோடு ஐக்கியமான ஜீவித் நேசிப்பு. இதற்கென்றுமே அழிவில்லை. இருந்தவிட்டுப் பூக்கின்ற குறுஞ்சி மலர் போல், இந்த நேசிப்பும் மனித உளத்தில் இருந்து விட்டுத் தோன்றும்.

வழக்கமாகப் போவதைப் போல் அன்றும் அந்தவிதியால் அவன் போகும் பொழுது, அவன் அவனை மிகவும் உன்னிப்பாகக் கவனித்தான். அந்தக் கவிதை மலர் நல்லதம்பியும் கண்டான். அவளது பார்வையில் எது வித உணர்ச்சியும் அவனுக்குத் தட்டுப்படவில்லை. ஆனால் அந்தக் கண்கள்... அதை நினைக்கும்பொழுது, அவனை அறியாமலேயே அவனது கண்கள் அழுகின்றன. அந்தக் கண்களின் பார்வை, அந்தப் பார்வையிலே தொங்கிநிற்கும் ஜீவத்துடிப்பு அதில் தேங்கிக்கிடக்கும் உயிரின் நிராசை, அது சொல்லாமல் கூறும் சோகவர

சிறை உடைக்கப்பட்ட பழைய நிலைக்கு வரும் வரைக்கும் என் நிலையும் இப்படித்தான் இருக்கும். வேல்முருகுக்கு, அவனது தத்துவ பாஷை விளங்காத ஊமை மொழியாகப் புலப்பட்டது. அவன் இந்த விளக்கத்தைக் கேட்ட பிறகு, நல்லதம்பியிடம் ஒன்றுமே கேட்பதில்லை.

ஊர் மக்களே ஒதுக்கி வைத்த ஒருத்தியைப் பற்றி, அதுவும் கேவலமான வாழ்வு நடத்திய ஒருத்தியின் மகனைப் பற்றி, ஏன் இவ்வளவு அக்கறைப் பட்டவேண்டும். இது அவனுக்கே புரியவில்லை. ஆனால் அவனது உணர்வுக்கோ அந்த இளம் பெண்ணுக்கு ஊர் மக்கள் செய்யும் கொடுமைபட்டது ஒருதாய் செய்த குற்றத்துக்கா ஒரு பாவமுமறியாத பெண்ணைப் பழிவாங்குவது, அவ்வளவு நல்லதாக அவன் மனத்திற்குப் பட்டவில்லை. ஒரு இளம் மகனின் உயிர்த்துடிப்புப் பொங்கிய வாழ்வை, இயற்கை சிரித்தாடும் அழகை, எதையும் குறைகாணும் சமூகம் கலங்கிய குளம்போகி ஆக்கிவிட்டதை அவனால் பொறுத்துக்கொள்ள முடியவில்லை. இந்தக் கொடுமையைத் தொலைக்கவே அவன் மனம் விரும்பியது. அவளது வாழ்க்கையின் அர்த்தத்தைத் தெளிவு செய்ய அவனது மனம் விரும்பிய காரணம், மற்ற இளைஞர்களை விட இவன் சற்றுவித்தியாசமானதோர் இளைஞனாய் இருந்ததால்தான்.

அவனுக்கு வயது இருபத்தாறுதான். கட்டுமஸ்தான தேகம், கவலைகளை இதுவரை காணாத கவிதைக்கண்கள். குற்றமே தெரியாத குழந்தைமுகம், எவரையும் நேசிக்கும் விரிந்த இதயம், ஒருமுறை பழகினால் மற்றவர்கள் மறக்க முடியாத சுவாவம் கொண்டவன்தான் நல்லதம்பி. குடும்பப் பொறுப்பு இவனது தலையைத் தாங்குமளவுக்கு, இவனது குடும்பம் நொடிந்துகிடக்கவில்லை. கௌரவமான பணக்காரக் குடும்பத்தில் உதித்தவன்தான் நல்லதம்பி. தாய்தகப்பனும் ஓரேயொரு மகனென்றால் கேட்கவுமே வேண்டுமா? இந்தத் துணிவுதான் அவனைத் தங்கத்தின் வாழ்வில் தலையிடவைத்ததோ!

தங்கத்துக்கு முப்பது வயதுக்குக் குறையாமலிருக்கும். முப்பது வயதும் ஒருவயதா? இளமையின் ஆட்சி முப்பது வயதில்பட்டாபோகிற துவலையைகொடு காலந்தள்ளுமா? தன்னிச்சையாக ஒரு மங்கை வாழ்ந்தால் நிச்சயமாக அழகுபூத்துக் குலுங்கும் வயதுதான். முப்பதுவயது. தங்கத்தைப் பொறுத்ததளில் அவளது அழகு மற்றவர்களுக்கு நன்கு தெரிகிறது. அதே நேரத்தில் அவளது அழகிலே ஒரு சோகநிழல் ஊசலாடுவதையும் ஊக்கிக்குடிக்கிறது. நல்லதம்பிக்குத் தங்கம் மனைவியாக வரக்கூடியவயதா? கணவனை விட வயதில் கூடிய மனைவிகள் வாழவில்லையா? திருமணம் செய்துகொண்டு குழந்தை குட்டிகளோடு இருக்கவில்லையா? நல்லதம்பிக்கு மனைவியாக வாங்கக்கூடியவள்தான் தங்கம், அதில் சந்தேகமில்லை.

அந்தக் கிராமத்துக் கோயிலிலே அன்று திருவிழா, திருவிழா என்றால் ஊரே அமர்ச்சுக்களப்படுமடி யான ஓர் உயிர்த்துடிப்பு. திருவிழாவைக் கண்டு ஆனந்திக்க பக்கத்திலுள்ள கிராமத்து மக்களெல்லாம் வருவார்கள். அன்று அந்தக் கிராமமே ஒருவித உயிர்க்களையோடு தோற்றமளிக்கும். இன்று திருவிழா! அதனால் ஊர் அமர்ச்சுக்களப்படுகிற காட்சியைக் காணமுடிகிறது. திருவிழாவுக்காக 'குருக்கேத்திரன் போர்!' (12 ம்பக்கம் பார்க்க)

# “சருகு தளிர்ந்தது”

ஆரையம்பதி ஆ. தங்கராசா

மடிந்துபோய்விடாமல் ஒதுங்கியிருந்து தங்களைச் சுற்றி நடப்பதைக் கண்டும் கேட்டும் காலத்தை ஒட்டிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இவ்விபரங்களை நன்கு அறிமுகமான சிலரிடம் ரகசியமாகக் கேட்டறிந்த நல்லதம்பி மனம் வருந்தினான். அவளது களங்கமற்ற அழகு சபிக்கப்படுவதற்கா?

அவளைப் பார்த்ததிலிருந்து அவள் 'சோகநிழல்' படிந்த கனவு வாழ்க்கையைக் கேட்டதிலிருந்து. அவன் மீது அவன் அனுதாபம் கொண்டதொடங்கினான். அந்த அனுதாபம் நாளடைவில் விசுவ ருபமெடுத்து அவனையே ஒரு திருப்புத் திருப்பிவிட்டது. நல்லதம்பி தினமும் அந்த விதியால் போகக் தொடங்கினான். காட்சிகளைக் கண்டு ரசிப்பதற்கு மட்டுமல்ல. தங்கத்தின் 'கவலை இழை' ஓடும் அந்தத் தனிமழையைப் பாரிப்பதற்காகவுந்தான்.

பெரும்பாலும் அவன் உலா வப்போகும் அந்த அந்திவேளைகளில் அவன் வீட்டின் முற்புறத்தில் நின்று கொண்டிருப்பான். விதியால் போகும் அவனுக்கு அது நன்கு தெரியும். அவளது வீட்டைக் கடந்துபோகும்பொழுது அவனது இளமனம் பட்டப்படுகின்ற ஏதோ உணர்விலே தன்னையிழந்து இன்பவேதனை காண, அவனது களங்கமற்ற கண்கள் அந்த வீட்டை நோக்கித் திரும்பும். ஒரு நொடிப்பொழுதுக்குள் அந்தக் கண்கள் தான் காண வேண்டியதைக் கண்டு தன்னுள் எடுக்கவேண்டியதை எடுத்துக்கொண்டு திரும்ப, அவன் அந்த வீட்டைக் கடந்து பல வீடுகளுக்கப்பால் சென்றிருப்பான்.

அவனை. அந்தத் தங்கத்தை அவன் மிகவும் நேசித்தான். உயிர்த்துடிப்பு அழகு மிளிர்க்காணும் ஒரு அழகிய கவிதையை ஒருரகிகள் எந்த விதத்தில் நேசிக்குமோ அந்தவித நேசிப்பு இரக்கத்தால், பாசத்தால், அன்பால், கழகால் உணர்வு மயங்கி உள்ளம் சோர்ந்து ஒருநாளை நிறைவு செய்து விட்டது. ஆதல் நசி

லாறு. அவனை ஒரு குலுக்குக் குலுக்கி 'நீயும் ஒரு மனிதன் தான்' என்று உணர்த்த வைத்தது!

அந்தப் பார்வையை அவன் கண்டபிறகு அவனுக்கு என்ன செய்வதென்று தெரியவில்லை. அவன் மனம் மிகவும் நொந்து புலம்பியது. அந்த ஏங்கித் துடிக்கும் பார்வையைத் தன்னுள் அடக்கி வைத்துக்கொண்டிருக்கும் அவளது சோகவாழ்வில் தன் வாழ்வையும் கலக்கவேண்டுமென்று அவனது உள்ளம் விரும்பியது. ஒரு நல்ல ஆத்மா வஞ்சிக்கப்படுவதை அவனது 'பிஞ்சுணர்வால்' தாங்கிக்கொள்ள முடியவில்லை. அந்த நோயைத் தீர்க்க தன்னிடம் ஏதாவது மருந்துண்டா என்று பல முறை யோசித்தான். அவனுக்கு விடை கிடைப்பது மிகவும் கண்டிப்பாக இருந்தது.

நல்லதம்பியின் போக்கு வர வர மாறுதலடைவதை அவனது நண்பன் வேல்முருகு உணரத் தொடங்கினான். சாப்பிடும்பொழுதும் தூங்கும்பொழுதும், படிக்கும்பொழுதும் மற்றவர்களோடு உரையாடும் பொழுதும் நல்லதம்பியின் போக்கு வேறுமாதிரியிருப்பதை வேல்முருகால் உணர முடிந்தது. நல்லதம்பியின் கண்களிலே அந்தக் கனிவு முகத்திலே, இரக்க சிந்தை கொண்ட அவனது போக்கில் ஒருவித திடீர் மாற்றம் ஏற்பட்டது. அவனுக்கு உயிப்பையளித்தது. அந்தத் திடீர் மாற்றத்திற்குக் காரணம் என்னவென்பதைவேல்முருகால் ஊக்கிக் முடியவில்லை. இந்தப் பரிதாப நிலையைக்கண்டு பொறுக்க முடியாமல், வேல்முருகு ஒரு நாள் வாய் விட்டே கேட்டு விட்டான். அவனுக்குக் கிடைத்த பதிலோ "ஒரு அழகியவன் ணப்பறவை அது உயிரையே உருக்கவைக்கும் சிரஞ்சீவிக்கீதம் இசைக்கும். ஆனால் அந்த வண்ணப்பறவை சிறகொடிக்கப்பட்டு, அழகு மறைக்கப்பட்டு அனாதர வான சிறையிலே அடைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதன்

**“லேடன்” LEYDEN**  
 தயாரிப்புகள்  
 ★ பெனியன்  
 ★ ஸ்போட் சேட்  
 ★ ரி சேட்  
 ★ ரெறி சேட்  
 ★ ரெறி பிளவுஸ்  
 ★ பேபி வெஸ்ட்  
 ★ கால்மேஸ் (Nylon & Cotton)  
**லேடன் காமென்ஸ்**  
 74A, கோ. கோ. எஸ். ரோட, காழ்ப்பாணம்.  
 போன்: 330



# இந்த வாழ்க்கையின் அர்த்தம்தான் என்ன?

வாழ்கிறோமே வாழ்க்கை இந்த வாழ்க்கைக்கு என்ன அர்த்தம் இருக்கலாம்? கேள்வி மலைப்பாகவும் இருக்கிறது. இதன் பதில் ஒருவரி இரண்டுவரிக்குள் அடங்காததுபோலவும் இருக்கிறது.

உலக ஒட்டத்தையும், கோள் ஆராய்ச்சிகளையும் முற்பிறவி பிற்பிறவி நம்பிக்கையையும், மனித வளர்ச்சியையும் அரசியல் வாழ்க்கையையும் இ—பரசொர்க்க—நரக நினைவுகளையும், யோர்-காதல் இன்னவும் போன்ற எச்சங்களை-எதிர்ப்புகளை ஆராய்ந்து முடிவு கூறத் தொடங்கினால் உண்மையிலேயே நூறுபக்கமும் நூறாயிரம் பக்கமும் பதில் கூறுவதற்குத் தேவைதான் சிந்திக்கத் தெரிந்த பெரியவர்கள் மகம், அரசியல், இலக்கியம் இசை, நாடகம் சமூகநூல் வரலாறு இவற்றின் வழியாக வாழ்க்கையின் பொருளுக்கு விடை கூறி இருக்கிறார்கள். மண்ணை, பொண்ணை, பெண்ணைக்காக சரித்திர சாம்ராஜ்யங்கள் இழந்த முடிமன்னர்களின் வரலாறும் நமக்குத் தெரியும். வாழ்க்கைக்குள் உழலாமல் துறவிகளாக மடங்களில் ஒதுங்கி வாழ்கின்றவர்களின் ஒடுக்க வாழ்க்கையும் இதற்குரிய பதிலின் ஒரு பகுதியாக அமைகிறது.

பற்று, பாசம், கோபம், வேட்கை, குறிக்கோள் காரணமாக உயிரைத் திரண்டாக மதித்து இறப்பவர்களின் சரிதமும் ஒரு பகுதியான விடையாக அமைகிறது.

எல்லாத்துறைகள், எல்லாமதஸ்தர்கள் எல்லா அரசியல் கொள்கைகள் இவற்றின் வழியாக ஆராய்ந்தாலும் ஆராய்வதும் வாழ்க்கையின் அர்த்தமாக வந்து அமையும்.

முடிவாக இருப்புக் கட்டும்போது எளிமையாக இனிமையாக குடியும் குடித்தனமுமாகக் குடும்பத்துள் வாழ்ந்து மகிழ்ந்து மடிவதுதான் வாழ்க்கை. இந்த முடிவுக்கு வருகிறோம்: வாழ்க்கையின் அர்த்தம் விட்டுக் கொடுத்த மன்னித்து மணப்பூர்வமாக மனிதத்தன்மையுடன் வாழ்ந்து மறைவது

## குடும்ப வாழ்க்கைக்குப் புறம்பான துறவு மனப்பான்மையும் எதிரியான போகவாழ்க்கையும் வாழ்க்கையின் பயன்களாகமாட்டா.

என்று தமிழ் இலக்கியங்களின் சாரம் சொல்கிறது. இந்தக் குடும்ப வாழ்வு பைத்தியக்காரத்தனம் இல்லாத பண்புக்கு உட்பட்ட வாழ்வாக அமைவதுதான் இதன் பொருள். வாழ்க்கை வாழ்வதற்கே. குடும்பஸ்தனாக வாழ்வதற்கே என்பதைத்தான் சிந்தனையாளர்கள் கூறிப் போயிருக்கிறார்கள்.

மகவைப் பெறுவது பெண்ணின் பெருமை. சான்றோன் ஆக்கதல் ஆண்மையின் அழகு போர் புரிவது வீரனின் கடமை. வீரனுக்கு வேல் வடித்துத்தருவது தொழிலாளர் கடமை. இவ்வாறு புறநானூறு கூறுகிறது.

‘உண்பது நாழி உடுப்பது நான்குமூழ்’ என்னும் கருத்துத்தான் வாழ்க்கைத் தோட்டத்துப் பூக்களிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட அத்தர். குடும்ப வாழ்க்கைக்காக ஒவ்வொரு மனிதனும் வீரனாகவும் தியாகியாகவும் உழைக்கிறான்; சாகிறான்; அறிஞனாகவும் ஆற்றல் உள்ளவனாகவும் வாழ்கிறான்; கல்வியை நம்புகிற மனிதன் போர்க்களத்தின் பக்கம் போகமாட்டான். கருவியை நம்புகிறவன் போர்க்களத்தில் முன்னே நிற்பான். மதுவை நம்பாதவன் மங்கை ஒருத்தியுடன் வாழ்வான். எனவே அறிவும் ஒழுக்கமும் சான்றோன் வாழ்க்கை என்னும் தத்துவம் பிறந்தது. போரும் போகமும் கயவர்களின் கனியாட்டம் என்னும் தத்துவம் பிறந்தது எனவேதான் வீரனையும்

உடல்பலமுள்ளவனையும் விட விவேகியையும், பலவீனமுள்ளவனையும் சமுதாயத்தில் பலமுள்ளவனாக நினைக்கிறார்கள். அவற்றினை விட சையை விடப்பலம் நிறைந்தது என்னும் நமது பாரம்பரிய தத்துவத்தை அரசியல் விடுதலையின் போது காந்திஜி கடைப்பிடித்தார். கற்றுத் தந்தார். வாழ்க்கை

## — டி. என். சுகி சுப்பிரமணியம் —

யின் சமாதானம் போராட்டத்தின் வழி அறிமுகம் என்றும் நூதன ஆயுதங்கள் பலநூறு ஆண்டுகளாக நமது தாயகத்தின் ஏடுகளில் இருந்தன. இன்று இவ்வாறு கல்வி குடியேறி இருக்கின்றன.

குடும்ப வாழ்க்கைக்குப் புறம்பான துறவு மனப்பான்மையும் குடும்ப வாழ்க்கைக்கு எதிரியான போகவாழ்க்கையும் வாழ்க்கையின் பயன்கள் ஆகமாட்டா என்பதுதான் இந்திய கலாச்சாரம்.

மேலைநாட்டாரின் கல்வியும் அறிவும் இந்திய மண்ணில் காலஊன்றிக்கொண்டிருந்திருக்கின்றன. குவியல் உணர்ச்சி வெள்ளத்துள் மிதந்து கொண்டு நாம் நல்லவனாகவும் நற்குடும்பஸ்தனாகவும் வாழ முயற்சி செய்கிறோம்.

கல்விமுறையிலும் அறிவுத் துறையிலும் புதிய நோக்கங்கள் புதிய முறைகள் வந்தன. அதேபோல புதிய தீமைகளும் வந்துள்ளன. குடும்ப வாழ்க்கை சமாதான வாழ்க்கை, அறிமுக வாழ்க்கை அன்பு வாழ்க்கை என்னும் உள்சக்கரங்கள் யாவும் கலகலத்துப் போயிருக்கின்றன. மன அமைதிக்குப் பதில் அல்லோலகல்லோலம் எங்கும் எதிரொலி செய்கின்றது. எளிமைக்குப் பதில் ஏழ்மை பறையடிக்கின்றது. இல்லாமை எங்கும் கொஞ்சுகிறது. வறுமையும், வன்முறையும் வளர்ச்சியடைகின்றன.

சிறந்த குடும்பஸ்தன் ஆரவாரங்களின் அலைவரிசைக்குள் வந்து சிக்கமாட்டான் ஆசைப்பேய்களின் கரத்துக்குள் பிடிபட மாட்டான். பிறரைத் தன் புறத்தி வெற்றிவாகை குடான். நிச்சயமாகத் துறவியாக மடத்திலேபோய் உட்கார மாட்டான். நம்மிடையே பிறந்த மக்கள் அனைவரும் புரட்சிகாரணமாக சிறைச்சாலைக்கும் புனிதம் காரணமாக அறச்சாலைக்கும் போவதாக வைத்துக்கொண்டால்—அந்தச் சமூகவாழ்விலே ரஸம், இன்பம், கவர்ச்சி இருக்குமா? செத்தபிழைப்பாக மாறிப் போம்.

சிறந்த குடும்பஸ்தன் எல்லாரையும் நம்பமாட்டான். எல்லாரையும் சந்தேகம் கொள்ளமாட்டான். தன் கருத்துக்களை முடிவு செய்வான். முடிவு தவறாக இருக்கலாம். எனினும் சமாதானத்தோடு முடிவு செய்வான். செய்த முடிவுக்காக வருந்தாமல் சமூகமும் முன்னேற்றத்திலும் பதினாறு

அடி வேங்கையாகப் பாயாமல் ஆமை வேகமும் கொள்ளாமல் நிதரணமான நடை நொடி. பாவனைகளுடன் வாழ்பவனே சிறந்த குடும்பஸ்தன். பெரிய பெரிய தியாக வெள்ளங்களில் சிறந்த குடும்பத்து மக்கள் குதிக்க மாட்டார்கள். தமது செயலில் நியாயம் இருந்தால்தான் வருவார்கள். மக்கள் உணர்ச்சி வெள்ளத்துக்காக தனது உயிரைப் பலியிடமாட்டான்.

பரிபூரணமான நியாயங்களைத் தேடிக்கொண்டு உயிரை விடமாட்டான். நியாயங்களும் பரிபூரணமாக இருக்கமாட்டா. அநி

குடும்பஸ்தனுக்கும் சாகத் தெரியவேண்டும். அதே போல வாழவும் தெரிந்திருக்கவேண்டும்.

உறங்குவதுபோல சாகக்காடு, உழைத்துவிட்டு உல்லாசமாக இருப்போம், உறக்கம் வருவதுபோல சாவுவரும்; கண்ணை மூடினால் அதுவே வரழ்க்கை இதுதான் குடும்பத்துக்கோ மாண்கள் கொள்கை.

நரகத்திலே சொர்க்க வாழ்வு வாழ்வதுதான் குடும்ப வாழ்க்கை. உயிரோடு குடும்பவாழ்வில் ஈடுபடுவதுதான் மனிதமனநாகரிகம், வாழ்க்கையின் பண்பும் பயனும் எங்கோ எட்டாத உலகத்துள் இல்லை. இந்தக் குடும்பத்துள்ளே இருக்கிறது என்று எவன்—எவன் வாழ்கிறார்களோ அவர்கள் வாழ்க்கையின் அர்த்தம் புரிந்த ரூனிகள்.

சிறந்த குடும்பஸ்தர்கள் சதா உழைத்துக்கொண்டு இருக்க மாட்டார்கள். உழைப்பிற்குப்பின் ஒய்வை விரும்புவார்கள். ஒய்விலே மன அமைதியும், மன உணர்ச்சியும் காணுவார்கள்.

இந்த ஒய்வை ஆத்ம வளர்ச்சிக்காக மதச்சடங்குகளில் ஈடுபாடு செய்யலாம். சமூக வளர்ச்சிக்காகத் தொண்டுகளில் ஈடுபடலாம். தன் குடும்ப வளர்ச்சிக்காகவே ஊர் சுற்றுவது, கோவில் யாத்திரை போவது, ஆணைகட்டு யந்திரசாலைகள் பார்ப்பது என்று சுற்றலாம்.

இந்த ஒய்விலே சுகம் கிடைக்கிறது. எனவே இதனையே வாழ்க்கையின் கருப் பொருளாகச் சிலர் வைத்திருப்பதைப் பார்க்கிறேன். பூஜை புனல் காரங்களில் நாட்கணக்காக (13- பக்கம் பார்க்க)

எங்கிலேயிலும், எங்கேரமும், எவராயினும், அனைவற்கும் பிறிஸ்டல்



சிலோன் டூபாக்கோ கம்பனி லிமிட்டெட்

## உலகை ஆள்வேணம் —பொலிகை ச. திருப்பதி—

மதியினால் உலகை ஆள்வேணம் மனவிருள் நீக்கி, மேலாம் நிதியாக உடையார் தம்மை நெறியினிற் செலுத்தி இங்கே கதியிலார் தம்மை யெல்லாம் கதிபெற வாழ வைப்போம் சதி செய்யும் வஞ்சர் தம்மை சமர்ப்பிந் தமிழ் செய்வோம்.

உழவனின் பெருமை பூவில் உயர்வுறச் செய்வோம் சின்னக் குழந்தையைத் தெய்வ மாக்கி குவலயம் போற்ற வைப்போம் பழனம் தெல்லாம் பச்சை பயிர்வினை தூணுண்டாக விழவினை எடுப்போம் அன்பை வினைக்கவும் கலைகள் செய்வோம்.

ஏழைகள் கண்ணீ ரின்றி இன்புற வாழ வைப்போம் சோழையை அழிப்போம் வீரம் கோண்டிர வகையே செய்வோம் தாழைசேர் தரிசி லெல்லாம் தன்பயிர் வினைவு கண்டே ஊழையே நம்பு வோர்க்கும் உதவிநாம் உட்புக் கொள்வோம்.

பொறுமையை இழந்த புல்லர் புண்மையைப் போக்கி இங்கே வறுமையின் வேரை வெட்டி வளமுற செய்தே நெஞ்ச மறுகலை மாய்த்தே மண்ணில் மகிழ்வினை வாழ வைப்போம் சிறுமையே யில்லா உண்மை திறனையே சிறக்க வைப்போம்.



# தேசிய இலக்கிய பாரம்பரியத்தை கட்டி எழுப்புவோம்!

“காலம் வரும். அந்நாளில் இன்று துச்சமாக மதிக்கப்படும் இந்நாட்டு தொழிலாள விவசாய வர்க்கப் புத்திரர்களே இந்நாட்டின்கலைஇலக்கியங்களை சிருஷ்டிப்பார்கள்.”

—தெளிவராக, வலுவாக, அழுத்தந்திருந்த மாக ஈழத்து இலக்கிய சிருஷ்டிகர்த்தகா டொமினிக் ஜீவா இந்தக் கருத்தை கூறியபோதெல்லாம், இடித்து இடித்து எழுதியபோதெல்லாம் நையாண்டி பண்ணி, சிரித்துப் புலம்பியிருக்கிறார்கள்.

ஆனால்— ஈழத்து இலக்கியத்துக்கு புதுப்பாதை வகுக்க கடந்த இருபத்தைந்து ஆண்டுகாலம் அவர் உழைத்த ஓயாத உழைப்புக்கு பலனளிக்கும் காலம் இப்போது ஆரம்பித்துவிட்டது.

### மரபு உடைந்தது

பண்டிதர்களும், பட்டதாரிகளும், உயர்வகுப்பு மக்களும் தான் இந்நாட்டின் இலக்கியத்தை 'எடை' போடும் ஏகபோக உரிமையுள்ளவர்கள் என்ற மரபு முதல் தடவையாக உடைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

கலையும் இலக்கியமும் யார்க்கென்று மாறவேண்டுமென்று 'முற்போக்கு எழுத்தாளர்கள்' கனவு கண்டார்கள். அந்தக் கனவின் முதல் அத்தியாயம் புரட்டப்பட்டுவிட்டது.

அடக்கப்பட்ட ஒடுக்கப்பட்ட மக்களின் பிரச்சனைகளைத் தொட்டு, கண்ணெதிரே காணும் வாழ்க்கைப் போராட்டங்களைப் பட்டம் பிடித்துக்காட்டி, வாழ்க்கையையே ஒன்றிணைந்த இலக்கியங்களைச் சிருஷ்டித்த படைப்பாளியான பாட்டாளி டொமினிக் ஜீவாவை ஸ்ரீலங்கா சாகித்திய மண்டலத்தின் தமிழ் இலக்கிய குழு அங்கத்தவராக 'மக்கள் அரசு' நியமித்துள்ளது, உழைக்கும் வர்க்கத்துக்கு கிடைத்துள்ள ஒரு மதிப்பு என்று கொள்ளலாம்.

1960-ல் 'தண்ணீரும் கண்ணீரும்' என்ற தனது சிறுகதை தொகுப்பிற்கு சாகித்திய மண்டலத்தின் பரிசைப் பெற்ற ஜீவா 1970-ல் சாகித்திய மண்டல அங்கத்தவராகவே ஆகிவிட்டார்! இலக்கிய தாகம் மட்டுமல்ல, இயன்றதைப்பிறந்த மண்ணுக்கும் வாழும் சமூகத்துக்கும் செய்து விடவேண்டுமென்ற விடாப்பிடியான போக்கு ஜீவாவின் நாடித்துடிப்பு! செய்ய முடியாது என்று பலர் சலித்த வேலைகளை ஏன் செய்ய முடியாது என்ற கேள்விபுடன் தொடர்பவர் அவர்.

### இலக்கியம்

#### அவர் மூச்சு

ஈழத்து இலக்கிய வளர்ச்சி-அவர் மூச்சு. மேடையில் ஏறினாலும், கையில்

பேரெறினாலும் ஓடும் சொற்கள் இதைச் சுற்றியே ஓடும்.

ஈழத்தில் திறமைசாலிகள் இருக்கிறார்கள் என்று அறிமுகப்படுத்திக்கொண்டிருப்பதில் தன்னை மறந்து இன்பம் காணும் பெருநோக்குக் கொண்டவர் ஜீவா!

கஷ்டத்தையும், நஷ்டத்தையும் பற்றிச் சிந்தித்துப் பார்க்காது ஈழத்து இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு உழைக்கிறார்! மாதம் ஒரு முறை மலரும் அவரது சஞ்சிகை 'மல்லிகை'யை வெளியே கொண்டு வருவதற்கு அவர் தினமும் அங்குமிங்குமாக ஓடித்திரிவதையும், மண்டலையைப்

வர் ஜீவா. கருத்து முரண்பாடான இடத்தில் கூடச் சமாதானம் நிலைக்கவேண்டுமென்ற கருத்துடையவர் அவர்!

### சாதனை செய்வோம்

குரியன் ஒய்வெடுத்துக் கொள்ளும் நேரத்தில் நான் டொமினிக் ஜீவாவைச் சந்தித்தேன். வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்துக்கொண்டு—

“ஸ்ரீலங்கா சாகித்திய மண்டலத்தில் இனி ஏதாவது மாற்றத்தை எதிர்பார்க்கலாமா” என்றேன்.

“நிச்சயமாக! பெரிய சாதனையைச் செய்யப்போ

“சாகித்திய மண்டலத் அமைப்பு விதிகளில் மாற்றம் ஏற்படுமா?”

“போது அமைப்பு விதிகளில் மாற்றம் ஏற்படாது. ஆனால் நிறுவன இயக்கத்துக்கு புதிய புதிய உருவங்கள் கொடுத்து, பெரிய சாதனைகளை நிகழ்த்துவோம். முன்னைய குழு பரிசு கொடுப்பதற்கு மட்டும் இருந்தது. இந்தப் பரிசு கொடுப்பதில் பல 'பரிசு கேடுகள்' ஏற்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால் இனி 'இந்த பரிசு கேடு' இருக்காது. நாம் இந்தப் பரிசு கொடுக்கும் குழுவாக மட்டும் இயங்காமல், பரிசு பெறாத நூல்களாக இருந்தாலும் தரமான, நல்ல நூல்களில் 300 400 பிரதிகளை வாங்கி எழுத்தாளர்களை ஊக்குவிப்பதென கொள்கையளவில் முடிவு செய்துவிட்டோம்.” இதே போன்ற படைப்பாளிகளைப் பலவகையிலும் உற்சாகப்படுத்தும் திட்டங்களை வகுத்துக் கொள்ள இருக்கிறோம்” என்று கூறியவர் ஸ்ரீலங்கா சாகித்திய மண்டலத்தமிழ் இலக்கியக் குழுவின் முக்கிய குறிக்கோள்களைத் தெரிவித்தார்.

தேசிய இலக்கியபாரம்பரியத்தைக் கட்டி எழுப்புவது.

**ஸ்ரீலங்கா**  
**சாணித்திய**  
**மண்டல**  
**உறுப்பினர்**  
**டொமினிக்**  
**ஜீவாவுடன்**  
**ஒரு பேட்டி**

சாதி அமைப்புமுறை இருக்கத்தான் வேண்டும் என்றும் அது முற்றாக மனிதகுலம் அங்கீகரித்த கொள்கைகள் தான் என்றும் கூறிக் கொண்டு அதற்கிசையவரும் இலக்கியத்தை ஏற்றுக் கொள்ள முடியுமா? “தேவநிலவு” இலக்கியங்கள் முற்றாக நிராகரிக்கப்படும் அதே வேளையில், சில்லறை அரசியல் நோக்கிக் கதைகளும், வகுப்புவாதக் கதைகளும் தூரத்துக்கி வீசப்படும்.”

### சிறிய தாவல்

“சாகித்திய மண்டலத்தில் இப்போது ஏற்பட்டுள்ள மாற்றத்தினால் திருப்தி யடைந்துள்ளீர்களா?”

“பெரிய வெற்றியோ, அன்றி முழு வெற்றியென்றே நான் கூறவில்லை. இது ஒரு சிறிய 'தாவல்'. நமது பாதையில் முதல் வெற்றி கிடைத்திருக்கிறது. நல்ல முறையில் பயன்படுத்த வேண்டும். தவறு செய்ய மாட்டோம் என்றும் உறுதியாகச் சொல்லவில்லை. ஆனால் இலக்கியத்தின் மீது ஏற்பட்டுள்ள பாசத்தின் மீது தான்தவறு செய்தாலும் செய்வோமே தவிர வேறு எந்தத்தவறையும் செய்ய மாட்டோம். எழுத்தாளர்களும் மிகவும் விழிப்பாக இருந்து இந்தஸ்தாபனத்தை படைப்பாளிகளின் நன்மைக்காகப் பயன்படுத்த தகுந்த ஆலோசனைகளைக் கூறிக் கொண்டிருக்கவேண்டும்.”

“ஈழத்துத்தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சி பற்றி ஏதாவது சொல்ல முடியுமா?”

“எமது எழுத்தாளர்கள் கற்பனாலோக எழுத்தாளர்களில்லை என்பதை சிறிய படைப்புகளும் அறிவுறுத்தக்கூடியதாக இருக்கிறது. இங்குள்ள எழுத்தாளர்கள் அடிக்கடி சந்தித்துமோதிக்கொள்வதனால் பிரச்சனைகளை உணர்ந்து நல்ல இலக்கியங்களைப் படைக்கமுடிகிறது”

### சிங்களத்தில்

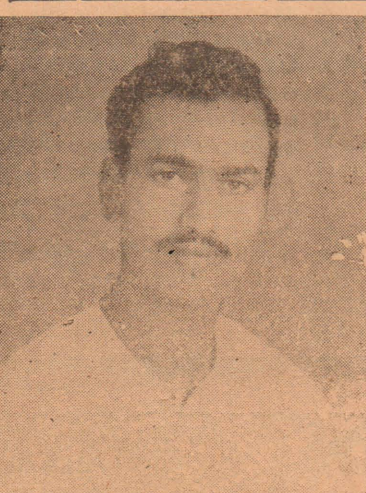
#### தமிழ்க் கதைகள்

எனது கேள்விகளுக்குப் பதில் சொல்லிக்கொண்டுவந்த ஜீவா தானாகவே, நல்ல தகவல் ஒன்றைத்தெரிவித்தார்.

“நல்ல சிங்கள சிறுகதைகள் 70, 80க்குமேல் தமிழில் மொழிபெயர்த்துப் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால் நல்ல தமிழ்ச் சிறுகதைகள் சிங்களத்தில் மொழிபெயர்ப்புக்குப் படுவதாகத் தெரியவில்லை. இந்தக் குறையைத் தீர்ப்பதற்கு பல பிரபல சிங்கள சிறுகதை யாசிரியர்களுடன் பேசியுள்ளேன். அத்திலுள்ள சாகித்தியமண்டலத்திலுள்ள டாக் இந்தக் குறையைப் போக்க நடவடிக்கை எடுப்பேன்” என்றார்—

“ஆறு சிங்களச் சிறுகதைகள், ஆறு தமிழ்ச் சிறுகதைகள் கொண்ட சிறுகதைத் தொகுப்பு ஒன்று விரைவில் (14-ம் பக்கம் பார்க்க)

## நாடு அங்கீகரித்த கொள்கைகளை அடிப்படையாகக்



கொண்டு தேசிய ஒற்றுமையை வளர்ப்பதற்கான இலக்கியங்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படும். அதே நேரத்தில் எவ்விதமான கோஷ்டி மனப்பான்மைகளுக்கும், குறுகிய சில்லறை

## லாபங்களைப் பெறக் கூடியதான நோக்கங்களுக்கும் எதிராக நிற்போம்.

போட்டு உடைப்பதையும் அவரை அறிந்தவரே அறிவார்கள்.

ஈழத்தில் எழுதும் திறன் படைத்த எல்லாருக்கும் சந்தர்ப்பங்கள் கொடுக்கப்படவேண்டுமென்பது அவரது இதயத்துப்பேராசை.

ஈழத்து கலை இலக்கியப் பணிக்குத் தம்மை அர்ப்பணித்தவர்களை ஜீவா மனம் திறந்து பாராட்டுகிறார். 'மல்லிகை' அட்டையில் முகப்புப்படம் போட்டு கௌரவிக்கிறார்.

“இங்கு புதையல் இருக்க நாம் எங்கெல்லாமோ தேடி அலையுமே!” - இது ஜீவா அதிகமாக உபயோகிக்கும் ஒரு வார்த்தை. இங்கு

கிடையும். கடந்த பல வருடகாலமாக சாகித்தியமண்டலத்துக்கென ஒதுக்கப்பட்டு வந்த பணமெல்லாம் முடக்கப்பட்டு, தகுந்தபடி பயன்படுத்தப்படவில்லை. அங்கம் வகித்தவர்கள் 'மிச்சம் பிடித்து' அரசாங்கத்திடம் 'நல்லபெயர்' வாங்கிப்பார்த்தார்கள். படைப்பாளிகளை வேறு யாரோவாகவும், அங்கத்தவர்களை யாரோவாகவும் இருந்ததே இதற்குக் காரணம். இப்போது படைப்பாளிகளே அங்கத்தவர்களாக இருப்பதால், முன்னர் போல் சிருஷ்டிகர்த்த தாக்களுக்கும் அங்கத்தவர்களுக்குமிடையே இருந்துவந்த உறவுற்ற நிலைமை இனி இருக்காது. அத்துடன், படைப்பாளிகளின் கஷ்ட

எழுத்தாளர்களுக்குத் தகுந்த பொருளாதார வசதியை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பது.

பரஸ்பரம் ஒவ்வொரு எழுத்தாளர்களிடையேயும் உறவை ஏற்படுத்துவது.

சிங்கள சிருஷ்டிகளைத் தமிழிலும், தமிழ் சிருஷ்டிகளை சிங்களத்திலும் பிரசுரமாக்க வாய்ப்பையும் வசதியையும் உருவாக்குவது.

### தேசிய ஒற்றுமைக்கு

#### முதலிடம்

“எப்படியான இலக்கியங்களை சாகித்தியமண்டலம் வரவேற்கும்?”

“நாடு அங்கீகரித்த கொள்கைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு தேசிய ஒற்றுமையை வளர்ப்பதற்கான இலக்கியங்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படும். அதே நேரத்தில் எந்தவிதமான கோஷ்டி மனப்பான்மைகளுக்கும், குறுகிய சில்லறை லாபங்களைப் பெறக்கூடியதான நோக்கங்களுக்கும் எதிராக நிற்போம். ஒரு 'பிரேம்' போட்டு இதற்குள் தான் இலக்கியம் படைக்கவேண்டுமென கூற மாட்டோம். பச்சையாகச் சொன்னால் மனித வாழ்க்கைக்கேற்ற எந்த நல்ல இலக்கியத்தையும் ஏற்கத்தயாராக இருக்கிறோம். அதே நேரத்தில், உதாரணமாக

## ★ பாமா ராஜகோபால்

இருக்கும் புதையல்களை நாம் சரியாகப் பயன்படுத்தவேண்டும். இது அவர் நோக்கம்.

கால் நடை, அல்லது ஒரு பழைய சைக்கிள்-வேகமான போக்கு வரத்துக்கு அவர் பாவிப்பவை இவைதான்! தனக்கென ஒரு கொள்கையை வைத்துக்கொண்டாலும், மற்றவர்கள் கருத்துக்கு மதிப்புக் கொடுக்கும் உயர்ந்த பண்புடன்

நஷ்டத்தை உணர்ந்தவர்கள் நாம். புத்தகம்போட்டு அதன் கஷ்ட நஷ்டத்தை அனுபவித்தவர்கள் நாம்! ஆகையால் எழுத்தாளர்களுக்கு என்னென்ன செய்ய வேண்டுமோ, அந்தந்தவசதிகளை, தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்து கொடுப்போம்!”

—டொமினிக் ஜீவா பேசுவது. இது அவர் சாகித்தியமண்டலத்தின் கொள்கை.



இந்தச் சின்ன ஊரில் வழங்கும் ஒரு சின்ன உபகரணம்.

வெருகாலத்துக்கு முன் அதாவது ஓலங்கையின் பூர்வ குடிமக்கள் ஒட்டகங்களைக் கட்டி மேய்த்து வந்த காலத்தில் திருக்கோணமலையில் நிலா வெளிப்பக்கமாகப் பூல் மெய்துகொண்டுநின்ற ஓர் ஒட்டகம் தன் நெட்டைக்கழுக்கை ஒருக்கால் முன்னே நீட்டியதாம். அம்மாதிரிதே அதன் தலை யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள மாவிட்டபுரம் வெற்றிலைத் தோட்டம் ஒன்றுக்குள் நுழைந்து விட்டது தலையை மேலும் கீழுமாக ஆட்டி முருகி கங்குழையுடன் வெற்றிலைத் தழைகளையும் மொச மொசென்று அது கடித்துத் தின்னத் தொடங்கவே வெற்றிலைத் தோட்டத்துக்குள் சருகு பொறுக்கி கொண்டு நின்ற தோட்டக்

# மாவிட்டபுரம் வெற்றிலைக்கு மவுசு ஏற்றிய ஒட்டகக் கதை

விட்டவளாக ஒரு தடவை அது தலையைத் தாழ்த்திய போது அதன் கழுத்திலே எட்டிப்பிடித்தான். இதற்குள்ளே அக்கம் பக்கத்துத் தோட்டங்களிலிருந்து ஆட்கள் திரண்டு வரும் ஆரவாரம் கேட்கவே ஒட்டகம் சட்டென்று தன் கழுத்தை வளைத்துப் பின்வாங்கிற்று. அந்தமாதிரிதே ஒட்டகத்தின் கழுத்தைப் பிடித்துத்

வருகிறது. அக்கரைச் சீமை யிலிருந்து கல்யாணம் கோவீர்திருவிழாத் தேவைகளுக்கு வெற்றிலை, வாழை இலை வாங்கிக் கொண்டு போகத் தோணி பிடித்துக் கொண்டு ஆட்கள் வந்து போனது பற்றியும் அக்கரையிலிருந்து மீள் பிடிக்க வந்தோர் இக்கரையில் நெல் குற்றம் சத்தம் கேட்டு இக்கரையிலும் ஏதோ ஊர்மனை இருப்பதாக அனுமானித்துக் கொண்டு திரும்பிப் போய் தங்கள் பெண்கள் குழந்தைகளுக்குத் தேவதை நாட்டுக்கதை சொல்லியது பற்றியும் இவ்வூரவர்கள் தங்களுக்குள் பேசிக்கொள்வார்கள்.

இவ்வூர் வெற்றிலைத் தோட்டங்களைப் பார்ப்பதற்கென்று சில காலத்துக்கு முன்னதாக குண்டசாலை கம்பண்ணையப்பயிற்சி நிலையத்திலிருந்து பெண்களும் ஆண்களும் கூட்டமாக வந்து ஒவ்வொரு வெற்றிலைத் தோட்டமாக நுழைந்து வெளியேறியதைப் பார்த்த போதுதான் எனக்கு இவ்வூரில் வழங்கிவரும் இந்தப் பழைய பாட்டிக்கதையும் நினைவோடிற்று.

வெற்றிலைத் தோட்டத் தேவைகளைப் பற்றி அவர்களுக்கு வேண்டிய விபரங்களைத் தெரிவிப்பதற்கும் அனுபவ ஞானமுள்ள ஒருவர் கிட்டக்கவேண்டுமல்லவா? அதற்குத் தக்க ஆள் கடைசியாக அவர்கள் சென்ற வெற்றிலைத் தோட்டத்தில் அசுப்பட்டார். படித்த வாலிபர் அவர். படித்து விட்டு உத்தியோகம் பார்க்கபிரியப்படாமல் கோவிலின் வடக்கு வீதியை அடுத்துள்ள தமது தகப்பனார் தோட்டத்தில் வெற்றிலையும் வாழையும் நாட்டி மிக்க இலாப நயங்கண்டு பல காலமாகக் கமந்த நொழில் செய்து வருகிறார். கிழக்கு வீதி மூத்தார் கதிரவேலு

இவ்வூர் வெற்றிலைக்கும் தையிலே ஒரு தனி 'மாண' உண்டு. முதலில் நாலு பக்கமு சுற்றிவர இறுக்கமாக மா வேலி போட்டுவட்டுத்தாக கொழுந்து தோட்டவேலிக்குத் தொடங்குவார்கள். இங்கெல்லாம் வெற்றிலை கொடி படருவது முன்பு நகை என்ற கல்யாண முந்கை மரத்தில். ஒவ்வொரு

## எங்கள் கிராமம் - 5 மாவிட்டபுரம்

கார ஆச்சி தடியெடுத்து அதன் பூஞ்சியிலே படபட வென்று அடித்துக் கலைத்தாளாம். ஒட்டகம் அசையவில்லை மேலே இன்னும் தலையை நீட்டிக் கொழுந்துகளை முழுதாக வாய்க்குள் சருட்டி வைக்கலாயிற்று. தோட்டக்கார ஆச்சி இந்த விநோதமான பிராணியின் கொடுமையைப் பார்த்துக் கலக்கமடைந்து குய்யோ முறையோ வென்று கூக்குர

கொங்கிய ஆச்சியும் திருக்கோணமலை நிலா வெளி போய்ச் சேர்ந்தாளாம். அதன்பின் அவள் யாழ்ப்பாணத்திற்கே திரும்பவில்லையாம். ஒட்டகமும் அதன்பின் ஒருபோதும் தன் கழுத்தை வடக்கே நீட்டத் தவறுவதில்லை.

இந்த உபகதை வெற்றிலைக்குப் புகழ்பெற்ற மாவிட்டபுரத்துக் குடிமக்கள் மத்தியில் இன்றைக்கும் வழங்கி

வின் மகன்தான் அவர். கதிரமலையான் என்பது அவர் பெயராம். தோட்டத்தில் மட்டுமன்றி பொதுக்கூட்டத்திலும் அதாவது மேலடியிலும் அவர் பேசுவல்லவர். தேடிவந்தவர்களுக்கு வெற்றிலைச் செய்கைமுறைகளை ஆதியோடந்தமாக விளக்கிக் கூறினார். குண்டசாலைப்பிள்ளைகள் விரிவுரையாளர்முன் நின்று குறிப்பெடுத்துக்கொள்வது போல் அவர் கூறியதை அப்படியே

## அ. செ. முருகானந்தன்


காட்டுக்குச்சினை ஊன்றி அவற்றின்மேல் கொடிகளை வளரவிடுவார்கள். பெரும் பகுதியும் ஆற்றங்கரையை அடுத்துள்ள ஊர்களில் அங்கு வெற்றிலை பயிரிடுவதால் அத்த ஆற்றோர மண் வளத்துக்கு அவ்வளவு பக்குவம் போதும். ஆனால் யாழ்ப்பாண நாட்டில் பிரதானமாக மாவிட்டபுரத்திலும் அதைச் சூழ்ந்த கிராமங்களிலும் வெற்றிலைச் செய்கைக்குப் பக்குவமும் பராமரிப்பும் 'கைக்க' நடைபெறுகின்றன. அதற்கேற்றப்போல்

கொடியோடும் சேர்த்து நாட்டப்படுகிறது. முருகானந்தனும் செழித்தவளரும். முருக்கங்களுக்கும் மாடுகளுக்குத் தலை தியாவதால் அவற்றிற்கு சேர்த்து தண்ணீர் இறைபது விண்ணோவதில்லை. உகதையில் வரும் ஒட்டகத்தின் வாய்க்கு எட்டிய போல நம்மூர் ஆடுமேட்டுக்கு முருக்கங்களுமேட்டாத உயரமாக வளர்த்தோங்கிப் போய்விடுவதால் அவற்றை நீளத்தடிக்கொண்டு இலையிலையாக ஒடித்துத்தா



## உங்கள் பரமவிநோ அறகிவ ஒழித்தி

**பீ எச் சி**  
நெற் பூச்சி கட்டுப் பாட்டிற்கு  
பீ எச் சி 10% தூள். சிறந்தது.  
பீ எச் சி 6% துணுக்களும்,  
பீ எச் சி 20% ம் தண்டு அரிப்புக்கு உகந்தது.



**களைக்கொல்லி 'M-50'**  
'எம்சிபி' மின் ஓர் விசேஷ வகுப்பான இக் 'களைக்கொல்லி,' 3-5 வாரம்வரை விளர்ந்து ருக்கும் நெந்தானியத்தில் தெழித்து அகன்ற இலக்களைகளையும், கோரைப் புல்லையும் தெரிந்து அழிக்கவல்லது.




**சும்ததயன்**  
ஓர் பாதுகாப்பான, நிச்சய குருமிநாசினி. விசேஷமாக குமிழ் 8 கட்டுப் பாட்டிற்கு உகந்தது.




**'என்ட்ரெக்ஸ்' 20**  
இன்று அதிகமாகப் பாவிக்கப்படும், அதி சிக்கனமான, 'சகல-நிவாரண' கிருமி நாசினி எல்லா நெற்களை அழிப்பிற்கும் உகந்தது.



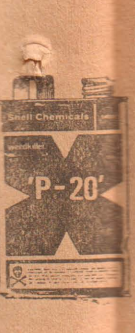
**களைக்கொல்லி 'D'**  
3-5 வாரம் வரையிலான நெற் தானியத்தில் தெழித்து அகன்ற இலக்களைகளையும், கோரைப் புல்லையும் தெரிந்தகற்றும் 2, 4-D விகித 'எஸ்தர்' வகுப்பாடாகும்.



**'அசொடின்' 60**  
ஏனைய கிருமிநாசினிகளால் அழிக்க முடியாத நெற் பிடைகளை முற்றழிக்க வல்ல, ஓர் வன்மையிகு புதிய படிமுறை சகல-நிவாரண கிருமிநாசினியாகும்.



**களைக்கொல்லி 'P-20'**  
சரலிப்பான நிலத்தில் பயிரிடும் நெல்வகையின் வேளாண்மைக்கு முன் தெளிக்க உகந்தது. இவ்வேளை சகல தாவரங்களும் முற்றழிப்பிற்கும், முதல் மழையுடன் தெழிக்கச் சிறந்தது. வித்துக்கள் விதைத்தலின் பின்முடிக் தலைத்தடுக்க இம்முறை உகந்தது.









சிறுவர் கவி நயம்-13

# செவ்வை நெறி காட்டிய ஒளவையார்

# ஒன்பது கிரகங்களின் ஒன்றான புதன்

— க. து. பத்மநாதன் —

அன்புள்ள தம்பி, நங்கைகளே,  
சென்ற பன்னிரண்டு வாரமாக நீங்கள் பலவகையான பாடல்களை வாசித்து இரசித்தீர்கள். அண்ணன்ஆடும் கிளித்தட்டையும், குப்பன் செய்த தப்பையும், பகிர்த்து கொடுக்காத அண்ணனையும், அசுத்தம் நிறைந்த பையனையும் கண்டுகளித்தீர்கள். வெருளியும், பாலுக்காரனும், ஏழைச் சிறுமியும் காற்று மாமாவும் உங்களை மனமகிழச் செய்தார்கள். இவை எல்லாம் எளிய இனிய பாடல்களே. இக்காலப் புலவர்கள் பாடியவைபேதான் இவை.

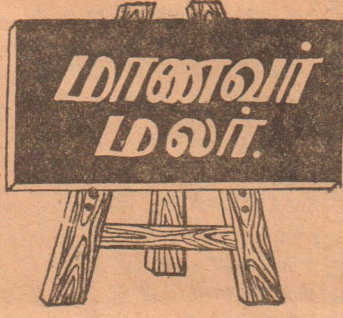
சின்னஞ் சிறுவர்க்கு நல்லபாடல்-சொல்லிச் சிறப்பாய் வாழ்ந்திடச் செய்தால்தான் பின்னிந்த நாடு மொழிவளரும்-என்ற பேருண்மை சொன்ன ஒளவையாரே.  
தள்ளாத வயதுக் காலத்திலும்-கையில் தடியை ஊன்றி நடைநடந்து பின்னிப் பாடல்களை நாட்டிலெங்கும்-சொன்ன பெண்குலத் தெய்வம்நம் ஒளவையாரே.

நல்வழி மூதுரை நீதிவெண்பா-உயர் ஞானக் குறள்வெண்பா ஆத்திசூடி பல்லோரும் போற்றிடும் கொன்றைவேந்தன்-இவை பாடிக்கொடுத்தவர் ஒளவையாரே.  
இந்த நூல்களைப் பற்றி எழுதியிருக்கும் அறிஞர் ஒருவர் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டுள்ளார்: சிறுவர்கள் நயமாகப் படிப்பதற்கு ஏற்ற படி இத்துணை எளிமையாக இயற்றியுள்ள ஆசிரியர் எவரும் இவர். நல்லதமிழ்ச் சுவையும் இயல்பான சொற்பொருள் ஒழுக்கமும் உண்மையும் நுண்மையும் திருத்தமும் பொருத்தமும் வாழ்ந்து இனிமை கனிந்து... எளிமையாகவும் திகழ்கின்றன இவர் பாடல்கள். இந்த ஆற்றல் ஒளவையாரைப் பேசுநற கனிந்த பெரிய தாய்மையுள்ளம் வாய்ந்த அருட்சான்றோர்க்கே கிட்டும்."

ஒன்பது கிரகங்களிலும் புதனே மிகச்சிறியது. மேலும் சூரியனுக்கு மிக அருகில் இருப்பதும் இதுவே புதன் சூரியனை 88 நாட்களுக்கு ஒரு முறை சுற்றிவருகின்றது. ஆனால் பூமியும் அதோடு சேர்ந்து சூரியனைச் சுற்றுவதால் புதன் வானில் ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்தினின்றும் புறப்பட்டு திரும்பவும் அதே இடத்திற்கு வர 116 நாட்கள் ஆவதுபோல் தோன்றுகிறது. இவற்றுள் குறுகிய கால அளவு, புதன் தன் முந்தைய இடத்தைத் திரும்பவும் அடைவதை கதிர்வளையும் நட்சத்திரங்களோடும் சம்பந்தப்படுத்திப்பார்க்கும்போது கிடைத்த கால அளவாகும். இக்குறுகிய காலத்தைப் புதனின் விண்

புதன் மிகப் பெரியதாகத் தெரியும். நவம்பர் மாதத்தில் இதற்கு முற்றிலும் மாறுதலையான சூழ்நிலை ஏற்படுகின்றது. புதன் பெரிவீரலியன் நிலையில் இருப்பதால் அது சூரியனுக்கு மிக அருகிலும் பூமிக்கு வெகு தொலைவிலுமாகச் செல்கிறது. சூரியனை கடக்கும்போது அதன் பரப்பிற்கு எதிராகப் புதன் செல்லும் பாதையின் நீளத்தைப் பொறுத்து சூரியனைக் கடக்கும் கால அளவு மாறுபடும். சூரியனின் விட்டத்தின் பாதையில் குறுக்காகப் புதன் தன் பாதையில் செல்லுதல் சூரியனைக் கடத்தல் சுமார் 9 மணி நேரம் வரை நிகழும்.

சூரியனைக் கடத்தல் நிகழாத மற்ற நாட்களில் புதன் ஒரு பிறையை ஒத்த வடிவில்தோற்றம் அளிக்கும். புதன் சனது புறச்சேர்வு நிலையிலே (Superior conjunction) அல்லது அந்நிலையை அடையும் தறுவாயிலே இருக்கும்போது தான் ஏறக்குறைய அதன் முழு உருவைப்பார்க்கலாம். புதன் தன் முழு வடிவத்தில் இருக்கும்போது அது மிகச் சிறியதாகத் தெரியும். புதன் எங்கிருந்தாலும் நாம் அதைக் காலையிலே மாலை யிலோ மங்கிய ஒளியிலோ தான் காணமுடியும்.



மீன் சம்பந்தமான சுழற்சி (Sidereal revolution) என்பார். புதனின் சுழற்சியில் பின்னான காலத்தை ஸைனடிகல் சுழற்சி (Synodical revolution) என்பார்.

புதன் சூரியனைக் கடத்தல் 13-7-70 அல்லது 3 வருடங்களுக்கொருமுறை நிகழ்கிறது. மே 7-ம் திகதியன்றும் நவம்பர் 9-ம் திகதியன்றும் புதன்பூமியில் அயனப்பாதையின் தளத்தைக் கடந்து செல்கிறது. ஆகவே இத்தினங்களில்தான் சூரியனைக் கடத்தலும் நடைபெறுகிறது.

மே மாதத்தில் புதன் தனது இறங்கு கோளசந்தில் (Descending node) நுழைகிறது. இச்சமயத்தில் புதன் தனது அஃபீலியன் நிலையில் இருப்பதால் அது சூரியனிலிருந்து அதி தொலைவிலும் பூமிக்கு மிக அருகிலும் வருகிறது. இச்சமயத்தில் பூமியிலுள்ளவர்களுக்குப்

சூரியனைக் கடத்தல் நிகழாத மற்ற நாட்களில் புதன் ஒரு பிறையை ஒத்த வடிவில்தோற்றம் அளிக்கும். புதன் சனது புறச்சேர்வு நிலையிலே (Superior conjunction) அல்லது அந்நிலையை அடையும் தறுவாயிலே இருக்கும்போது தான் ஏறக்குறைய அதன் முழு உருவைப்பார்க்கலாம். புதன் தன் முழு வடிவத்தில் இருக்கும்போது அது மிகச் சிறியதாகத் தெரியும். புதன் எங்கிருந்தாலும் நாம் அதைக் காலையிலே மாலை யிலோ மங்கிய ஒளியிலோ தான் காணமுடியும்.

## —இரசிகமணி கனக. செந்திநாதன்—

வர் இருந்தார். அவர்பெயர் ஒளவையார். குடுகுடுமியி. ஆனாலும் அவர் ஊர்தோறும் திரிந்து குழந்தைகளுக்கு நன்னெறிகளைப் போதித்தார். வாழும் வகைபற்றிச் சொன்னார். அவர் தான் குழந்தைகளின் உண்மையான குரு. குழந்தைக் கவிஞர்களின் குருவானபடியால் அவரைப்பற்றி நீங்கள் அவசியம் அறிந்திருத்தல் வேண்டும். அவரைப் பற்றிய பாடலைத்தான் இவ்வாரம் சொல்லியிருக்கிறேன். ஒளவையார் எப்படிப்பட்ட புலவர்; மற்றப் புலவர்களிலும் பார்க்க எவ்வகையில் வேறுவவர் என்பதை ஒரு கவிஞர் அருமையாகப் பாடியுள்ளார். பாடல் இது:-

கண்டவர் அவர். அரசு மாளிகையிலும் பொருளற்ற ஏழையின் குடிசையிலும் வாழ்ந்தவர் அவர். அறுகவை உண்டி அருந்திய அவர் ஏழையின் கூழையும் விரும்பி உண்டார். அப்படி அவர் பெற்ற அனுபவங்களைக் குழந்தைகளுக்குப் பாடலாகச் சொன்னார். இனிய தமிழில் எளிமையாகச் சொன்னார்.

அவர் குழந்தைகளாகிய உங்களுக்காகச் செய்த நூல்கள் நான்கு. அவை ஆத்திசூடி, கொன்றை வேந்தன், மூதுரை, நல்வழி என்பவைகளாம். நீதிவெண்பா என்ற நூலையும் அவர் செய்ததாகச் சொல்கிறார்கள். இவற்றைக் குழந்தைகளாகிய நீங்கள் இளமையிலேயே மனப்பாடஞ் செய்து வைத்துக் கொள்ளவேண்டும்.

அவர் செய்த நூல்களை ஒன்றாகப்பாடவில்லை ஆமைத்துக் கவிஞர் தந்திருக்கிறார். மனப்பாடஞ்செய்து வைத்துக் கொள்ளுங்கள்.

செந்தமிழ் நாட்டுக் குழந்தைகட்குப் - பாடல் தெளிவாய்ப் புரியப் பாலுவதே தந்தொழில் கடமை நோக்கமெனக்-கொண்ட தமிழ்ப் புலவர்நம் ஒளவையாரே.

இப்படிப்பட்ட ஒளவையாரை வாழ்த்தி அவர் நூல்களைப் படித்தல் ஒவ்வொருவரதும் கடமையாகும். செவ்வையாய்ச் செந்தமிழ்ப் பின்னகட்குப்-பாடல் செய்யுள் கவிஞரைத் தோற்றுவித்த ஒளவைப்பிராட்டியைப் போற்றிநிதம்-தமிழ் அன்புக்குழந்தைகளை வாழ்த்திடுவோம்.

“ஒளவைக்கிழவிநம் கிழவி” என்ற பாடலை நீங்கள் அறிந்திருப்பீர்கள். அதனோடு இதையும் பாடி மகிழ்ங்கள். இதை எழுதியவர் கவிஞர் தமிழ்முழுது. அவரது நூல் பின்னகட்கினியமுது. புத்தகப்பண்ணை (திரயாகராயநகரம் சென்னை-17) என்ற நிலையத்தார் இந்த நூலை வெளியிட்டிருக்கிறார்கள். முழுப்பாடல்களையும் ஒருசேரத் தந்திருக்கிறேன். பாடிப்பாடுங்கள்.

செந்தமிழ் நாட்டுக் குழந்தைகட்குப்-பாடல் தெளிவாய்ப் புரியப் பாலுவதே தந்தொழில் கடமை நோக்கமெனக்-கொண்ட தமிழ்ப் புலவர்நம் ஒளவையாரே.  
ஆடி விளையாடும் பின்னகளுக்கும்-தாமே அறிந்து பாடி மகிழ்ந்திடவே பாடிக்கொடுத்தநம் ஒளவையாரைத்-தினம் பணிந்து போற்றி வணங்கிடுவோம்.

சின்னஞ் சிறுவர்க்கு நல்லபாடல்-சொல்லிச் சிறப்பாய் வாழ்ந்திடச் செய்தால்தான் பின்னிந்த நாடு மொழிவளரும்-என்ற பேருண்மை சொன்னவர் ஒளவையாரே.

தள்ளாத வயதுக் காலத்திலும்-கையில் தடியை ஊன்றி நடைநடந்து பின்னிப் பாடல்களை நாட்டிலெங்கும்-சொன்ன பெண்குலத் தெய்வம்நம் ஒளவையாரே.

நல்வழி மூதுரை நீதிவெண்பா-உயர் ஞானக் குறள்வெண்பா ஆத்திசூடி பல்லோரும் போற்றிடும் கொன்றைவேந்தன்-இவை பாடிக்கொடுத்தவர் ஒளவையாரே.

செவ்வையாய்ச் செந்தமிழ்ப் பின்னகட்குப்-பாடல் செய்யுள் கவிஞரைத் தோற்றுவித்த ஒளவைப்பிராட்டியைப் போற்றிநிதம்-தமிழ் அன்புக்குழந்தைகளை வாழ்த்திடுவோம்.

## சின்னப் பெண்

— மு. க. கதிர்காமத்தம்பி —

சின்னப் பெண்பார் சிரிக்கிறார் சிரிப்பு வலையில் மயக்கிறார் கன்னம் குழிந்து சிவந்திடவே கனிந்து கதைகளை சொல்கிறார். (சின்)

அன்னம் போல நடை நடந்து அழகு காட்டி அழைக்கிறார் வண்ணமயில் போல் வளையவந்து வையம் மறக்கச் செய்கிறார் (சின்)

முத்துப்போல முறுவல் சிந்தி முயங்கி என்னை அணைக்கிறார் தத்தித்தத்தித் திள்ளி போலத் தானம் போட்டு பேசுறார். (சின்)

சொன்ன சொல்லுக் கேட்டு நின்று செல்லக் கோபம் கொள்கிறார் சின்ன வேலை செய்வ தெல்லாம் சோற்றுக்காமோ என்கிறார். (சின்)

பின்னி விட்ட சடை இரண்டைப் பிரித்துக் கரடி காட்டுறார் முன்னிப் பின்னித் தொடர்பில்லாமல் முழுப் பொழுதும் ஈர்க்கிறார். (சின்)

பித்தன் போல இருந்த என்னைப் பின்னி யாக்கிக் கொஞ்சுறார் நித்தம்போல முத்தம் தந்து நெஞ்சில் நிறைந்து நிற்கிறார். (சின்)

## அற்புத நிழல்

வெகு காலத்துக்கு முன்பு தேவர்களே வியக்கும் வண்ணம் மகான் ஒருவர் வாழ்ந்து வந்தார். அவருடைய சாந்தமான புன்னகையும், தயையும், பொறுமையும், ஈகையும் ஆகியவற்றால் அவரது வாழ்க்கை பிரகாசித்து விளங்கியது. தேவர்கள் இவருக்கு ஏதாவது வரம்பொடுக்க விரும்பி அந்த மகானை அணுகி. “தங்களுடைய கைப்பட்டதும் நோய்வாய்ப்பட்டவர் குணமடையும் சக்தி வேண்டுமா?” என்று கேட்டார்கள். அதற்கு மகான் “வேண்டாம், அது கடவுள் செய்ய வேண்டிய காரியம்” என்றார். “குற்றம் செய்தவர்களைத் திருத்தியும், நெறி தவறியவர்களை நேர்பாதையில் செல்லும்படி செய்தும் வழிகாட்டியாக இருக்க உங்களுக்கு இஷ்டமா?” என்று தேவர்கள் கேட்டனர். அது நிகழும்போது மகான் “வேண்டாம்! அது தேவர்களின் தொழில்” என்றார். “சரி, தங்கள் தேஜஸால் மனிதர்களை ஆக்கி ஷீக்கும் பொறுமை வடிவமாக இருக்க இஷ்டமா?” என்றார்கள். “வேண்டாம்! மனிதர்கள் என்னை இறைவ

னாகப் பாவிக்க ஆரம்பித்து விட்டால் பரமன ஆவர்கள் மறந்து விடுவார்கள்” என்று அதையும் மறுத்தார் மகான். தேவர்கள், “நீங்கள் ஏதாவது ஒன்று கேட்டுத்தான் ஆகவேண்டும்” எனப் பிடிவாதமாகச் சொன்னார்கள். “நல்லது. எனக்குத் தெரியாமலேயே நான் பிறருக்கு எப்போதும் நன்மை செய்து கொண்டு உயிருக்கவேண்டும்” என்றார் அப்படியே அந்த மகான் சென்ற இடமெல்லாம் எங்கெங்கு அவர் நிழல் பட்டதோ அங்கங்கே வரண்ட நிலம் பசுமையாயிற்று; வாடிய செடிகள் தளிர்ந்தன; வற்றிய ஆறுகள் பிரவாகமெடுத்தன! குழந்தைகளின் முகம் புதுமலர் போல் பிரகாசித்தது. மகன் அவருடைய அடக்கத்தை மிகவும் பாராட்டி, அவர் பின்னாலேயே சென்றார்கள். அவருடைய அற்புதச் செய்கைபற்றி அவர் பெயர் மறந்துபோய் அவருக்கு “அற்புதநிழல்” என்ற பெயரே உண்டாகி நிலைப்பட்டது. பிறகு - ரோத்கிராஃப்ட். தமிழில்-சுந்தரேசன்ராமன்.



# விருந்து கொளவும்; கொடுத்தலும்!

முன்பின் தெரிவிக்காமல் விருந்தாளியாக யார் வருகிறாரோ அவரையே நாம் அதிதி என்று சொல்லுகிறோம். பழைய நாட்களில் வீட்டில் சமையல் ஆனவுடன் வீட்டின் வெளிப்புறத்துக்கோ இல்லையோ கிராமத்தின் பெயரில் இடத்துக்கோ வந்து விருந்தாளியாரேனும் இருக்கிறார்களா யாராவது பசியோடு இருக்கிறார்களா என்று பார்த்து உணவு படைக்கவேண்டும் என்பது ஒவ்வொரு கிருகஸ்தனுக்கும் குவதர்மமாக விருந்தது. நம் தர்ம சாஸ்திரங்கள்

மைகள் மனிதனைத் தாக்குவதில்லை. இப்போது நியூ யார்க்கும் டோக்கியோவும் பத்துத் திசையிலும் பரவி விட்டன. ஆகவே இந்த சூழ்நிலையில் விருந்தோம்பலைப் பற்றி நாம் மீண்டும் சிந்திக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால் அதிதி தேவனுக்குப் பதில் ராட்சசன் ஆகிவிடுவான். என்னுடைய வாழ்நாள் முழுவதும் நம் நாட்டிலும் அயல்நாட்டிலும் விருந்தோம்பலைப் பற்றி அறிவதில் கழிந்திருக்கிறது. விருந்தினரை உபசரிப்பதில் இல்லத்தவர்களுக்கு எத்தனை

அப்படி இயலாது என்று நினைக்க எண்கணக்கானத்திராமல் உரிய வேளையில் சாப்பாட்டை முடித்துக் கொண்டு விடுங்கள். இல்லாவிட்டால் எண்கணக்கானத்திரந்தால் எண்கணக்கான மனத்துயர் ஏற்படும். தங்களிடம் வர சங்கோசமாக இருக்கும் என்று எழுதி விடுங்கள்.

யாரிடமாவது விருந்தாளியாகச் சென்றீர்கள் என்றால் குறைந்த பட்ச நபர்களையே அழைத்துப் போங்கள். நகரங்களில் ஒவ்வொரு மனிதரின் பராமரிப்பிற்கும் கணிசமாகச் செலவாகும். அதற்கான சக்தியை லேசில் பெறமுடியாது.

சில மனிதர்கள் தம் இல்லங்களில் விருந்தாளிகளுக்கு உணவு படைப்பார்கள். ஆனால் அவர்களால் தங்கவும் உறங்கவும் இடம் தர இயலாது. அல்லது இடம் தரமுடியும் ஆனால் உணவு வழங்க இயலாது.

முன்னெல்லாம் விருந்தாளிகள் அவரவரின் ஜாதி மதங்களைச் சேர்ந்தவரின் இல்லங்களுக்கே சென்றதால் அவர்களுடைய நித்திய பூஜை, நியமங்களை முறைப்படி எவ்வித இடையூறும் இல்லாமல் நிறைவேற்றி வர முடிந்தது. இப்போது நாம் விசாலமனமுடைய வராகி விட்டோம். ஜாதி மத பேதம் இல்லாமல் விருந்தினரை உபசரிக்கிறோம். ஆகவே நாம் விருந்தாளிகளாகப் பிறர் வீடு செல்லும்போது அவருடைய கருத்துக்கள், வழக்க வழக்கங்களைப்பற்றி அறிந்திருக்க வேண்டும். மரக்கறி உண்ணுபவர்களின் வீட்டில் மாமிச உணவை எதிர்பார்க்கக்கூடாது என நாம் உணர்வோம். ஆனால்

## விருந்தோம்பலில் கடைப் பிடிக்க வேண்டிய சில நியதிகளைப் பற்றி விளக்குகிறார் இக் கட்டுரை ஆசிரியர்

சோதனைகள் ஏற்படுகின்றன என்பதை நான் அறிவேன். முன்னெல்லாம் விட இப்போது அதிதி தர்மத்தை நான் நன்றாகப் புரிந்து கொண்டிருக்கிறேன். ஆகவே முன்பு எப்படி கிருகஸ்தர்களுக்கு விருந்தோம்பலைப் பற்றி உபதேசித்தார்களோ அதுபோல இன்று விருந்தாளிகள் எவ்வாறு நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்று உபதேசிக்க ஒரூரிஷி உன்மய எடுக்கவேண்டுமென்று கூறுவேன்!

சில நியமங்களை இதோ தருகிறேன்.

சோதனைகள் ஏற்படுகின்றன என்பதை நான் அறிவேன். முன்னெல்லாம் விட இப்போது அதிதி தர்மத்தை நான் நன்றாகப் புரிந்து கொண்டிருக்கிறேன். ஆகவே முன்பு எப்படி கிருகஸ்தர்களுக்கு விருந்தோம்பலைப் பற்றி உபதேசித்தார்களோ அதுபோல இன்று விருந்தாளிகள் எவ்வாறு நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்று உபதேசிக்க ஒரூரிஷி உன்மய எடுக்கவேண்டுமென்று கூறுவேன்!

சில நியமங்களை இதோ தருகிறேன்.

சோதனைகள் ஏற்படுகின்றன என்பதை நான் அறிவேன். முன்னெல்லாம் விட இப்போது அதிதி தர்மத்தை நான் நன்றாகப் புரிந்து கொண்டிருக்கிறேன். ஆகவே முன்பு எப்படி கிருகஸ்தர்களுக்கு விருந்தோம்பலைப் பற்றி உபதேசித்தார்களோ அதுபோல இன்று விருந்தாளிகள் எவ்வாறு நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்று உபதேசிக்க ஒரூரிஷி உன்மய எடுக்கவேண்டுமென்று கூறுவேன்!

சில நியமங்களை இதோ தருகிறேன்.

### — 'காகா காலேல்கா' —

நம் பழைய நாகரிகம் கிராமங்களையே முக்கியமாகக் கொண்டது. கிராமங்களில் அதிதிகள் மிகவும் குறைவு. அவர்களை உபசரிப்பது ஆனந்தம் தரும் செயல். விருந்தாளிகள் பல தேசங்களிலின்றும் வந்ததால் உபசரிப்பின் மூலம் அவர்களுடைய பழக்கவழக்கங்களைப் பற்றி நாம் அறிந்துகொள்

இயன்றவரை நகரில் வாழ்பவர்களின் விருந்தாளிகளாவதைத் தவிர்க்க வேண்டும்.

அப்படிச் சென்றதாறு ஆகவேண்டுமென்றால் முதலிலேயே அறிவித்துவிடுவது சிறந்தது. அத்துடன் எத்தனை நாட்கள் தங்க நேரிடும் என்பதை குறிக்க வேண்டும்.

சில இல்லங்களில் உணவு அருந்தும் நேரம் குறிப்பிட்டிருக்கும். அந்தச் சமயம் செல்ல முடியாமற்போனால் முன்பே சாப்பிட்டு வந்து விடுவதாக அறிவித்துவிட வேண்டும்.

இயன்றவரை நகரில் வாழ்பவர்களின் விருந்தாளிகளாவதைத் தவிர்க்க வேண்டும்.

அப்படிச் சென்றதாறு ஆகவேண்டுமென்றால் முதலிலேயே அறிவித்துவிடுவது சிறந்தது. அத்துடன் எத்தனை நாட்கள் தங்க நேரிடும் என்பதை குறிக்க வேண்டும்.

சில இல்லங்களில் உணவு அருந்தும் நேரம் குறிப்பிட்டிருக்கும். அந்தச் சமயம் செல்ல முடியாமற்போனால் முன்பே சாப்பிட்டு வந்து விடுவதாக அறிவித்துவிட வேண்டும்.

## குழந்தையின் அறிவுவளர்.

குழந்தைகளை வளர்ப்பது பெரிதல்ல; அவர்களின் அறிவை வளர்ப்பதே அதைவிடப் பெரிது. அல்லது தானே வளரும் அறிவையாவது தடைப்படுத்தாமலிருப்பது நல்லது

“சோற்றை உருட்டாதே! உருட்டினால் தாய் தகப்பன் உருட்டிவிடுவாய்!” என்று சொல்லாதீர்கள்.

“சோற்றை உருட்டிக்கொண்டிராதே! விரைவாய் குட்டோடு சாப்பிடு! இன்றேல் செரிக்காது!” எனச் சொல்லுங்கள்.

“சாப்பிடும்போது ஒரு விரலை நீட்டிக்கொண்டே சாப்பிடாதே! சாப்பிட்டால் குடும்பத்திற்கு ஆகாது” எனச் சொல்லாதீர்கள்

“சாப்பிடும்போது ஒருவிரலை நீட்டிக்கொண்டே சாப்பிட்டால் விரல் நகத்தால் கண்ணுக்கு ஆபத்து” எனச் சொல்லுங்கள்.

“இரண்டு கழுதைகளுக்கு மத்தியில் போகாதே! போனால் சாஸ்திரத்திற்கு ஆகாது” எனச் சொல்லாதீர்கள்.

“இரண்டு கழுதைகளுக்கு மத்தியில் போகாதே! போனால் எந்தக் கழுதையாவது உதைக்கும்” எனச் சொல்லுங்கள்.

—கி. ஆ. பெ. விஸ்வநாதம்



தயாரிப்பு: குணம்

## நல்ல குடும்பம்

நல்ல குடும்பம் அமைத்திருவோம்— அதில் நிம்மதி என்றும் சமைத்திருவோம்! செல்லக் கிளிகள் பெற்றிருவோம்— வாழ்வில் சீரும் சிறப்பும் அடைந்திருவோம்!

வாழ்க்கையின் தத்துவம் கற்றிருவோம்— அதன் விளக்கம் எல்லாம் பெற்றிருவோம்! ஆழ்ந்த சிந்தனை ஊட்டிடுவோம் வாழ்வை அழகாய் வரழ்ந்து காட்டிடுவோம்!

இல்லறம் என்பது நாயிருவர்— அதன் நல்லறம் என்பது நமதிருவர்! சொல்லறம் இதனை விண்டிடுவோம்— நல்ல சாந்தி மார்க்கம் கண்டிடுவோம்

ஆசையை அடக்கி ஆண்டிடுவோம்— நல்ல பாசம் மனதில் தோண்டிடுவோம் நேசம் நெஞ்சில் வளர்த்திடுவோம்— அமைதி நிலைபெற என்றும் உழைத்திடுவோம்

-- அக்ஷர்தீன்

## அமைத்திருவோம்!

# வெள்ளாய் பூண்டின் பெருமை

சோவியத் நாட்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட சோதனைகளினூடும், நோய்களைத் தோற்றுவிக்கும் சில நுண்ணுயிர்களை எதிர்த்துப் பயதான மனைவியும், வயதான நாயும் எப்பொழுதும் கையில் தயாராக இருக்கும் பணமும் ஒரு மனிதனின் உயர்ந்த விசுவாசமுள்ள நண்பர்கள்.

— டால்ஸ்டாய்

போராடுவதில், ஆண்டியாட்டிக் மருந்துகளைக் காட்டிலும் வெள்ளைப்பூண்டு மிகவும் சக்திவாய்ந்தது என்று தெரியவந்துள்ளது.

10 சதவீத வெள்ளைப்பூண்டுச்சாறு கலந்த திரவத்தைக் கொண்டு, 638 பக்டீரியாக் கிருமிகளைச் சோதித்துப் பார்த்தபோது, அந்தத் திரவம் அத்தனை கிருமிகளையும் கொன்றுவிட்டது ஒரு சதவீத வெள்ளைப்பூண்டுச்சாறு கலந்த திரவத்தைக் கொண்டு சோதித்துப் பார்த்தபோது அவற்றில் பலவும் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டன.

மேலும் இதேவகையான பக்டீரியாக்களைப் பென்சிலினோ, ஒக்சிடெட்ராசைக் கிளினோ எதுவும் செய்ய முடியவில்லை என்றும், அண்டியோட்டிக் மருந்துகளும் கூட இவற்றை லேசாகத் தான் பாதித்தன என்றும் சோதனைகள் புலப்படுத்தியுள்ளன.

## மரக்கறி போண்டா

கூடலைப் பருப்பு 1/4 இரு கரட் 3 காலிபிளவர் கொஞ்சம் பச்சைப்பட்டாணி 1/2 கோப்பை வெங்காயம் 1/4 இரு பச்சையிளகாய் 5 தேவையான உப்பு கூடலை எண்ணெய் 1/4 போத்தல்

முதலில் கூடலைப் பருப்பைச் சிறிது தண்ணீர் விட்டு ஊறவைக்க வேண்டும். அதைச் சுத்தம் செய்தபின்னர் கல்லுரலில் போட்டு ஒரு மேசைக்கரண்டி உப்பையும் போட்டு துவைத்து எடுக்க வேண்டும். பின்னர் குறுணலாக நறுக்கி வைத்த கரட், காலிபிளவர், பச்சையிளகாய், வெங்காயம் ஆகியவற்றை இவற்றுடன் கலந்து உருண்டையாகப் பிடித்து எடுத்த பின்னர் வாணலிச்சட்டியில் எண்ணெயைக் காயவைத்து இவ்வுருண்டைகளைப் பொரித்து எடுக்கவும். காரம் சாப்பிட விரும்புபவர்களுக்கு இது மிகவும் சுவையாக இருக்கும்.



# சிறுகதை

[5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

என்ற மட்டக்களப்பு நாட்டுக்கத்திவேறு ஆட்போகிரர்களாம், மாலை மட்டத்துதான் தாமதம் வேல்முருகு கோயிலுக்குக் கிளம்பிவிட்டான். ஆனால் நல்ல தம்பியின் மனமோ பல எண்ணங்களின் மத்தியில் சிக்கித் தவித்தது. ஒரு முடிவுக்கு வராமல் அவதிகண்டது. கடைசிக் இராமனத்தோடு அங்கே புறப்பட ஆயத்தமானான்.

கோயிலுக்குப் போவோர் வீதியால் போய்க்கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களில் ஒருத்தனாக நல்லதம்பியும் போனான். கோயிலுக்கல்ல. தங்கத்தின் வீட்டுக்கு. சண்டை அக்கம்பக்கங்களில் ஒரு தரம் செலுத்தி மெதுவாதி தங்கத்தின் வீட்டு வளவுக்குள் காலைவைக்கிறான். ஒரு குப்பி விளக்கு மங்கலாக எரிவதுமட்டும்தான் அவன் கண்களுக்குத் தெரிகிறது. மனிதர்களற்ற தீவில் போனவனின், மனப் பீதியோடு வீட்டைநோக்கிச் செல்லுகிறான். உடம்பு ஆரூச வேர்த்துக்கொட்டிவிட்டின் கதவைத் தட்டுகிறான். கதவு திறபடவில்லை. வீட்டிலுள்ளிருந்து ஒருவித ஓசையும் எழவில்லை. திரும்பவும் கதவைத் தட்டுகிறான். 'யாரி? என்னவேண்டும்?' ஒருசுருதி குறைந்த குயிலின் குரல் வீட்டிலுள்ளிருந்து வெளிக்கிளம்பியது. நல்ல தம்பிக்குப் பதில்கூற வாய் வரவில்லை சிலையாட்டம் நின்றவன் ஏதோ ஓர் உணர்வால் தன்னை மறந்து 'நான் தான் உங்கள் பள்ளிக்கூடத்து ஆசிரியர், கதவை திறவுங்கள்' சத்தம் போட்டுச் சொல்கிறான். ஒரு சில நிமிஷங்களுக்குப் பின்புடரென்று கதவு திறக்கப்படுகிறது.

நல்லதம்பி வீட்டுக்குள் காலைவைக்கிறான், சோகமயமான கோலத்தோடு. தங்கம் மட்டுமே திகைப்படைந்தவளாய் நிற்கிறான். அவன் ஏதுசெய்வதென்று புரியாமல் குழம்பிநின்றவேளையில் அடுக்களைப்பக்கமிருந்து ஓர் உருவம் வருவதை உணர்ந்தான். அந்த உருவத்தைப் பார்த்ததானே என்னவோ அந்த உருவம் அவனைப் பார்த்த மாத்திரத்தில் 'மாஸ்டர் தம்பியா வா தம்பி, இடு தம்பி' என்று கூறிக்கொண்டு ஒரு கதிரை பைத் தூக்கிப் போட்டது. கண்களை அகலத் திறந்து அந்த உருவத்தைப் பார்த்து விட்டு கதிரையில் அமர்ந்து கொள்கிறான் அவன்.

சில நிமிஷ மெளனத்துக்குப் பிறகு தங்கத்தின் அம்மா வாயைத் திறக்கிறாள். 'தம்பி எங்களைப்பத்தி சேவணமாக இந்த ஊரே சொல்லி வருவதைக் கேட்டிருப்பீங்க இல்லையா' அவளது வார்த்தைகளை வரமுடியாமல் வெளி வருகிறது. 'ஆமாம் ஊர்நாலும் கதைக்கும். அதற்கு வேறென்ன வேலையிருக்கிறது' - உணர்ச்சித் துண்டங்களாக வர்த்தைகள் அவனது வாயிலிருந்து வெளிக்கிளம்புகிறது. தங்கம் தேநீர் தயாரித்துக் கொண்டு வந்து மேசையில் வைக்கிறான். தங்கத்தின் இளமை பொங்கும் எழிலை இமைகொட்டாமல் பார்த்த நல்லதம்பியைநோக்கி 'தேத்தண்ணியைக் குடியுங்க தம்பி' என்று பொன்னம்மா கூறுகின்றாள். ஒருவித சந்தோஷமுமின்றி தேநீரைப் பருகிவிட்டு நிமிர்ந்த அவனைப் பார்த்து 'தம்பி நீங்கெல்லாம் எங்க வீட்டுக்கு வரலாம்? எங்களால் நீங்க பழிக்காவதை நாடிக விரும்பல்ல' தங்கத்தின் அம்மாதான் சொல்லுகிறாள். இந்த வார்த்தைகளைக் கேட்டதும் நல்லதம்பியின் முகம் சிவந்து விடுகிறது. அவனது அழகிய கறுத்தமீசை துடி

த்து நிமிருகிறது. அடுத்த கணம் 'ஊரைப்பற்றி நீங்க ஒண்ணும் நினைக்காதே தவையில்லை. உங்கள் குடும்பத்தைப்பற்றி ஒரு தீர்க்கமான முடிவிற்கு வந்திருக்கிறேன் அந்த முடிவு பலநாள் என் மனத்தோடு போராட்ட மடித்து இன்று வெற்றி கண்டிருக்கிறது. உங்கள் மனம் விரும்பாவிட்டாலும் நான் அந்த முடிவைச் செய்தே தீருவேன்' மகுடியின் நாத்தால் கட்டுண்டு கிடக்கும் நாசபாம்புபோல் நல்லதம்பியின் வார்த்தைகளைக்கேட்ட தங்கமும் பொன்னம்மாவும் ஆறார்கள்.

மெளனத்திரையால் மறைப்புண்டு கிடந்த அந்த இடு உள்ளங்கடும் திணுக்கிட்டு விழித்து பரிதாபமாக அவனது முகத்தை ஏறிட்டுப் பார்க்க அவன் 'இதுவரை தங்கம் செய்தது போதும். இனி மேலும் சாக நான் அனுமதிக்கப்போவதில்லை. ஒரு பெண்ணின் இளமை, ஆசை, காதல். இன்பம் வீணைப்பட்டுப்போவதை ஒரு நல்ல இதயம் படைத்த இளைஞன் பொறுத்துக்கொள்ள மாட்டான். ஊர் பழித்தாலே

(9-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மாவிட்டபுரத்திலும் அதன் சுற்றயல் கிராமங்களிலும் நடைபெறுவதென்ற போலும் இவ்வூர்களில் கமீகுடி மக்களின் இல்லங்களில் வெற்றிலைச் செல்வம் ஈட்டிய லட்சுமி கடைச்சம் நினைந்து பொலிகிறது. வெற்றிலை போட்டுக் கொண்டாலே முகத்துக்கு ஓர் அழகம் பேச்சில், செயலில் ஒரு

ன்ன, சமுதாயமே இகழ்ந்தாலென்ன நான் கவலைகொள்ளப்போவதில்லை. எங்கள் ஊருக்குப் போகும்படி எனக்கு மாறுதல் வந்துவிட்டது. அதனால் நான் தங்கத்தை என் வாழ்க்கைத் துணைவியாக அன்புமனைவியாக ஏற்றுக்கொள்ளத் தீர்மானித்துவிட்டேன். என் தீர்மானத்தை ஒருத்தருமே மாற்ற முடியாது அடுத்த கிழமை தயாராக இருங்கள், என்னோடு புறப்பட நாள் வருகிறேன்.' வார்த்தைகளைக் கக்கிவிட்டு, வேகமாக வெளியேறும் நல்ல தம்பியை, அந்த ஆதரவற்ற 'இடு உயிர்களும்' இமை கொட்டாமல் சனிவாகப் பார்த்தவண்ணமே நின்றன!

(யாவும் கற்பனை)

# மாவிட்டபுரம்

புதிய உற்சாகமும் நாலு பேர் மத்தியில் ஒரு நல்லிணக்க நல்லுறவு மனப்பான்மையும் ஏற்படுகிறதல்லவா? பழையநாளில் இன்றைக்கும் கூடத்தான் வெற்றிலையை வைக்காத கபாரியங்கள் தமிழ்மக்கள் வாழ்க்கையில் அரிது என்றே சொல்லலாம். பழம்பாக்குடன் வெற்றிலை சுவாமி சந்திதிவரை போகிறது. நிச்சய தாம்பூலமாக மணமக்களை சோடிசேர்த்துக் கல்யாணங்களை நிர்ணயிக்கும் வெற்றிலை, கல்யாணப்பந்தலுக்கு கன்னிக்கால் நாட்டியதுமுதலாக புதுத்தம்பதிகளின் முதற்சந்திப்பு வரை நின்று சோபனம் கொட்டி குலவி மகிழ்கிறது. 'வெற்றிலை பாக்குச் சிவக்கு தில்லை மச்சானே உன் நினைவால்' என்று கொளுக்கிறாள் ஆசைக்காதவி. வெற்றிலைத் தோட்டங்களை தமிழ் வைத்தியர்மாரும் முற்றுகையிடுவார்கள், வெற்றிலைச்சாற்று எண்ணெய்காய்ச்சுவதற்கு...

0 0 0  
பின்னை ஒருபடி வெற்றிலை கையிலே கொண்டபோமன். இவ்வளவுதாரம் வந்துவிட்டு

வெறுங்கையுடன் போகலாமா? அந்தவாலிபர்தான் அவர்களுடன் பேசிக்கொண்டே பறித்த ஒரு கைப்பிடியளவு கொழுத்து வெற்றிலையை மாணவி ஒருத்தியின் கையில் வைக்கிறார்- அவரது அன்பளிப்புக்கு முகம்மலர்ச் சிரித்து துதி செலுத்தி அதனை ஏற்றுக் கொண்ட அவள் தெருவோரமாக உச்சிவெயிலில்பொறுமையாக அவர்களுக்காகக் காத்து நின்ற வாகனம் நோக்கி விரையும் சகமானவத் தோழியருடன் சேர்ந்து கொள்கிறாள்.

அவர்கள் உதடுகள் சிவப்பேறி அழகூட்ட இன்னும் பாக்கு, சண்ணம்பு இரண்டும் வேணுமே! இந்த இரண்டும் இல்லாமல்கூட வெறும் துளிர் வெற்றிலையை மென்றாலே அப்பெண்களின் மென்மையான மாந்தளிர் உதடுகளில் சிவப்பு ரோஜா மலரும் கண்டரோ!(தொடரும்)

## பின்கோ

### என்றைக்கும் ஏற்றது

முத்துப் போன்ற பிளாஸ்டிக் வண்ணங்கள் உலகிலே மலர்ந்துவிட்டன. கனமே இல்லை எனப்படத்தக்கவை. வளைக்கலாம், முறுக்கலாம், நீட்டலாம், அவற்றின்மீது குதீத்தும் பார்க்கலாம். அவை, தீயிரிக்கொண்டு முன் இருந்தபடி நிறைவான ஒரே வார்ப்பு அச்சுருவமாக வந்துவிடுகின்றன. அவை, சறுக்காதவை, நச்சுத்தன்மை அற்றவை. உண்மையில், அழிக்க முடியாதவை. மிகவும் சிக்கனமானவை.

	109A		
	வசந்தி		
	அளவுகள் 6-13 ரூபா 4.95		
	402		404
	திப்தி		நிமலி
	அளவுகள் 1-3 ரூபா 6.95		அளவுகள் 1-6 ரூபா 6.95
			408
			நிலாந்தி
			அளவுகள் 1-5 ரூபா 6.95
		எவலாஸ்ஸ் (பெ)	
		அளவுகள் 5-10 ரூபா 7.95	
		எவலாஸ்ஸ் (சி)	
		அளவுகள் 6-13 ரூபா 4.95	

விநோகத்தகவல்: ஜே.எஸ். பொறிசன் கன்ஸ் அன்ட் ஜோன்ஸ் (சில்லான்) லிமிடெட்.



# அப்பிள் அனுபவம்-4

அதுசரி. கதையிக்கை கதை வழியையல்லோ மாற விட்டுவிட்டம்' என்றார் நண்பர்.

போச்சு!  
'சரிதான்' நாங்களை எங்கையோவல்லோ வந்திட்டோம்' என்றார் மற்றவர். எங்கும் தேயிலைத்தோட்டங்கள். சுற்றிச்சுற்றிச்செல்லும் பாதைகள். எனக்கும் பாதையை மட்டுக்கட்ட முடியவில்லை. எல்லாம் ஒரே அச்சிலே வார்த்தை பாதைகள். இந்தத் தோட்டப் பாதைகளின் துப்புரவுப் பற்றிக்குறிப்பிடாமல் இருக்க முடியாது யாரையும் கவரும் அழகில் பாதைகள் உள்ளன. ஒரு கஞ்சல், கடதாசி, புல்லுக்கில்லு எதுவுமே கிடையா.

நாங்களை சென்று கொண்டிருக்கும் பாதையுடன் வேரோடு பாதை வந்து இணைகிறது. அப்பாதைவழியாக அன்பர் ஒருவர் வந்து கொண்டிருக்கின்றார். 'அவரைக்கேட்டுப்பார்ப்போமே' என்று நாமும் சந்தியடியில் நிற்கின்றோம்.

'இந்தப் பாதையாலே மெயின் ரோட்டுக்குப் போகலாமா?'

'போகலாமுங்க. எங்கு போகணும்?'

'இராகலை ரவணுக்கு!'

'அங்குதானா நானும் போய்க்கிட்டிருக்கேன். வாங்க.

அவர் நடக்கின்றார். அதாவது போகவர எட்டுமையில் களை ஒரு மணித்தியாலத்தில் நடந்து முடிக்கத்திட்டம் கிட்டத்தட்ட எந்தையாழ்ப்பாணத்து 'டபிள் டெக்கர்' வேகம் இது. எங்கடை 'டெக்கர்கள்' இந்த மலைநாட்டுத் தொழிலாளரிடம் கொஞ்சம் பாடம் கேட்டாற்பரவாயில்லை.

ஊ! மனிதருடன் நடக்க முடியாது ஒரு மாதிரி உடம்பைப் 'போச்சுமாதக்காய்' வைத்திருக்கின்ற எங்களுக்கு இந்த நடை சரிவராது. உறுப்புக்கள் பொறிஞ்சு விழுந்தாலும் விழுந்தால் இருக்கு. இது எழுச்சிநடை.

## - கவிஞர் வி. கந்தவனம் -

நிற்கவேண்டியவரும்' என்றேன் நான்.

'ஆமாங்க. நாங்கூடத்தான் சேக்கிரமாய்ப் போவணும். ஒரு கிழவி செத்துப் போயிட்டிருக்க. அடுத்த மலையிலே அவங்க பிள்ளையைக் கூட்டட்டு வரணுமுங்க' என்றவாடு அந்தத் தொழிலாளர் வேகத்தைக் கூட்டுகின்றார்.

இந்த மலைக்கு அடுத்த மலைக்குமிடையில் நான்கு மைல் தூரமாம், ஆனொன்றையழைத்துக்கொண்டு ஒரு மணித்தியாலத்துக் கிடை யில் திரும்பவேண்டுமென்று

அதற்கு உடல் உறுதிவேண்டும். எங்கடை உடற்கட்டுக்கும் தூக்க நடைக்குந்தான் ஒத்துவரும்.

என்னாலும் வந்து விட்டோமே!

பஸ் தயாராகநிற்கின்றது. இது எங்கடை பகுதி வசவல்ல. நேரம் என்றால் நேரந்தான். எங்களை விரைவாக நடக்கவைத்து வசவில் ஏற உதவிபுரிந்த அந்தத் தமிழ்த் தொழிலாளரை வாழ்த்தி வசவில் ஏறி அமருகின்றோம்.

(வளரும்)

# இந்த வாழ்க்கை...

(6- பக்கத் தொடர்ச்சி)

சுடுபடுகிறார்கள். தன்னலமான செயலில் ஈடுபட்டு, வாழ்க்கையில் பொருள்சட்டுவதற்கு வருகின்ற காலத்தில் மன அமைதி - உடற்கசும் இரண்டின் காரணமாக நியாயத்திற்குப் புறம் பாணதைக் கண்டும் காணாததுபோல் இருக்கிறார்கள். இரட்டை வாழ்க்கைவேஷமனத்தடன் இவர்கள் இருப்பதால் சமூகத்தில் வெறுக்கப்படுகிறார்கள்; குடும்பத்துள்ளே பாராட்டப்படுகிறார்கள். எதைக்கண்டும் கம்மர இருக்கும் கசத்தை அறிவது சிறந்த குடும்பத்தர்களுக்குப் பொருந்தாது.

மதத்தின் பெயராலோ, அரசியல் ஆட்சி முறையாலோ மக்களை உழைக்கச் சொல்லிவிட்டுத் தன்னளவில் உழைக்காது உடவில் அழுக்குப்படாது வாழ்கிறவர்கள் சமூகத்தின் நோய்க்கிருமிகள், சிறந்த ஆட்சி என்ற எதைச் சொல்லுகிறோம். எதிலும் செயல்படாத அரசுதான் சிறந்த அரசு. செயல்படுகிறவர்களை பிறருடைய குறைபாட்டுக்குக் காரணமாவார்கள். விமர்சகர்களாகவே வாழ்ந்துவிட்டு, எதையும் சிருஷ்டி செய்யாமல் தருக்காகப் போவது சிரவதுவாழ்வின் நோக்கம்.

அரசாட்சியிலும் சரி, தனிப்பட்ட ஒரு சிலரின் வாழ்க்கையிலும் சரி செல்வாக்கு உள்ளவர்களுடன் ஒட்டிக்கொண்டு ஒத்துப்படுவதுதான் முன்னேறிகள் காணும் வாழ்க்கைத்தத்துவமாக இருக்கிறது. கூடுமானவரை தன்னிலும் வறியவர்களிடம் தாழ்ந்து பணிந்து தலைகுனிந்து நிற்பது, தம்மின்மெலியாரிடம் சர்வாதிகாரம் செய்வதும் சந்தர்ப்பத்திற்காகக் காத்துக்கிடக்கும் நாகரிகப்பாம்புபோல்-கரவு வாழ்க்கை வாழுவார்கள். எல்லோரையும் நண்பராகவோ, எல்லோரையும் விரோதியாகவோ எண்ணாமல் யார்வழி தனக்கு லாபங்கள்-பதவிகள் - பண வருவாய்கள் உண்டோ அவர்களுக்குக் கூழைக்கும்பிடுபோட்டு குனிந்து வாழ்வது குறுகிய மனமுடையோர் வாழ்வு.

முன்னணியில் நிற்காமல் பின்தங்கிநின்ற பிறருக்கு ஆபத்தும், தனக்கு சம்பத்தும் என்று காரியம் சாதிக்கும் மனிதக் கொடுமைகள் வாழ்க்கை ஓடையில் நிறைய இருக்கின்றன. தன்னை மிகத் தாழ்ந்தவனாக, ஊழியனாக, ஆச்சாரியர்கள் முன்பும், மந்திரிமார்கள் முன்பும் காட்டிக்கொண்டு, வசதியைச் செய்வார்கள்; தவறு செய்துகொள்வார்கள்.

இவர்கள் பேச்சிலே உண்மையோ, நடத்தையில் உண்மையோ, பழகுவதில் உண்மையோ இருக்காது. எதையும் மூடுவது மறைப்பது வேஷங்கட்டுவது என்றிருக்கும். இடத்துக்குத் தக்கபடி வாழும் ஒண்களும் இவர்களும் ஒத்த மனத்தவர்; ஒத்த நிறத்தவர்; ஒத்த சூணத்தவர் மனத்தினிருந்தே மனத்தின் ஆசைகளை நிறைவேற்றுவார்கள். வஞ்சித்தே வளத்தை அடைவார்கள்.

இவர்கள் பேணுவதுபோக்கிரித்தனம்; செய்வது வஞ்சகம்; பேசுவது உலகநாகரிகம், தனக்கு வசதி செய்கிறவனுக்கு வாய்க்கு ருசியாகப் பேசுவதும், சோம்பி இருப்பதும், உடலையும் மனத்தையும் வருத்திக்கொள்ளாமல் வளப்படுத்துவதும் இவர்கள் இயல்பு. உண்மையாகப் பாடுபட்டால் உடல் இளைத்து நொறுங்கிப்போம். தலைநரைத்து கண் இடுங்கிப்போம். அதேசமயம் வேலை செய்ததுபோலப் பாவித்து பாவனைசெய்து தன்னைவளர்த்துக்கொள்வார்கள்.

உடலையும் உள்ளத்தையும் இளமையாக வைத்துக் கொள்வதுதான் இவர்கள் எண்ணமே தவிர்த்து உழைப்பும் உறுதியான கொள்கையீது நம்பிக்கையும் இருக்காது.

இவர்கள் எண்ணம் குறைவான உழைப்பு; நிறைவான வருமானம். சக்தியைச் சேமிப்பார்கள். திருப்தியுடன் வாழ்வார்கள். அதாவது மகிழ்வாக வாழ்வது ஒன்றே இவர்கள்தம் குறிக்கோள். நீண்டநாள் வாழவும் திட்டம் வைத்திருப்பார்கள்.

குடும்ப வாழ்க்கையில் இத்தகையவர்களும் இருப்பார்கள். இவர்கள் சந்தனமரம் போன்றவர்கள். அதாவது பிறருடைய நட்பு, உழைப்பு, செல்வாக்கை உறிஞ்சி மனமுடன் வாழும் மரங்கள் இவர்களுக்கு மாறாக எரிவிறகுபோல் பயன்படும் குடும்பஸ்தர்களும் உத்திரங்கள், மரக்கலங்கள் செய்யப்படும் மரம்போன்ற உறுதிவாய்ந்த குடும்பஸ்தர்களும் நம்மிடையே இருக்கிறார்கள்.

எரிவிறகாக இருப்பது நல்லதா? தேக்குமரமாக இருப்பது நல்லதா? இந்த இரண்டிலும் சேராத சந்தனமரமாக இருப்பது நல்லதா?

வாழ்க்கையின் அர்த்தம் இவ்வளவுதான். எரிவிறகும் தேக்குமரமும் பிறர்கண்ணில் படுவதில்லை. சந்தனமரந்தான் படுகிறது. நெஞ்சிலேவந்து மணம் வீசுகிறது. தன்னை மறைத்துக்கொண்டு பிறரைக்குளிர்வித்து அவனை நெஞ்சார அணைத்துக்கொண்டு உறிஞ்சிவிடுவார்கள்.

சந்தனமரத்தையும் புல்லுருவி இனத்தோடு மிகப்பெரிய சான்றோர்கள் இணைத்துவிடுவார்கள். எரிந்து சாம்பராகும் மரமாக இருப்பது மிகவும்மேல். தேக்குமரத்து உத்திரமாக நமது குடும்பவாழ்க்கை இருக்குமானால் இன்னும்மேல். பல்லாண்டுகாலம் நமது பரம்பரைக்கு வீடுகொடுத்த பல்லைப் பெறுவோம்.

இதுவே என் விளக்கம்; வாழ்வைப்பற்றிய சிந்தனை.

# பஞ்சாமிர்தம்

### ஏகாந்தமான பொருளே!

கூடவுளுக்கு உண்மையில் எவரிடமும் விருப்போ வெறுப்போ கிடையாது- அவர் பற்றற்றவர். உயர்ந்தவர், தாழ்ந்தவர் என்று பார்ப்பதில்லை அவருக்கு எல்லோரும் சமம். அவருக்கு தாயில்லை, தந்தையுமில்லை. மனைவி மக்களில்லை. உற்றுமும் மாற்றருமில்லை, அவர் பிறப்பிறப்பற்ற ஏகாந்தம். சில மனிதர், தங்கள் சொந்த நன்மைக்காக, தங்களுக்குக் கடிவுளுக்கும் சில தொடர்புகள் இருப்பதாக நினைத்துக்கொள்வதுண்டு. அதனால் அவர் தாயுமாவார், தந்தையுமாவார்' உள்ளொளியுமாவார்.

--- பாகவதம்.

## அவர் எழுதிய தமிழ்

பாண்டித்தியம் உடையோர்களும் பாண்டித்தியம் இருப்பதாக நினைத்துக்கொள்வோர் களும் கவிதை கூறத் தொடங்கிவிடுகிறார்கள். கவித்திறமை இருப்பதற்குப் பாண்டித்தியம் ஒருவாறு அவசியமென்றாலும், பாண்டித்தியம் இருப்போர்களுக்குக்கெல்லாம் கவிதை இருப்பதில்லையென்பதை நம்மவர்கள் மறந்துவிட்டார்கள். இலக்கண வித்துவான்கள் கூட தாம் கவி பாடாமல் இருந்தால் இது மதிப்புக் குறைவென்று நினைத்துக் கொள்ளுகிறார்கள். இங்ஙனமாக உண்மையான கவிதை இந்நாட்டிலே மறைந்துபோய்விட்டது... உண்மையான கவிதைக்குத் தமிழ்நாட்டில் தக்க மதிப்பில்லை. இங்கிலிஷ் பாஷையிலிருந்து கதைகள் மொழிபெயர்த்துப் போட்டால் பலர் வாங்கி வாசிக்கிறார்கள். அல்லது இங்கிலிஷ் முறைவயத்தழுவிய மிகவும் தாழ்ந்த தரத்தில் பலர் புதுநாவல்கள் எழுதுகிறார்கள். அவர்களுக்கு கொஞ்சம் லாபமேற்படுகிறது. தமிழில் உண்மையான இலக்கியத்திறமையும் தெய்வ அருளும் பொருந்திய நூல்கள் எழுதுவோர் ஒரு சிலர் தோன்றியிருக்கிறார்கள். இவர்களுடைய தொழிலை அச்சடிப்பாரில்லை. அச்சிட்டால் வாங்குவாரில்லை. ஆகவே நூலாசிரியர் தமக்கு தெய்வம் காட்டிய தொழிலிலே மேன்மேலும் ஆவலுடன் பாடுபட வழியில்லாமல் வேறு தொழில் செய்யப் போய்விடுகிறார்கள்.

—சி. சுப்பிரமணிய பாரதி.

## மெளனம் கலக நாஸ்தி

ஓர் இளைஞன் கல்வி கேள்விகளில் சிறந்து விளங்கியவனாயிருந்தும், புத்திசாலியானபடியால், படித்த பெரியோர்களை மத்தியில் அதிகம் பேசாது மெளனமாகவே இருப்பான். இதைக் கவனித்த அவனுடைய தந்தை, 'மகனே! நீயும் அவர்களுடன் கலந்து உரையாடாமல் ஏன் இப்படி மெளனமாயிருக்கிறாய்?' என்று பரிவுடன் கேட்டான். அதற்கு மகன் சொல்வான்: 'தந்தையே! எனக்குத் தெரியாத ஒரு விஷயத்தைப்பற்றி அவர்களைக் கேட்டு விட்டால் நான் வெட்கித் தலைகுனிப்பவேண்டுமென்பதற்காக பேசாமல் இருந்துவிடுகிறேன். சில தினங்களுக்குமுன் ஒரு குடியானவன் பிய்ந்துபோன தன செகுப்பில் ஆணியைத்துத் தைத்துக்கொண்டிருப்பதைப் பார்த்தேன். அவ்வழியால் வந்த போர் வீரன் ஒருவன் குடியானவனிடம் போய்தன் குதிரைக்கும் லாடம் அடித்து விடும் படி வெருட்டினான். குடியானவனின் கதி நமக்குக் ஏற்படலாமல்லவா?'

—பாரதீசகி கவி ஷெய்க் முஸ்லி அவதின்.

## தசனாப்த பூத்தி

நூறு வயதுக்கும்மேல் வாழ்ந்துவிட்ட 310 பேர் இப்பொழுது ஜப்பானில் இருக்கிறார்களாம். இவர்களில் ஆண்கள் 62 பேர்மட்டுமே. மீதி 248 பேரும் பெண்கள். கடந்த செப்டம்பர் 15-ம் திகதி ஜப்பானில் 'வயோதிபர் தினம்' கொண்டாடப்பட்டபோது பிரதம மந்திரி சேட்டோ இவர்களுக்கு வெவ்விதமாக செய்த பட்டயங்களைப் பரிசளித்தார்.

## 'குல்லாக பட்டர்'

1934-ல் சென்னை சட்டசபைத் தேர்தலுக்கு காங்கிரசுக்கும் ஜஸ்டிஸ் கட்சிக்குமிடையே கடும் மோதல் ஏற்பட்டது. ஜஸ்டிஸ் கட்சித் தலைவர் ஸேர். ஆர் கே. சண்முகம் செட்டியார் காங்கிரஸ் தலைவரான ராஜாஜிக்கு 'குல்லாக பட்டர்' என்று பட்டம்சூட்டினார். மனுதர்மசாஸ்திரத்துக்கு 'குல்லாகபட்டர்' விவாக்கியானம் கூறியதுபோலவே மகாத்மகாந்தியின் கொள்கைகளுக்கு விளக்கம் கொடுக்கிறார் என்பதே அதன் அர்த்தம் (சென்ற ஒன்பதாம் திகதி ராஜாஜிக்கு 91 ஆண்டுகள்

தயாரிப்பு: வழிப்போக்கன்



# சமூக நாடகங்கள்...

(9-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
காலத்தில் என்னைக்கும் பொருந்தும் வாழ்க்கைக்கோடுகளை வைத்து நாடகங்கள் அமைத்த வேட்கல் பியர் இன்றும் என்றும் உயிர்த்துடிப்புடன் இருந்துவருவார். ஆனால் அன்றாடப் பிரச்சனையையே மையமாக வைத்துப் பெரும்பாலான நாடகங்கள் அமைத்துவிட்டேன். ஆதலால் நான் மறைந்து விடுவேனோ என்று நினைக்கின்றேன் என்று கூறியுள்ளார்.

அதனால்தான் தாங்கள் 'தனிமாத தாகம்' என்ற வரலாற்று நாடகத்தை எழுதினீர்களா?

ஒருவகையில் அப்படியும் கூறலாம். சமூக நாடகத்தின் முக்கியத்துவத்தையும் உணராதவனல்ல. சீனக் கொடுமை ஒழிக்கப்பட்ட வேண்டுமென்ற உயர்ந்த நோக்கோடு 'மறுமலர்ச்சி' என்ற சமூக நாடகத்தையும் வேறு சில சமூக நாடகங்களையும் எழுதியுள்ளேன். தாழ்வற்று வறுமை மிஞ்சி விடுதலை தவறிக்கொண்டு, பாழ்பட்டு நிற்கும் தமிழர்களின் இன்றைய பரிதாப நிலையில் வரலாற்று நாடகங்களும் சமூக நாடகங்களும் நிறைய மேடை ஏற்றப்பட்டு, மக்களின் உணர்ச்சியைக் கிளர்ந்தெழுப்ப செய்வனவென்றும்.

கவிதைகளில் உணர்ச்சி முக்கியமா, பொருள் இலக்கணம் முக்கியமா?

சிறந்த பொருளை உள்ளடக்கிய நிறைந்த உணர்ச்சி தரும்படி கவிதை படைக்கப்பட வேண்டுமென்ற கொள்கை உடையவன் நான். உணர்ச்சியும் பொருளும் ஒன்றோடொன்று பின்னிப்பிணைந்தவை. உணர்ச்சி காட்டாற்று வெள்ளம் போன்றது. காட்டாற்று வெள்ளத்தை வகைப்படுத்தி வரம்புகட்டி சமுனிக் குப்பாய்ச்சுவது போல உணர்ச்சியையும் சிறந்த பொருளோடு சேர்த்து வழங்கும் பொதுதான் கவிதையைப் படிப்போர் இழிந்த நிலையை அடையாது உயர்ந்த நிலையை அடைவர். உள்ளத்து உணர்ச்சியை ஆள்பவர்கள் புலவர்கள். அவர்கள் தத்துவஞானிகளையிட மக்கள் உணர்ச்சியை ஆள்கிறார்கள் என்பது ஆராய்ச்சியாளர்களின் துணிவு. எனவே அத்தகைய சக்திவாய்ந்த கவிஞன் பொருளைப் பொருட்படுத்தாது உணர்ச்சியும் வழுங்குவதென்பது எதுவித பயனையும் விளைவிக்காது.

அண்மைக் காலத்தில் கவிதை வடிவங்களை மாற்றி வருகின்றீர்கள். பொதுவாக ஒரு பகுதியினர் வசனம் போலவே கவிதை எழுதுகிறீர்களே இதனால் மரபு இலக்கணம் புறக்கணிக்கப்படுகிறதே இது பற்றித்தங்கள் கருத்து?

இந்த முறையில் எல்லோருமே எழுதத்தொடங்கினால் தமிழுக்கே சிறப்பாக அமைந்த சிலேடைபோன்ற கவிதைகள் தோன்றாமல், அந்நடைகளே மறைந்து ஒழியலாம். வசனத்திற்கும் கவிதைக்கும் வேறுபாடு உண்டு. எல்லாவற்றிலும் சமரசம் காணவேண்டுமென எண்ணுவது மூட்டத்தனம். பாட்டுக்கு கவிதைக்கு என சில தனித்தன்மைகள் உண்டு. ஓர் உவமை கொண்டு அதை விளக்க விடும்புகிறேன். மருந்தை உடனடித்தேவைக்கு உயிரைக் காப்பாற்றுவதற்கு ஊசிமூலம் வழங்குகிறார்கள் அத்தகைய ஊசி மருந்து போன்றதே கவிதை அத்தகைய கவிதைகளை படித்தும் நாடி நரம்புகள் முறுக்கேறுகின்றன. செயல்செய்ய

வேண்டுமென்ற துணிவும், துடிப்பும் எழுகின்றன. வசனத்திற்கு அத்தகைய சக்தி இல்லாததற்குக் காரணம் கவிதைக்கு உள்ள உணர்ச்சியும் ஒலிஅமைப்பும் வசனத்தில் இல்லாமையே. உணர்ச்சியும் ஒலிஅமைப்புந்தான் கவிதைக்கும் வசனத்திற்கும் உள்ள வேறுபாடு. அந்த வேறுபாட்டை நீக்கி கவிதையை வசனம்போல எழுதுவோர் கவிதையை மறைமுகமாக அழிக்க முயலுகிறார்கள்.

பொருள் முதல்வாதமே படைப்பிலக்கியத்தின் முக்கிய கருவாக இருக்கவேண்டுமென சிலர் சொல்லி வருகிறார்கள், அது பற்றித்தங்கள் கருத்தென்ன?

மனிதவாழ்வில் பொருளும் வேண்டும். அருளும் வேண்டும். மனதிற்கு அமைதியையும் இன்பத்தையும் தருவதற்கு பொருளே வேண்டும். என்று கூறுவதுபற்றித்தனக்கே செல்வச் செருக்கையும் செழிப்பையும் தரக்கூடியதாக அமைவலாம். ஆனால் வாழ்வில் குறிக்கோளாகிய தனிமன அமைதியையும் இன்பத்தையும் தந்திடாமா என்பது பற்றி ஆழ்ந்து சிந்திக்கவேண்டிய காலகட்டத்தில் நாம் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம். "பொருள் எற்றார் பூம்பர் ஒருகால் அருளற்றார் அற்று மற்தல் அரிது". "பொருட் செல்வம் பூரியார் கண்ணுமுள்" என்பது வள்ளுவர் வாக்கு. எனவே, அருளுள்ளம் கொண்டனனிடத்தே உள்ள பொருள்தான் மற்றவனுக்கு இன்பத்தையும் மன அமைதியையும் தரத்தக்க தன்மைவாய்ந்தது. பொருள் செழிப்பு மட்டுமே என்பவர்கள் மன அமைதி பெற்றீர்களா? ஜோன் ஸ்ருவட்டில் என்ற அரசியல்ஞானி தமது 25 வயதிலேயே நாடி நரம்புச் சோர்வுக்குள்ளானார். அக்காலத்திலேயே அவர் தன் புத்தகங்களில் மூலம் பெரும்பொருளையும் புகழையும் சட்டியிருந்தார். ஆனால் அவை மன அமைதியைத் தரவில்லை. இயற்கைக்கவிஞன் வேட்ஸ்வேர்த்துடைய அருள் அமைந்த பாடல்களை படித்துத் தான் இழந்த தனிமன அமைதியையும் இன்பத்தையும் தான் பெற்றதாக தனது வாழ்க்கைக் குறிப்பில் அவர் எழுதியுள்ளார். எனவே பொருளே வேண்டுமெனக் கூறுவதை விடுத்துப் பொருளும் அருளும் வேண்டுமென்பதே சிறந்தது.

தாங்கள் அரசாங்க ஊழியர்கள் இருந்து ஓய்வுபெறுகிறீர்கள் அரசுகருமொழியால் முன் பொரு முறை தாங்கள் பாதிக்கப்பட்டிருந்தீர்கள். அரசுகருமொழிச் சட்டமும் தமிழ் அரசாங்க ஊழியர் பற்றியும் தாங்கள் ஏதாவது சொல்லமுடியுமா?

அநீதியைத் தொடர்ந்து கட்டாயமாக அமுலாக்கினால் அது நீதியாகிவிட முடியாது. அரசாங்க ஊழியர்களும் பொதுமக்களேதான் என்பதை உணர்ந்துதான் அண்மையில் அரசாங்க ஊழியர் ஒரு பகுதியினருக்கு அரசியல் உரிமை வழங்கப்பட இருப்பதாக அறிவிக்கிறோம். தமிழ்ப் பொதுமக்களாகிய தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள், அவர்கள் சம்மதமின்றி ஒரு கலைப்பீடமான முறையில் சிங்களச்சட்ட அமுலுக்கு ஆளாகி இன்றும் இன்னலுக்கு ஆளாகிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற ஓர் இன மக்களுக்கு இல்லாத ஒரு நிற்பந்தனை மக்கள் மட்டுமே இருக்கிறது. அதுவும் உரிமை குறைந்த அரசாங்க ஊழியர் மீது தனிப்பட்ட அநீதி படி ஒருவனின் தவறாக யானது. இந்த அநீதியை எதிர்த்து தொழிற்சங்கரீதி

யிலே அரசாங்க எழுதுவீனோர் சங்கம் போராடிக்கொண்டிருக்கிறது.

இப்பொழுது ஒரு தொழிலுக்கு ஒரு சங்கம் இருந்தால் போதும். பல்வேறுபட்டுப்பிரிந்துநிந்தால் தொழிற்சங்கம் வலிமை இழந்துவிடும் என்று சில பெரியார்கள் சொல்லிவருகிறீர்கள். அப்படியானால் ஒரே தொழிற்சங்கத்தின் கீழே தமிழ் ஊழியர்கள் சேர்ந்து தங்க உரிமைகளுக்காகப் போராடலாம் என்று?

சிங்களம் மட்டும் சட்டத்திற்குப் பிறகு தொழிற்சங்கத்துறையிலே, சிறப்பாக தமிழ் அரசாங்க ஊழியர் அங்கம் வகித்த தொழிற்சங்கத்திலே நிகழ்ந்தவற்றை சிறிது நினைத்துப்பார்த்தால் உண்மையான நிலை எமக்குப் புலப்படும். தங்கள் கேள்விக்கும் விடைகொடுக்கும். 1956-ல் சிங்களம் மட்டும் சட்டம் நிறைவேறியபோதும் 1961-ம் ஆண்டு ஜனவரி தொடக்கம் தான் அரசாங்க திணைக்களங்களிலே நடைமுறைப்படுத்துவதென 1960-ல் சுற்றறிக்கை மூலம் அரசாங்கம் அறிவித்தது. அச்சட்டத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட தமிழ் அரசாங்க எழுதுவீனோர்கள் அந்நேரத்தில் அரசாங்க ஊழியர் சேவைச்சங்கம் என்று சொல்லப்படுகின்ற ஜி. சி. எஸ். யூ. யூ. கைவ தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள் 600க்கு மேற்பட்டவர்களை எழுத்துமூலம் கேட்டனர். இந்தச் சட்டத்தினால் எவ்வகையில் தமிழ் ஊழியர்கள் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்பதை ஆராய்க் கூட்டம் ஒன்றைக் கூட்டுமாறு கேட்டிருந்தனர். கூட்டத்தை நடத்தாமல் விட்டால் தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள் மொழிவழி பிரிந்து தமக்கெனத் தம் தொழிற்சங்கமொன்றை ஏற்படுத்தினர். தொழிற்சங்கத்தினுடைய அடிப்படை நோக்கம் யாதெனில் தனிப்பட்ட ஓர் அங்கத்தவருக்குத் தானும் அநீதி இழைக்கப்பட்டால் அதனைக் களைந்து நீதியைப் பெற்றுத்தருவதுதான். அந்த அடிப்படை நோக்கத்திற்கு எதிராக பல ஆயிரக்கணக்கான தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள் பாதிக்கப்பட்டபோது சங்கம் நீதி கோரி போராடத் தவறியது. ஓர் இனத்தின் நலத்தைப் பாதித்து இன்னோர் இனம் வாழவேண்டுமென்ற நியதி இருக்கும்மட்டும் தொழில்துறையில் பல இனமக்கள் வேலைசெய்யும் மட்டும் ஒரு தொழிலுக்கு ஒரு தொழிற்சங்கமென்ற ஏற்பாடு இன்னல விளைத்து ஒற்றுமையைக் குலைத்து ஓர் இனம் வாழ, மற்ற இனம் மாள் வழிவகுக்கும்.

தோடுமட்டும் நிலைநாது ஒரு பகுதியினரை இன்னலுக்கு ஆளாக்கிவருவது எத்தகைய குற்றம்?

இன்றைய நாளில் தமிழ் மக்கள் பொதுவாகச் செய்ய வேண்டியது என்ன? தமிழ் மக்கள் எல்லோரும் ஒத்த உணர்வு பெறுதல் வேண்டும். 'உணர்ச்சிதான் நட்பாங்கிழமை தரும்' என்றார் வள்ளுவர். பெருந்தகை. தமிழ் மக்களிடையே சாதி வேறுபாடுகள் ஒழிக்கப்படவேண்டும். அது சிறிது காலத்தில் ஒழிந்துவிடுமெனக் கருதுகின்றேன். தமிழர்கள் எல்லோரையும் ஒத்த உணர்வு உள்ளவர்களாக வாழச் செய்யும் சக்தி வாய்ந்த தமிழ் மொழி ஒன்று தான். தமிழ் எங்கள் உயிர். என்பதாலே-வெல்லும் தரமுண்டு. தமிழருக்கிப்புவீமலே' என்று பாரதிதாசன் பாடியதற்கு ஒப்ப எல்லோரும் தமிழை உயிராக மதித்து தன்னலமற்ற பொது நலத்தைப்பேணி அறத்தின் அடிப்படையில் சமுதாயத்தை நிறுவ சொண்டு செய்ய வேண்டும். இன்று தலைவர்கள் மிகுந்து விட்டார்கள். தொண்டர்கள் குறைந்துவிட்டார்கள். பாரதியின் பாட்டு எனது ஞாபகத்திற்கு வருகிறது.

ஊருக்கு உழைத்திடல் யோகம் - நலம் ஒங்கிடுமாறு வகுத்துத் தல யாகம் போருக்கு நின்றிடும் போதும் - உளம் பொங்கலிலாத அமைதி மெஞ்ஞானம் பக்கத்திருப்பவர் துன்பம் - தனை பாரிக்கப் பொருதவன் புண்ணியமூர்த்தி ஒக்கத் திருந்தி உலகோர் - நலம் உற்றிடும் வண்ணம் உழைப்பவன் யோகி இந்திலைம எய்திட தொண்டர்கள் - நாட்டிலும் மொழியிலும் நீங்காத பற்றுக் கொண்ட தொண்டர்கள் தான் இன்று தேவை.



## பகவான் ஸ்ரீ சத்தியசாயிபரபாகுதை

ஸ்ரீகரி பதிப்பகவெளிப்பீடு

பகவான் சத்தியசாயிபரபாவின் வழிபாடு இன்று பல இடங்களிலும் இடம்பெற்று ஆத்மீக ஒருமைப்பாடு தோன்றுதற்குரிய சமுதாயமான சூழ்நிலையில் இந்நூல் வெளியாகியுள்ளது.

மருத்துவரிடம் நோய் நீக்கச் செல்வோர் மருத்துவரிடமும் அவர் தரும் மருந்திடமும் எவ்வளவு நம்பிக்கை வைக்க வேண்டுமோ அவ்வளவு நம்பிக்கை கொள்ளவேண்டும் என்று சான் றோர் சிலர் செப்பியதை இந்நூல் சுற்போர் மனத்தி கொள்வது நல்லது. 'என்று நூலுக்கு நன்னுரை வழங்கிய திரு. உ. இ. தமிழ்ச்செல்வன் குறிப்பிட்டு மன நம்பிக்கையோடு இப்புத்தகத்தைப் படிக்க வேண்டுமென்பதை வற்புறுத்துகின்றார்.

இந்நூலைச் சிங்களமொழி பேசும் திரு. யு. ஜி. சியனேரிஸ் என்பவர் தமிழில் வெளியிட்டுள்ளமை சாயிபரபாவின் புகழ் இனம் மொழி ஆதிய எல்லைக்கட்பாடல் செறிந்துள்ளது என்பதைப் புலப்படுத்துகின்றது.

— ஈடு

தோடுமட்டும் நிலைநாது ஒரு பகுதியினரை இன்னலுக்கு ஆளாக்கிவருவது எத்தகைய குற்றம்?

இன்றைய நாளில் தமிழ் மக்கள் பொதுவாகச் செய்ய வேண்டியது என்ன? தமிழ் மக்கள் எல்லோரும் ஒத்த உணர்வு பெறுதல் வேண்டும். 'உணர்ச்சிதான் நட்பாங்கிழமை தரும்' என்றார் வள்ளுவர். பெருந்தகை. தமிழ் மக்களிடையே சாதி வேறுபாடுகள் ஒழிக்கப்படவேண்டும். அது சிறிது காலத்தில் ஒழிந்துவிடுமெனக் கருதுகின்றேன். தமிழர்கள் எல்லோரையும் ஒத்த உணர்வு உள்ளவர்களாக வாழச் செய்யும் சக்தி வாய்ந்த தமிழ் மொழி ஒன்று தான். தமிழ் எங்கள் உயிர். என்பதாலே-வெல்லும் தரமுண்டு. தமிழருக்கிப்புவீமலே' என்று பாரதிதாசன் பாடியதற்கு ஒப்ப எல்லோரும் தமிழை உயிராக மதித்து தன்னலமற்ற பொது நலத்தைப்பேணி அறத்தின் அடிப்படையில் சமுதாயத்தை நிறுவ சொண்டு செய்ய வேண்டும். இன்று தலைவர்கள் மிகுந்து விட்டார்கள். தொண்டர்கள் குறைந்துவிட்டார்கள். பாரதியின் பாட்டு எனது ஞாபகத்திற்கு வருகிறது.

ஊருக்கு உழைத்திடல் யோகம் - நலம் ஒங்கிடுமாறு வகுத்துத் தல யாகம் போருக்கு நின்றிடும் போதும் - உளம் பொங்கலிலாத அமைதி மெஞ்ஞானம் பக்கத்திருப்பவர் துன்பம் - தனை பாரிக்கப் பொருதவன் புண்ணியமூர்த்தி ஒக்கத் திருந்தி உலகோர் - நலம் உற்றிடும் வண்ணம் உழைப்பவன் யோகி இந்திலைம எய்திட தொண்டர்கள் - நாட்டிலும் மொழியிலும் நீங்காத பற்றுக் கொண்ட தொண்டர்கள் தான் இன்று தேவை.

## இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் 12-12-70

(செய்திகள்: காலை 6-35, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

344 மீ. அன்ட் 61 மீ. காலை 6-15 நாதாஞ்சலி, 6-25 சைவ நற்சிந்தனை, 6-30 கிறிஸ்தவ நற்சிந்தனை, 6-35 மெளத்த நற்சிந்தனை, 6-40 துதிப்பாடல்கள், 7-15 குரல்வகை, 7-45 இவ்வார பிரமுகர், 8-00 மெளத்த நற்சிந்தனை, 8-15 ஞானமிர்தம், 8-30 சைவநதி.

344 மீ. அன்ட் 49 மீ. 9-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 10-00 சொல்லம் பு, 10-30 படத்திலிருந்து 11-15 சிறுவர்மலர், 12-00 எமது அதிதி, 1-05 பெண்ணுலகம்.

344 மீ. அன்ட் 61 மீ. மாலை 4-25 சங்கம் 5-00 பித்தத்தின வாழ்த்துக்கள், 5-30 பாட்டு, 6-15 பாமாலை, 6-30 கிராம சஞ்சிகை, 7-00 தாளவாத்தியக்கச்சேரி, 7-30 விவகச்சீகரம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 நிகழ்ச்சித்தொகுப்பு, 9-45 பாட்டு, 10-30 செய்தித்தொகுப்பு.

## தேசிய...

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சோஷலிச நடவடிக்கையில் வெளியிட மக்கள் எழுந்தனர் குழு தாரிதமாக வேலை செய்துகொண்டிருக்கிறது என்ற தகவலையும் கூறினர்.

'இந்த சாகித்திய மண்டல உறுப்பினர் பதவிகளைத் தப்பிவிட ஏற்பட்ட வரவேற்பு பற்றிக் கூறமுடியுமா?

'பொதுவாக என்னத் தெரிந்தவர்கள் அத்தனை பெரும் நேர்முகமாகச் சந்தித்து வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொண்டார்கள். கடிதம் தந்திமூலமும் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். பல ஸ்தாபனங்கள் வரவேற்பு வைக்கக்காலம்கேட்டு எழுதியுள்ளன. ஒசில பண்டிதர்கள் கூட பாராட்டுத் தெரிவித்துள்ளார்கள். மிக நெருங்கிய நண்பர் ஒருவர் என்னை யாழ், விதியொன்றில் சந்தித்து, 'இது யாழ்ப்பாணத்துக்குப் பெருமையடாப்பா' என்றார். ஆனால் இந்தப் புகழ்ச்சி இசைச்சியல்ல. எதிர்காலக் குறிக்கோள். அதாவது -

'உண்மையான தனித்துவ இலக்கியத்தை நமது பாரம்பரியத்துக்கு விட்டுச் செல்ல வேண்டும். சமுதாய தமிழ் இலக்கியத்துக்கு தனிப்பாரம்பரியம் உண்டு. இப்படிச் சொல்வதால், மற்ற நாடுகளுக்கு எதிரிகள் என்ற நிலை கருத்து. வருங்கால சந்தி நமது தேசிய இலக்கியப் பாரம்பரியத்தை நினைவுகூருமாறும் அதுவே என்னைப் போன்றவர்களுக்குப் போதும். கடந்த இரு பதனைந்து ஆண்டுகாலத்தில் நான் ஏதோ என்னுடையனைதைச் செய்திருக்கிறேனென்றால் அதற்குக் காரணம் இந்தநாட்டு மக்களின் அன்பும் ஒத்துழைப்பும் தான். பரிசுகள் எல்லாம் அதற்கு அப்புறம்தான். இப்படிக்கூறி முடித்தார் ஜீவா.



**MANOHARA**  
Jaffna  
Daily 4-45, 7 & 9-45 p.m.  
Poya days 4 shows  
Michael Caine  
Noel Coward  
in  
"THE ITALIAN JOB"  
(Panavision-color)

**REGAL**  
Jaffna  
Daily 4-45, 7 & 9-45 p.m.  
Poya days 4 shows  
Sean Connery  
in  
**THUNDER BALLS**

ராணி எம்.ஜி.ஆர்-லட்சுமி  
(யாழ்ப்பாணம்) ஜெயலலிதா - அசோகன்  
தினசரி 3 காட்சிகள்  
**மாட்டுக்கார வேலன்**

கெப்பிட்டல் பிளாஸா மைலன்  
திரைகளிலும்  
**யாழ். வெலிங்டன்**  
திரையிலும்  
தினசரி பி.ப. 2-30, மாலை 6-30  
இரவு 9-30, பேரயா நாட்கள்  
காலை 10-30 மணி



மக்கள் திலகம்  
எம். ஜி. ஆர்.  
ஜெயலலிதா  
வாணிஸ்ரீ



முத்துராமன்  
அசோகன், சோ,  
ஓ. ஏ. கே. தேவர்  
மற்றும் பலர் நடித்த  
சத்யா மூவீஸ்

**கண்ணன் என்காதலன்**  
தயாரிப்பு: ஆர். எம். வீரப்பன்  
இசை: எம். எஸ். விஸ்வநாதன்

**வரி விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**  
நயித்திவினாள் பள்ளி  
வாசலுக்கு அண்மையில்  
சுமார் 25 பரப்பு வரமான  
தென்னந் தோட்டம் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: பென்சி பெலன், மெயின் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2554

**விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணத்தில் எட்டு அறைகளுள்ள புதிய வீடும் முன்று பரப்புக் காணியும் விலை ஐம்பதாயிரம். கடன் வசதி கிடைக்கும், வெஸ்ட் டன்ரேட்ஸ், தபால் பெட்டி-54, யாழ்ப்பாணம். 2562

நன்றாகத் திருத்தப்பட்ட 15 ஏக்கர் நடுத்தர வகுப்புக் காணி. பிரதான வீதிக்கு அண்மையில் புளியங்குளத்தில் உண்டு. ரூ. தேவராசா, 83/1, கன்னுதிட்டி, யாழ்ப்பாணம். 2560

**தேவை**  
யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள நெசவு நிலையத்துக்கு ஒரு பயிற்றப்பட்ட நெசவு ஆசிரியை தேவை. தகமை அனுபவம் முதலியவற்றைக் குறித்து விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல 2563, C/o சுழந்தி, யாழ்ப்பாணம். 2563

வீடு பூர்த்தியடையாதது. இரண்டு பரப்புக் காணியில் பிறவுண்ட் ரேட்டில். சுற்றமதில், கிணறு, மலகடம், காய்க்கும் தென்னை, பலா, மா, மரங்கள். லாண்ட் இன்வெஸ்ட்மென்ட், 6, பிரதானவீதி, யாழ்ப்பாணம். போன்: 7453. 2558

**தேவை**  
யாழ்ப்பாண அரசாங்க ஆஸ்பத்திரியில் சேவை செய்யும் வைத்தியருக்கு ஆஸ்பத்திரிக்கு அருகாமையில் வீடு தேவை. டாக்டர் ரூனசம்பந்தர், 13, பண்டிங் லேன், மட்டக்களப்பு என்னும் விலாசத்திற்கு எழுதவும். 2568

தண்ணீர் இறைக்கும் இயந்திரம் வில்லியம்-ஈசி பிறைமும் மடுத்து விசிறும் யந்திரமும் விற்பனைக்குண்டு. செபஸ்தியான், மைலங்காடு, ஏழாலை தெற்கு. கன்கைம். 2564

**புத்தக விளம்பரம்**  
சோதிடவாசகம்  
2-ம் புத்தகம்  
ஆசிரியர்கள்:  
த. கணபதிப்பிள்ளை,  
மு. சின்னப்பு  
விலை ரூபா - 2-25  
தபாற்செலவு -/60 சதம்.  
கிடைக்குமிடம்:  
1. ஸ்ரீலங்கா புத்தககாலை, 234, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
2. மு சின்னப்பு, இளைப்பாறுகைபெற்ற ஆசிரியர், அளவெட்டி. 2588

**வெல்லிசினிமா**  
மாணிப்பாப்  
தினசரி 2-30, 6-30, 9-30  
சிவாஜி-கே. ஆர். விஜயா  
நடித்த  
**தெஞ்சிருக்கும் வரை**

**ஸ்ரீகாலிங்கள்**  
இணுவில்  
தினசரி 6-30, 10-00  
சிவாஜி -- சரோஜாதேவி  
நடித்த  
**புதிய பறவை**

ராஜா ஜெயசங்கர் - பாரசி  
(யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 3 காட்சிகள், நடித்த  
**காதல் பறவை**

**EXCELLENT SITES**  
Available lands for building business houses, living houses, agricultural and industrial projects. Collaborators are welcome. Outright sale and or lease favourably considered. Apply 284, K. K. S. Rd., Jaffna. 2546

**பயிற்சி**  
மோட்டார் நிலைப்படிந்தமிழில் பயிற்சி அளிக்கப்படும். விபரங்களுக்கு: இன்டஸ்ரியல் இரூவ்ஸ் இன்ஸ்ரி ரியூட், 443/5, கே. கே. எஸ். ரேட்டி, யாழ்ப்பாணம். 2553

**வகுப்புகள்**  
(பெண்களுக்கு மாத்திரம்) பற்றிக் (Batik) கட்டி-சாயம் (Tie Dyeing) போடுதல், திரை (சேலை) யில் அச்சிடுதல் (Screen Printing) துணி வர்ணம் பூசுதல் (Fabric Painting) ஆகியன கூடிய சீக்கிரத்தில் நீங்கள் தனியாகச் செய்யக்கூடிய முறையில் கற்றுக்கொள்ளலாம். ஆரம்ப மாணவர்களும் தொழில் நுணுக்கங்களை இலகுவாக விளங்கிக்கொள்ளலாம். ஜோதி அச்சகம், ஸிரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் விலாசத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
குறிப்பு: எட்டு வகுப்புகளுக்கு ரூபா அறுபது. 2548

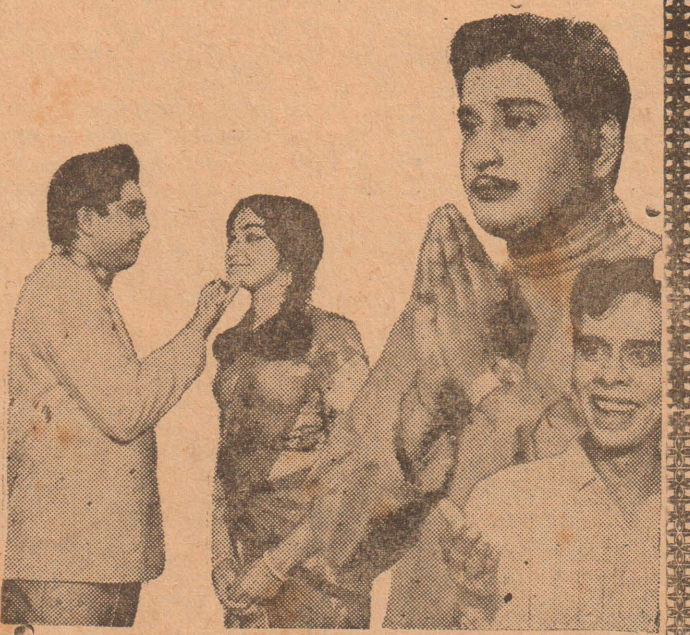
**இலங்கைக்...**  
(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மயிலாப்பூர் ஆகிய பிரதேசங்களுக்கும் போரூர், கடைசியில் அவர் மயிலாப்பூரில் அநேகரை சத்தியமறையில் சேர்த்து ஒரு தேவாலயம் கட்டுவதற்கு அரசனை அனுமதி கேட்டார். பிறமத்த தினர் மறுத்துவிட்டனர்.  
இப்படியிருக்கையில் இந்து சமுத்திரம் அழிந்து கரை ஓரத்தில் பிரமாண்டமான மரம் ஒன்று ஒதுங்கியது அதை அரசன் ஆரண்மனை கட்டுவதற்கு உதவுமென்று யானை, ஒட்டை, குதிரை ஆகியவற்றை கூட்டிப்போய் மிகுந்த பிரயாசைப்பட்டும் இழுக்க முடியாமல் போயிற்று இதை தோமையார் அறிந்து அரசனிடம் போய் (16-ஆயக்கம் பார்க்க)

**யாழ். வின்ஸர் வெண்திரையில்**

இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது! தினசரி 4 காட்சிகள்



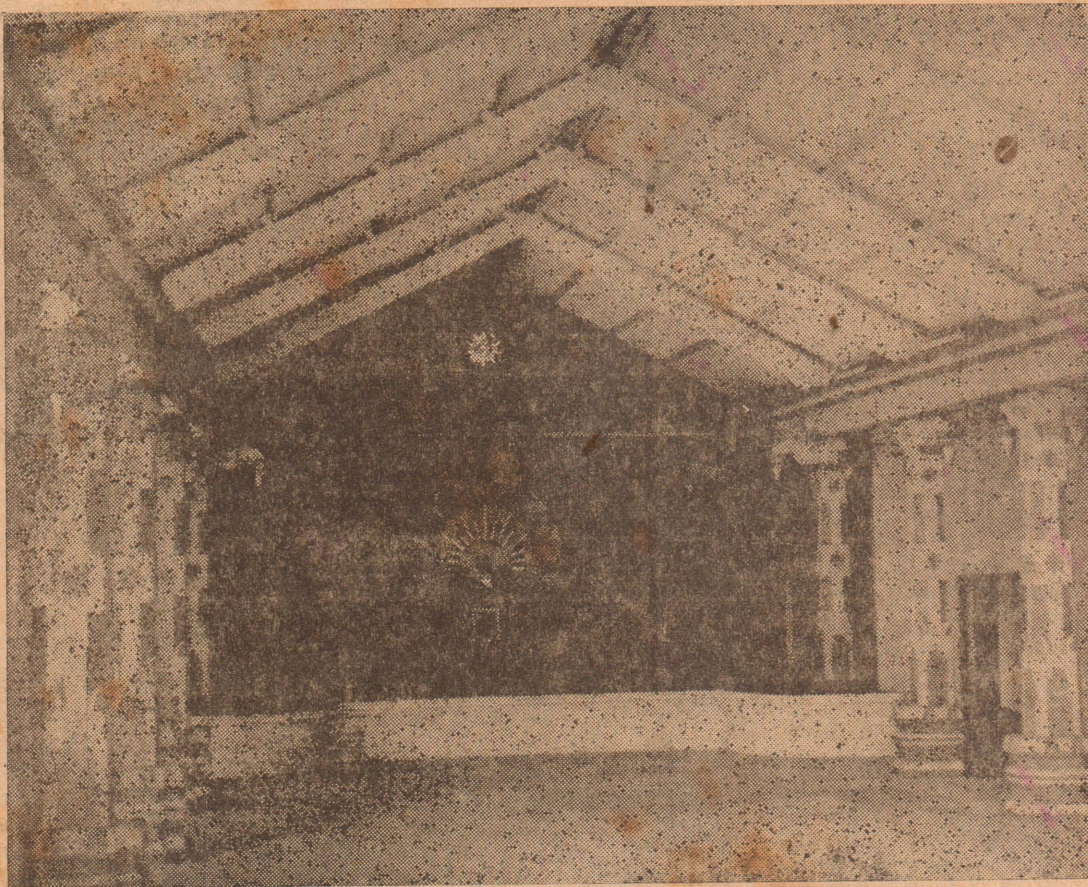
- ★ ராஜன்
  - ★ ரவிச்சந்திரன்
  - ★ லட்சுமி
  - ★ நிர்மலா
  - ★ நாகேஷ்
  - ★ கண்ணையா
  - ★ ஆர். வாசு
  - ★ புஸ்பமாலா
- நடித்த



**என்?**

டைரக்ஷன்: ராமண்ணா





### முக்கிய அறிவித்தல்

அநேகம் மக்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க எங்கள் மில்க் வைற் சோப் மேலுறை, இனம் பொருட்கள் கொடுக்கும் திட்டத்தை சித்திரை புதுவருட பிறப்பு வரைக்கும் நீடித்துள்ளோம். அன்பர்கள் வழமைபோல் மேலுறைகளை அனுப்பி பரிசுகளைப் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள், நன்றி - அதிபர்.

**மில்க் வைற் சோப் தொழிற்சாலை**

தபால் பெட்டி இல 77 யாழ்ப்பாணம்

ஸ்ரீ சிதானந்த மகராஜ் இன்று முற்பகல் 10 மணிக்கு நல்லூர் சட்டநாதர் கோயிலுக்கு அருகில் அமைக்கப் பட்டுள்ள திவ்விய ஜீவன மண்டபத்தைத் திறந்து வைக்கிறார். அந்த மண்டபத்தின் உள் தோற்றத்தின் ஒரு பகுதியே இப்படி.

## இலங்கைக்

(15-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அந்த மரத்தை நான் மட்டும் இழுத்தால் எங்கள் கோயில்களைக் கட்டவும், அந்த மரத்தை எங்கள் கோயில் கட்டுகிறதில் செலவழிக்கவும் உத்தரவு கொடுப்பீரோ' என்று கேட்டார். இது அவராற் கூடாது என்று எண்ணி அரசன் உத்தரவுகொடுத்தான். தோமையார் தமது நம்பிக்கையை ஆண்டவர் பேரில் வைத்துத் தமது இருப்பில் சட்டமேற் கட்டியிருந்த கச்சையின் துணியை அந்த மரத்தின் ஒரு கொம்பில் கட்டி சிலுவை வரைந்து ஒருநெடியினை இழுக்குமாப் போல் கலப்பமாக இழுத்துப் போனார். அந்தப் புதுமையைக் கண்ட அநேக சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டதும் லாமல் அந்த அற்புதத்தைக் கண்டு அரசனும் அவன்

குடும்பமும் அநேகம் பிரஜைகளும் ஞானஸ்தானம் பெற்றார்கள். தோமையார் மிக நேர்த்தியான கோயிலைக் கட்டிய பிறகு வெளியிற் கல்லினால் ஒரு சிலுவை செய்து ஒரு கல்லின்மேல் நாட்டி 'தூரத்திலிருந்து சமுத்திரத்தின் தண்ணீர் அந்த கற்சிலுவை மட்டும் வந்து சேருகிறபோது மேலை நாடுகளிலிருந்து குருக்கள் நம்மைப்போல் சத்திய வேதத்தைப் போதிக்க இங்கே வந்து சேருவார்கள்' என்று தீர்க்கதரிசன மாகச் சொன்னார். அவர் சொன்னபடியே சமுத்திரத்தண்ணீர் அந்தச் சிலுவையின் அருகில் சேருகிறபோது அர்ச்சுவேரியார் இந்தியா தேசத்தில்சேர்ந்து தோமையம்பரைப்போல் சத்திய வேதத்தைப் போதித்தார். ஆதலால் தோமையார் ஒருசமயத்தில் முன் சொல்

லப்பட்ட கற்சிலுவை முன் பாசத்தனியே முழுகாலிலிருந்து வேண்டிக் கொள்ளும்போது வேதவிரோதிகள் அவரிடத்தில் போய் அவர்மேல் விழுந்து காலால் உதைத்து அடித்து இம்சித்தனர். ஈட்டியினால் அவரைக் குத்தினன். அப்படியே அவர் வேதத்துக்காகப் பாடுபட்டு பிராணனைவிட்டார். அவர் மரணம் அடைந்த பிறகு அவருடைய சரீரத்தை மகாபூச்சியத்தோடு கிறிஸ்தவர்கள் வைத்திருந்து அவருக்காகக் கட்டிய சந்தோமையார் ஆவயத்தில் பத்திரமாக அடக்கம் செய்தார்கள். இதைத் தரிசிக் குமாறு ஆண்டுதோறும் மார்ச்சி 21-ந் திகதி பக்தர்கள் இவ்வாயத்திற்கு கோடாரி கோடியாய் வந்து போகிறார்கள்.

### சமசமாஜ்

(2-ம் கலத் தொடர்ச்சி) பொறுமை இழக்காத அவர் கூட, பார்லிமெண்டில் பேசுகையில், 'தமிழ்ப்பகுதி நீதிமன்றங்களில் சிங்களத்தைத் திணித்தால் புரட்சிவருமென்றும் எச்சரித்தார். திரு. எஸ். ஜே. வி. தனிச் சிங்களச் சட்டத்தை ஒப்புக்கொண்டிருப்பின் அவர் இவ்விதம் எச்சரிக்கை செய்வானேன். இதிலிருந்தே அவர் இதை ஒப்பவில்லை யென்று நிரூபணமாகிறது. நவரங்குலாவிலே அரசியல் நிர்ணயசபை கூடிய போது, தமிழ், சிங்களம் இவ்விரு மொழிகளும் பாவிக்கப்பட்டன. சிங்களம் பேச்சுகொள்ளலாம் தமிழிலும் மொழிபெயர்க்கப்பட்டன. இது நல்லதோர் சகுனமென்றும் மொழிவிஷயமாகத் தமிழுக்குச் செய்யப்பட்ட பெரிய அந்தி, இமாலயத்தவறு, புதிய அரசியல்மூலம் நீக்கப்படுமென்றும் நம்பிக்கைகொள்ள இடமளித்தது. கூட்டுமுன்னணி அரசாங்கத்திலே இடதுசாரிக் கட்சிகள் இருப்பதால், மொழி விஷயமாகத் தமிழுக்கு மீண்டும் நீதி கிடைக்கும் என்றும் பலரும் நம்பியுள்ளனர். அந்த நம்பிக்கை விளை முடியாது.

சோஷலிஸ்ட் நாடுகளிலே சிறுபான்மையோர் பிரச்சனையும், மொழிப் பிரச்சனையும் எவ்விதம் தீர்த்துள்ளனரென்பதை அனுபவ மிக்க சோஷலிஸ்ட் டாக்டர் என். எம். நன்கு அறிவர். தமிழருக்கும் நீதி கிடைக்கவும், இந்தாட்டியிலே மொழிப் பிரச்சனை சமசமாஜம் மூலம் தீர்த்துக் கொடுக்கப்படும்.

### சரிதம்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அழைத்தது, ஸ்ரீதர் இவ்வறத்திற் புகுமாட்டார். துறவறமே! அவர் இயல்பு என்று எல்லோரும் நினைத்திருந்த வேளையில் 1936ல் அவர் திடீரென மறைந்தார். உறவினர் அவரைத் தேடிப் பிடித்த அழைத்து வந்தனர். 7 ஆண்டுகள் தனிமையாக வாழ்ந்தார். உலகப் பற்றை எல்லாந்துறந்தார். செல்வஞ்செழித்தமானிகைக் கைத்தை மறந்தார். ஸ்ரீதர் சிவானந்தருக்காகவே பிறந்தவார் சிவானந்தர் தமது நூல்களால் ஞானப்பாலை ஸ்ரீதருள் அள்ளிப்போழித்

### சுவாமி...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கால 10 மணிக்கு அவர் திறந்துவைப்பார். அதைத் தொடர்ந்து 3 நாட்கள் வரை நடைபெறும் முதலாவது அகில இசங்கை திவ்விய ஜீவன மாநாட்டில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவார். சுவாமி சிவானந்த மகராஜ் அவர்களின் சிலையும் இன்று திறந்துவைக்கப்படும்.

### இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்

ஒய்வுபெற்ற மாஜிஸ் திரேட் திரு. செ. தனபால சிங்கத்தின் தலைமையில் நடைபெறும் இன்றைய நிகழ்ச்சியில் ஸ்ரீ சகுமார சாமிக்குருக்கன், கொழும்பு இராமகிருஷ்ண மிஷன்ச் சேர்ந்த சுவாமி ரங்கானந்த ஜீ, யாழ்ப்பாணம் நாக விக்காரை பிரதம குரு வண. நந்தராம நாயகதேரோ, வண எஸ் ஆர் அர்னர், சேய்க்ரசுருக் ஹூசென் லெப்பே ஆகியோர் சொற்பொழிவாற்றுவார்கள். சுவாமி சிவானந்த சரஸ்வதி மகராஜ் கால 11-15க்கு 'அருளுரை' வழங்குவார். பிற்பகல் 12-30க்கு மகேசுவர பூஜையும் இடம் பெறும்.

அமைதி நிலவவும், சோஷலிஸ்ட் பாதையில் நம் நாடு முன்னேறவும் செய்ய சமசமாஜக் கட்சித் தலைவரும் நிதி அமைச்சருமான டாக்டர் என். எம். முக்கு இது நல்லதோர் அரிய சந்தர்ப்பமாகும்; அவரே நழுவுவதாயின் நாட்டையார் தான் காப்பது!

இப்பத்திரிகை 'சமுதாய' விதி 66-ல் இலக்கத்திலுள்ள அளவானது அச்சகத்தில் 1970ம் ஆண்டிசெப்டம்பர் மாதம் 12ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

தார். சிவானந்தரையே படித்தார். நினைத்தார். துதித்தார் 1943-ல் ஸ்ரீதர் சிவானந்தரிடம் சரண்புகுந்தார். ஸ்ரீதர் கால்கட்டத்துடிக் கிவலை. சுவாமிப்பட்டம் பெறத்தங்கிக்கவில்லை. நேராக சேவையிற் புகுந்தார். சிவானந்த மருத்துவ மனையில் நோயாளருக்கு அன்னை போல் உதவினார். அவரை டாக்டர் ராஜ்ஜி என்று எல்லாரும் அழைக்க ஆரம்பித்தனர். ஸ்ரீதர் ஆசனம்பிரானாயமம், பந்தம், முத்திரை, ஸ்ரீராமம், நெளவி, பந்தி, தியானம், நாமஜபம், சங்கீர்த்தனம் ஆகிய எல்லாச் சாதனங்களிலும் முதன்மை பெற்றார். வேதாந்த நூல்களையும், யோக நூல்களையும் கற்றுத் தெளிந்தார்.

10-7-1949-ல் குடும்பினியின் திண்தில் சிதானந்தர் புத்தர், சைதன்யர் போன்று காவியுடையணிந்து மகாதேஜஸ்வியாக விளங்கினார். சுவாமி சிவானந்தர் நாடெங்கும் குருநாதருடன் யாத்திரை செய்தார். அவரது எளிமை, தூய்மை, தெளிவு, அறிவு, அமைதி, பொறுமை, புன்னகை அனைத்தையும் மேலாடு மெச்சி வரவேற்றது.

### இலங்கைக்கு

3-வது வருகை 1950-ம் அக்டோபர் மாதத்தில், சுவாமி சிவானந்தஜியின் இந்திய-இலங்கை யாத்திரையின் போதும் சிதானந்த ஜி இலங்கை வந்திருந்தார். மீண்டும் 1965-ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 10 நாள் விஜயத்தை மேற்கொண்டும் இவர் இலங்கைவந்திருந்தார்.

### திருமண அழைப்பு

தர்மாம்பாள்-கனகநாயகம் எங்கள் புத்திரி தர்மாம்பாளுக்கு முளாய்சுழிபுரம் காலஞ்சென்ற ச. கந்தையாவின் புத்திரன் கனகநாயகத்துக்குக் கார்த்திகை மாதம் 28-ந் திகதி (13-12-70) ஞாயிற்றுக் கிழமை இரவு 10 மணிக்கு கொடாரவிளைய புகையிரத ஊழியர் விடுதித் தோட்டத்தில் 8-ம் நம்பர் இல்லத்தில் திருமணம் நிகழும். உறவினர்களையும், நண்பர்களையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். தனிப்பட்ட அழைப்பிதழ் இல்லை. திரு. திருமதி இளையதம்பி, எட்டுக்கோட்டை மேற்கு. 2569



சாதாரண வருடம் கார்த்திகை மாதம் 27-ந் திகதி [12-12-70]

## திவ்விய ஜீவனம்

யாழ்ப்பாணத்தின் முன்னேற்ற சரித்திரத்திலே இன்று பொன்னான நாளாகும். கலை அழகுடன்கூடிய திவ்விய ஜீவன சங்கத்தின் நவீன மண்டபத்தைத் தீபமேற்றித் திறந்துவைக்கவும், அகில இலங்கை தெய்வீக வாழ்க்கை மகாநாட்டை நடத்திவைத்து அருளாசி வழங்கவும் சுவாமி சிதானந்த ஜி மகராஜ் அவர்கள் இங்கு பறந்து வருகிறார்கள். அவர்களை 'வருக வருக' என்று வருவேற்கின்றோம். அரசியலில் சிக்கித் திகைத்து, ஆக்கைக்கே இரை தேடி அலமந்துள்ள நமக்கு, வாழ்க்கையிலே புதுவழி காட்டி ஆறுதலும் நம்பிக்கையும் அளிக்க வருகிறார்கள் அம் மகான். கிடைத்தற்கரியது இம் மானுடப்பிறவி. மிருக வாழ்க்கை வாழ்ந்து இதனைக் கட்டிச் சுவராக்கிக்கொள்ளாமல், உடனடியும் உள்ளத்தையும் யோசனையும் களமூலம் தூய்மையாக்கிப்பலப்படுத்தி தெய்வீக இன்ப வாழ்வு வாழ மனித குலத்துக்கு வழிகாட்டுவதே திவ்விய ஜீவன சங்கத்தின் மேலான நோக்கமாகும். மேலை நாடுகள் இதன் மேன்மையை உணர்ந்து அதிகம் பயன்படுத்திக்கொள்ளுகின்றன, ஆனால் நாமோ இது நமது ஆன்மீகச் செல்வமாயினும் இதைப் பயன்படுத்தாமல், கூடாத வழி சென்று தவிக்கின்றோம். யாழ்ப்பாண மக்கள், விண்கல்களைவிட்டு மொழித்து நல்ல வழியில் வாழ வழிகாட்ட புதிய மண்டபத்தை சுவாமி அவர்கள் தம் பொற் கரங்களால் திறந்து வைக்கின்றார்கள். சிறப்பாகக் கல்லூரி மாணவர்கள் இப்பயிற்சிகளைப்பெற்று, தெய்வீக வீரர்களாக புது நம்பிக்கையுடன் முன்னேறி வாழ இது நல்ல வாய்ப்பாகும். இன்பமே குழக, எல்லோரும் சமுதாய சமுதாயம்